Neuchâtel — Nº 195 (18 pages) Un numéro 25 centimes Vendredi 21 août 1964

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHATEL

PARAIT TOUS LES JOURS EXCEPTÉ LE DIMANCHE

LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE FRANÇAISE • FONDÉ EN 1738

LES IDÉES ET LES FAITS

CHYPRE
un nouveau Cuba ?

LA crise cardiaque qui a terrassé, à Genève, M. Tuomioja, médiateur de l'ONU dans l'affaire cypriote, est faite encore pour compliquer les choses. Avant de tomber gravement malade, M. Tuomioja était à la veille de déposer son plan pour le règlement du litige. Il avait profité, en effet, du délai que lui avait accordé le précaire cessez-le-feu recommandé par le conseil de sécurité et qui, vaille que vaille, avait été respecté par les deux communautés habitant l'île d'Aphrodite, ainsi que par les Turcs et par les Grecs eux-mêmes. Il avait fait diligence, paraît-il, mais ce plan, on n'en connaît pas la teneur.

Tout au plus, dit-on, il ressemble par quelques traits à celui qu'avait élaboré M. Dean Acheson, l'ancien secrétaire du département d'Etat sous le président Truman, aux bons offices duquel M. Johnson avait eu recours. Mais il s'en distingue aussi.

Alors que M. Acheson prévoyait l'Enosis, c'est-à-dire le rattachement de Chypre à la Grèce moyennant des compensations à la Turquie sous forme d'une amputation de la Thrace, composée en majorité de populations musulmanes, et de garanties offertes à la minorité turque de l'île sous la garantie de l'OTAN qui installerait des bases en lieu et place de celles accordées à l'Angleterre par le traité d'indépendance de 1959 qu'a dénoncé unilatéralement Mgr Makarios, le plan Tuomioja, dit-on toujours, n'aurait retenu que le premier point du programme.

Quoi qu'il en soit, M. Tuomioja étant hors jeu, M. Thant est dans l'embarras pour pourvoir à son remplacement. On cite deux noms : celui de M. Galo Plaza, un Sud-Américain, représentant civil du secrétaire général, et M. Spinelli, directeur de l'Office européen de l'ONU. Mais ces deux personnages auront-ils l'autorité, et surtout la connaissance des affaires cypriotes qu'avait fini par acquérir le médiateur finlandais, pour amener la fin de la crise ?

× × ×

Ce qui est au nœud des complications, c'est une fois de plus l'attitude de Mrg Makarios. L'ethnarque entend ne pas se laisser éliminer. Il a bien annoncé qu'il lèverait le blocus des minorités turques plongées dans la famine, ce qui avait provoqué, avec l'assaut livré contre elles par les forces du général Grivas, les raids aériens d'Ankara et la menace d'un débarquement des unités ottomanes. Mais cette mesure est loin encore d'être appliquée.

D'autre part, le prélat-politicien avait fait appel à l'aide soviétique. Au plus fort de la crise, M. Khrouchtchev s'était montré prudent. Mais voici qu'il vient de virer de bord. Il a déclaré maintenant qu'il était prêt à intervenir au cas où l'OTAN, appuyé par l'ONU, parviendrait à imposer sa propre solution. Moscou, ainsi que nous l'avons signalé il y a une dizaine de jours, n'a renoncé en rien à ses ambitions, qui étaient celles déjà de la politique tsariste, d'une intrusion russe dans le bassin oriental de la Méditerranée.

A tout le moins consent-il au maintien d'un Etat de Chypre indépendant et strictement neutralisé. En quoi le Kremlin rejoint les thèses du général de Gaulle qui, une fois de plus, s'est détaché sur ce point de ses alliés naturels, au grand dam de la cohésion occidentale.

René BRAICHET.

(Suite en dernières dépêches)

Selon une déclaration de U Thant

Les forces de l'ONU quitteraient Chypre par manque d'argent

Première fusillade depuis dix jours

NATIONS UNIES (UPI). — M. Thant a déclaré hier que, faute de moyens financiers, les forces de l'ONU risquent d'être retirées de Chypre avant terme.

« Je juge essentiel que des mesures soient prises immédiatement pour procurer à la force de l'ONU à Chypre des moyens financiers supplémentaires, a déclaré le secrétaire général de l'ONU au cours d'une conférence de presse. Si cela n'est pas réalisé immédiatement, il faudra retirer la force de l'ONU avant la date fixée pour son départ qui est le 26 septembre ».

(Lire nos informations en dernière page)

Alors que les combats se poursuivent

L'ONU ORDONNE L'ÉVACUATION DES FEMMES ET DES ENFANTS DE SON PERSONNEL AU CONGO

Deux officiers supérieurs américains portés manquants

Toutes les femmes et les enfants du personnel des Nations unies au Congo ont reçu l'ordre d'évacuer le pays, apprend-on de Léopoldville.

Cette décision semble avoir été prise à la suite de l'assassinat des deux ressortissants français de l'ONU aux environs de Bukavu.

Pour le moment, aucun avion spécial n'a été prévu pour cette évacuation, et l'ONU se contente de louer les places vacantes sur les avions à destination de l'Europe ou des Etats-Unis.

Tension entre les deux Congos

La tension entre les deux capitales congolaises a atteint sa phase critique avec les attaques de M. Massemba-Debat, premier ministre du gouvernement de Brazzaville, contre le régime de Léopoldville, d'une part, et la décision du gouvernement de M. Tchombé d'expulser du territoire tous les ressortissants de l'autre Congo, d'autre part.

Les observateurs notent pourtant que si une guerre des ondes s'est engagée entre les deux capitales, l'une accusant l'autre de velléité belliqueuse, de subversion et d'immixion dans ses affaires intérieures, trop de points communs et d'attaches sentimentales existent entre les deux pays, pour qu'ils puissent s'ignorer indéfiniment.

Cent mille ressortissants

Il demeure que les mesures d'expulsion décrétées par le gouvernement de M. Tchombé ont provoqué une vive émotion. Il y a près de 100,000 ressortissants du Congo-Brazzaville à Léopoldville appartenant tous à la grande « famille » des Bacongo.

Ouvriers, commerçants, parfois même fonctionnaires du gouvernement central, ils possèdent maisons et biens que le décret de M. Tchombé a, pour un temps indéterminé, mis sous séquestre.

On apprend enfin que les autorités municipales de Léopoldville « attirent l'attention des nationaux du Congo-Brazzaville et du Burundi sur l'importance des sanctions qui seront prises à l'égard de tous ceux qui n'auront pas obtempéré à l'ordre de se présenter spontanément dans les différentes mairies ».

(Suite en dernières dépêches)

L'Atlantique déchaîné

TEMPÊTE sur les côtes françaises

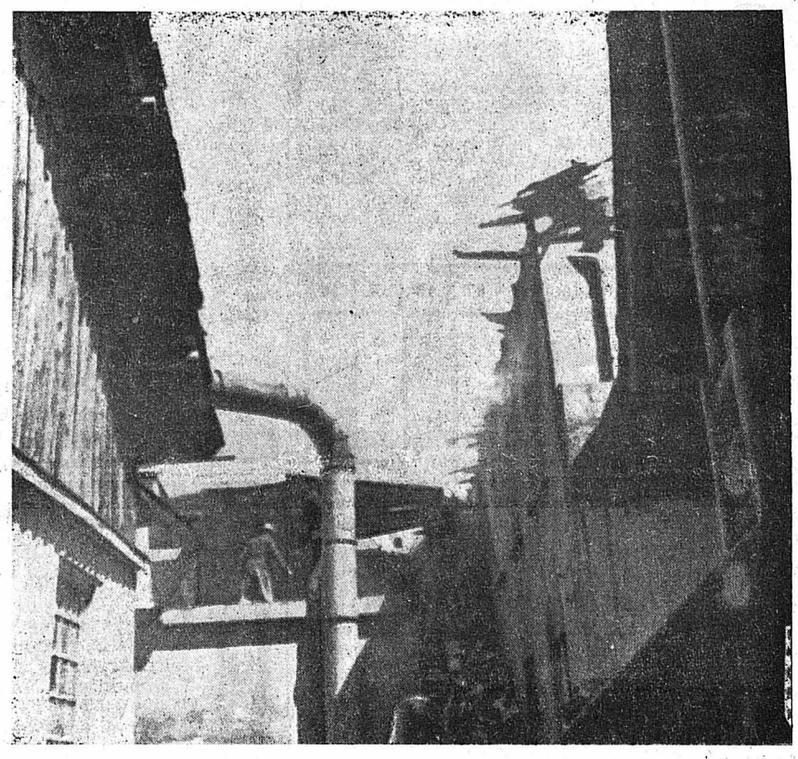
PLUSIEURS VICTIMES

BREST (UPI). — Une tempête aussi meurtrière en plein mois d'août, cela ne s'était jamais vu sur les côtes françaises.

Sur les plages de l'ouest : vendéennes, bretonnes et normandes, un soleil relativement radieux avait attiré pour les fêtes des milliers d'estivants.

Brutalement, lundi à midi, le vent se leva et la pluie se mit à tomber, le tonnerre gronda.

(Suite en dernière page)



A SION

Une fabrique de meubles détruite par le feu

Un violent incendie a fait rage, hier, en fin de matinée dans la fabrique de meubles Reichenbach, à Sion. Les dégâts sont estimés à quelque 400,000 francs. (Lire le récit de notre correspondant en page 15).

(Avipress-France)

Il y a vingt ans Paris était libéré

Certains milieux de la Résistance bouderont les manifestations présidées par le général de Gaulle

La célébration, par le général de Gaulle, à l'hôtel de ville, le 25 août, du vingtième anniversaire de la libération de la capitale sera boycottée par le Comité parisien de libération et par le Conseil général de la Seine.

Le comité qui réunit d'anciens dirigeants de la résistance parisienne a annoncé hier qu'il ne participerait pas à la cérémonie organisée par le gouvernement, le 25 août, sur la place de l'Hôtel-de-Ville.

Gauche et extrême-gauche

Le Comité parisien de libération reproche au chef de l'Etat d'avoir « dénaturé » la signification de cette manifestation en évinçant « les représentants de courants d'opinions représentatifs de nombreux résistants ».

Dans ces conditions, le comité parisien de libération qui dirigea la résistance et l'insurrection dans le département, estime que la cérémonie commémorative de la réception il y a vingt ans à l'hôtel de ville du président du gouvernement provisoire de la République (le général de Gaulle) a perdu son caractère.

En parlant des courants d'opinions évincés, le comité de libération pense évidemment aux organisations de gauche et d'extrême-gauche davantage qu'aux résistants d'alors d'opinion modérée, comme M. Georges Bidault, président du conseil national de la résistance, passés dans l'opposition au gaullisme, voire à l'O.A.S. à cause de la politique algérienne du général.

Notre téléphone de Paris

Le bureau du Conseil général de la Seine motive son refus de la même manière, mais y ajoute une prise de position nettement politique.

Son communiqué déclare en effet qu'il refuse « de se prêter à des manœuvres visant à exploiter le souvenir de la résistance de tout un peuple pour le seul profit d'un homme », désignant ainsi clairement le général de Gaulle.

Contre-manifestation

Le comité parisien de libération et le Conseil général de la Seine ne s'en tiennent pas au simple «boycottage» de la manifestation « gaulliste » du 25 août et organisent une sorte de « contre-commémoration ».

Ils appelent les anciens résistants et la population de la région parisienne à participer en masse à une manifestation qu'ils organisent, le 30 août, devant la gare Montparnasse où fut reçue la reddition du général allemand qui défendait la capitale.

Ainsi, vingt ans après, renaît le clivage, aggravé par des considérations politiques et électorales actuelles, qui était apparu dans les journées de la libération de Paris entre les résistants de Londres et le général de Gaulle d'une part, la résistance intérieure, où les communistes jouaient un grand rôle d'autre part.

(Suite en dernières dépêches)

Avec les remerciements de la police britannique

Les « Petits Poucets » du train postal seront récompensés

Gordon Goody un des auteurs de l'agression du train postal et dont les indiscrétions féminines firent échouer l'évasion. (Photo ASL).

LONDRES (UPI). — Quatre personnes, qui avaient aidé les autorités britanniques soit à arrêter quelques-uns des auteurs de l'attaque du train postal, soit à récupérer une partie des deux millions 600,000 livres sterling volés par les malfaiteurs, recevront des récompenses.

Il s'agit d'abord de John Maris, le berger qui avait indiqué à la police la ferme où se cachaient les bandits. Il recevra au moins 10,000 livres sterling.

Mme Emily Clark, une veuve de 69 ans, qui avait permis l'arrestation des deux membres de la bande, recevra au moins 14,000 livres sterling.

M. John Ahern et Mme Esa Hargrave, qui avaient trouvé 109,000 livres sterling dans une forêt — une partie du butin — se partageront 10,000 livres sterling.

La commémoration de la «mob» de 1939

La manifestation des Rangiers prévue pour le 30 août risque de tourner à l'aventure

On pouvait s'attendre, après le démantèlement du F.L.J. et les résultats encourageants de l'enquête menée par la députation auprès des partis politiques, que « l'affaire jurassienne » connaîtrait une accalmie. Or, il semble bien, au contraire, que le ciel jurassien et cantonal n'a jamais été aussi chargé de menaces qu'en cet été 1964. Deux manifestations, en tout cas, prévues tout d'abord pour exalter le patriotisme des Jurassiens et l'unité cantonale bernoise — la manifestation des Rangiers et la « Journée bernoise » de l'Exposition nationale — s'acheminent lentement, mais sûrement, vers des résultats diamétralement opposés à ceux qu'en escomptent les organisateurs.

Pour suivre l'ordre chronologique, parlons tout d'abord de la commémoration du 25me anniversaire de la mobilisation générale de 1939, prévue pour le 30 août prochain aux Rangiers. Au début du mois de mars déjà, nous attirions l'attention de nos lecteurs sur cette manifestation, dont nous disions qu'elle risquait de tourner à l'aventure. Or, depuis, la situation s'est encore aggravée et, dans les milieux officiels comme d'ailleurs chez tous ceux qui avaient pensé faire de cette rencontre une journée de communion et d'amitié, on est très sérieusement inquiet.

Bevi

(Lire la suite en 9me page)

M. «K» ATTENDU A PRAGUE

VIENNE (UPI). — L'agence tchécoslovaque CTK annonce que M. Khrouchtchev séjournera en Tchécoslovaquie du 27 au 30 août.

Le président du conseil soviétique représentera l'URSS aux fêtes de la libération de la Tchécoslovaquie.

NEUCHÂTEL LACS - VALLÉES - MONTAGNES RÉGION

AVIS TARDIFS

FESTIVAL
Place de la Collégiale
Ce soir et demain, à 20 h 30, représentations exceptionnelles
Ballets folkloriques nationaux polonais
Location : Agence Strubin
Librairie Reymond — Tél. 5 44 66

CE SOIR, au LIDO
Matches de water-polo
à 20 heures :
Red-Fish II - Moutier I
championnat IIe ligue
à 21 heures :
Red-Fish I - Lausanne I
championnat ligue nat. B

L'INSTITUT DE PHYSIOTHÉRAPIE ARMAND LINDER
fermé vendredi et samedi pour cause de deuil

Demain samedi
RÉOUVERTURE DU BAR «L'ORIENTAL»

Restaurant de la Grappe
La Coudre
Neuchâtel
RÉOUVERTURE
dès aujourd'hui
SPÉCIALITÉS ITALIENNES

Concours hippique national
COLOMBIER ■ 29-30 août 1964
Location ouverte - Tél. (038) 6 31 31
Tribune . . Fr. 10.—
Pelouse . . Fr. 4.—
Enfants . . Fr. 2.— le dimanche (samedi entrée gratuite)

Notre offre spéciale de la semaine
Vendredi, samedi (le dimanche ouvert de 10 h à midi, place Pury 2)
FLEURS ROBERT DURNER
300 ROSES BACCARAT de qualité à 1 fr. 20 la pièce
Magasins : place Pury 2 et Maladière 20

La boulangerie Mello sera ouverte le lundi 24 août

REX
FERNANDEL

Nettoyez vous-même vos vêtements
Par exemple : 1 complet d'homme, 1 pantalon, 2 couvertures de voyage, 2 pullovers, 2 jupes, 1 robe
4,5 kg, seulement 10.—
NETASOUS Nettoyage à sec
Rue Fleury 14, Neuchâtel Self-Service
(derrière les Halles) Tél. 5 07 07

BOWLING le steak ou l'entrecôte Café de Paris

Tous les vendredis
Hôtel de la Croix fédérale Serrières
Musique et ambiance

SOIRÉES D'ÉTÉ 64 NEUCHATEL
Ce soir, à 20 h 30, dans le jardin de l'hôtel Du Peyrou
PETIT CONCERT DE MUSIQUE ENREGISTRÉE
(Debussy)
Entrée libre.
Prochain concert : vendredi 28 août

VAL-DE-TRAVERS

* AUX VERRIÈRES, M. Jacques Reymond a donné sa démission, pour le 31 octobre prochain, de directeur à l'institut Sully Lambelet, poste qu'il occupait depuis neuf ans.

* L'EXTÉRIEUR du temple des Verrières, édifice qui a magnifiquement été restauré l'année dernière, sera repeint dans un ton moins blanc que celui qui le recouvre actuellement. Des ordres ont été donnés à ce sujet mercredi par M. Jacques Béguin, architecte à Neuchâtel, qui s'est occupé de la restauration.

* AUX BAYARDS, mercredi après-midi, on a rendu les derniers devoirs à M. Emile Schlub, décédé à l'âge de 73 ans et qui, pendant quarante ans, fut garde forestier de la commune de Saint-Sulpice. Cette dernière était représentée par M. Fernand Benoit, chef du dicastère des forêts. Le service funèbre a été célébré par le pasteur Jean-Pierre Barbier, des Verrières.

* A SAINT-SULPICE, les autorités communales ont supprimé l'illumination de l'église. Il s'agissait d'un essai tenté sans devis préalable et qui ne donnait pas satisfaction. Le nouveau Conseil communal fera probablement installer une nouvelle illumination l'année prochaine dans le cadre des travaux qui seront entrepris en vue de moderniser l'éclairage public du village.

* MOTIERS : pendant son service militaire, M. Jean-Claude Leuba, instituteur, sera remplacé dès la rentrée des classes par M. Roland Charrère, étudiant, de Fleurier.

Collision à Fleurier

(c) Hier, vers 10 h 30, à Travers, une voiture conduite par Mme R. P., des Lacherelles, qui circulait rue Miéville et empruntait la présélection pour s'engager dans la rue du Bruil, a été heurtée par une voiture italienne dont le conducteur voulait dépasser. Pas de blessés mais dégâts aux deux véhicules.

CARNET DU JOUR

NEUCHATEL

CINÉMAS. — Apollo, 15 h et 20 h 30 : Les Grands Espaces.
Palace, 20 h 30 : Les Mystères de Paris.
Arcades, 20 h 15 : Les Vainqueurs.
Rex, 20 h 30 : Le Caïd.
Studio, 20 h 30 : Chaussure à son pied.
Bio, 20 h 30 : Le Fils de Geronimo.
Place de la Collégiale, 20 h 30 : Ballets folkloriques nationaux polonais « Beskid ».
Jardin DuPeyrou, 20 h 30 : Musique enregistrée de Debussy.
Pharmacie de service. — Bl. Cart, rue de l'Hôpital (jusqu'à 23 heures).

VAL-DE-RUZ

CINÉMA. — Etoile (Cernier), 20 h 15 : Sous le ciel bleu d'Hawaii (16 ans).
Pharmacie de service. — Marti (Cernier).
Permanence médicale et dentaire. — Votre médecin habituel.

VAL-DE-TRAVERS

CINÉMAS. — Casino (Fleurier), 20 h 30 : Carillons sans joie (16 ans).
Colisée (Couvet), 20 h 30 : L'Inspecteur (16 ans).
Pharmacie de service. — Delavy (Fleurier).
Permanence médicale et dentaire. — Votre médecin habituel.

PESEUX

CINÉMA. — Cinéma de la Côte, 20 h 30 : L'Affaire d'une folle nuit.

LE LANDERON

CINÉMA. — Cinéma du Château, 20 h 30 : Maciste à la cour du grand Khan.

SAINT-BLAISE

CINÉMA. — Royal, 20 h 30 : La Loi des hommes.

Service de dépannage accéléré eau et gaz. Permanence (038) 5 00 00

Naissances

Monsieur et Madame Pierre-André ULDRY, sont heureux d'annoncer la naissance de

Catherine

le 19 août 1964

Clinique du Crêt Poudrières 15 Neuchâtel

JURA

Déjà plus de 16,000 signatures pour la protection des crêtes du Jura neuchâtelois

Le comité d'initiative pour la protection des crêtes du Jura neuchâtelois, dont le but est d'assurer la protection de la faune, de la flore et des milieux naturels qui les abritent contre toute entreprise propre à leur nuire, signale qu'après trois mois, plus de 16,000 signatures ont été recueillies, alors que 6000 étaient nécessaires à l'aboutissement de son initiative.

Ce résultat a été acquis malgré les vacances horlogères et les travaux des champs. Chaque district du canton de Neuchâtel a participé dans sa mesure à cette collecte. La récolte des signatures continue.

VAL-DE-RUZ

MONTMOLLIN

Noces de diamant

Un couple de Montmollin, M. et Mme Edouard Schoepf - Monnier, tous deux octogénaires, ont célébré hier, jeudi, le 60me anniversaire de leur mariage.

AUX MONTAGNES

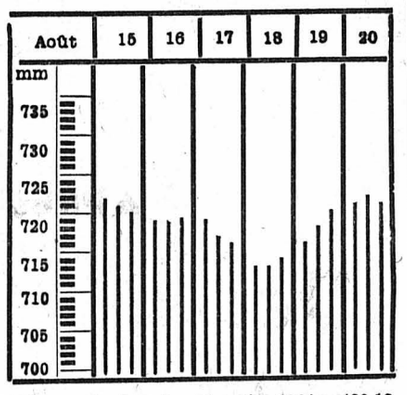
LE LOCLE

Au Conseil général

(c) A la suite de la démission de M. Denis-Gilles Vuillemin qui quitte la localité, c'est Mme Josine Gagnebin (socialiste) qui le remplacera au Conseil général.

Observations météorologiques

Observatoire de Neuchâtel, — 20 août 1964. Température : moyenne : 15,7 ; min. : 11,3 ; max. : 21,5. Baromètre : moyenne : 720,1. Eau tombée : 0,6 mm. Vent dominant : bise modérée, dès 18 heures. Etat du ciel : faible pluie de 0 h 50 à 2 h 20 ; nuageux le matin ; légèrement nuageux l'après-midi et le soir.



Niveau du lac du 18 août 1964 : 429,12
Niveau du lac du 19 août 1964 : 429,13
Température de l'eau, 20 août : 20°

Prévisions du temps

Valais, nord des Alpes, Grisons : En général beau temps. Par moments ciel nuageux spécialement l'après-midi dans l'ouest et le nord-ouest de la Suisse. Tendance aux orages. En plaine, températures comprises entre 20 et 25 degrés dans l'après-midi.

Sud des Alpes : Temps partiellement ensoleillé. Nébulosité variable. Tendance à des précipitations ou orages. En plaine, températures comprises entre 18 et 23 degrés pendant la journée. Vent tournant au sud en montagne.

SOLEIL : lever 5 h 30, coucher 19 h 27
LUNE : lever 19 h 01, coucher 3 h 10

IMPRIMERIE CENTRALE et de la FEUILLE D'AVIS DE NEUCHATEL S. A.
rue Saint-Maurice 4 - Neuchâtel
Direction générale : **Marc Wolfrath**
Direction politique du journal : **René Braichet**
Rédacteur en chef : **Jean Hostettler**

VIGNOBLE

Un cycliste blessé entre Saint-Blaise et Thielle

Hier, à 20 h 45, M. Joseph Braillard, domicilié à Champion, circulait à bicyclette de Saint-Blaise en direction de Thielle. Soudain, il perdit l'équilibre. Souffrant de blessures à la tête, M. Braillard a été transporté à l'hôpital de la Providence par l'ambulance de la police locale.

†

Monsieur et Madame Léon Emery-Stämpfli, à Marin ;
Monsieur et Madame Marco Boeri-Emery et leur petit Stéphane, à Marin ;
Monsieur Jean-Pierre Emery, à Marin ;
Monsieur et Madame Louis de Reyff-Curty, à Russy ;
Monsieur et Madame Ignace Bischof-Stämpfli et leurs enfants, à Genève ;
Monsieur et Madame Charles Balzli-Vuillemin et leurs enfants, à Zurich ;
Madame Dora Ziegenbalg, à Morat ;
Monsieur Max Ziegenbalg, à Morat ;
Monsieur et Madame Charles Ziegenbalg-Dionisotti, à Fribourg ;
Monsieur et Madame Louis Stämpfli-Genoud et leurs enfants, à Genève ;
Monsieur et Madame Pierre Piller-Curty et leurs enfants, à Fribourg ;
Madame Ilde Barzan-Boeri, à Plaisance,
les familles parentes et alliées,
ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur André Emery

leur très cher fils, frère, beau-frère, oncle, petit-fils, neveu, cousin, parent et ami, que Dieu a rappelé à Lui, dans sa 25me année, après une courte maladie.

Marin, le 20 août 1964.

Veillez et priez, car vous ne savez ni le jour, ni l'heure où le Seigneur viendra.
Mat. 25 : 13.

Office de requiem à 10 h 15, en l'église catholique de Saint-Blaise.
Sépulture à 11 heures, au cimetière de Saint-Blaise, samedi 22 août.
Domicile mortuaire : chapelle de l'hôpital des Cadolles.

R. I. P.

Confections florales
en toute circonstance
R. VERDON et famille
horticulteur - fleuriste
Halle de la gare ■ Neuchâtel
Tél. (038) 5 84 00

Monsieur et Madame Jean-Pierre de Bosset ;
Monsieur et Madame Alfred Tavel-de Bosset ;
Monsieur et Madame Renaud de Bosset ;
Monsieur et Madame Jean-François de Bosset et leurs enfants ;
Monsieur Claude de Bosset ;
Mademoiselle Anne-Catherine de Bosset ;
Monsieur Bertrand Tavel ;
Messieurs Louis-Philippe et Olivier de Bosset ;
Mesdemoiselles Antoinette et Isabelle de Bosset ;
Monsieur et Madame Jean-Jacques de Tribolet et leurs enfants ;
Monsieur Richard Salzmann ;
les descendants de feu Paul Carbonnier ;
les descendants de feu Albert de Coulon-de Stürler ;
les descendants de feu Georges de Coulon ;
les familles Du Pasquier, Coulon, Meuron et Boy de la Tour ;
Monsieur et Madame Alphonse Kopp ;
Monsieur Maurice Matthey et ses enfants ;
Sœur Rose Hoferer,
ont la douleur de faire part du décès de

Madame Henry de BOSSET
née Geneviève de COULON

leur chère mère, grand-mère, arrière-grand-mère, tante, parente et amie, survenu à l'âge de 80 ans, au Bied Areuse, le 20 août 1964.

Car tous ceux qui sont conduits par l'esprit de Dieu sont fils de Dieu. Rom. 8 : 14.

L'incinération aura lieu le samedi 22 août, à 10 h 45, au crématoire de Neuchâtel.

Madame Louis Huguenin-Cernuschi ;
Monsieur et Madame Gilbert Huguenin-Zumbrunnen, à Auvernier ;
les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Numa Huguenin ;
les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Alfred Cernuschi ;
ainsi que les familles parentes et alliées,
ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Louis HUGUENIN

leur cher époux, père, beau-père, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection jeudi, dans sa 57me année, après une cruelle maladie.

La Chaux-de-Fonds, le 20 août 1964.

La cérémonie funèbre aura lieu au **crématoire samedi 22 août** à 14 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Suivant le désir du défunt, le deuil ne sera pas porté.

Domicile mortuaire : rue Daniel-Jeanrichard 19.

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part, le présent avis en tenant lieu

Ma grâce te suffit.
2 Cor. 12 : 9.

Monsieur et Madame Armand Linder-Koch ;
Monsieur et Madame Jacques Méry-Linder et leurs enfants ;
Monsieur Bernard Linder ;
Monsieur et Madame Oscar Linder, à Speicher (App.) ;
les enfants et petits-enfants de feu Ida Borel-Koch, à Lausanne et à Neuchâtel ;
les enfants et petits-enfants de feu Alice Hoppe-Koch, à Hildesheim et à Salmbach (Allemagne) ;
Madame veuve Arthur Bura et famille ;
Madame Marguerite Plancherel-Bura et famille ;
Monsieur et Madame Paul Bura et famille ;
les enfants et petits-enfants de feu Jérémie Bura fils ;
les enfants et petits-enfants de feu Joseph Bura ;
les enfants et petits-enfants de feu Emile Bura ;
les enfants et petits-enfants de feu Elisa Rougemont-Trisoglio ;
les familles parentes et alliées,
ont la grande douleur de faire part du décès de

Monsieur Alfred KOCH

leur cher papa, beau-père, grand-papa, arrière-grand-papa, beau-frère, oncle, parent et ami, que Dieu a repris à Lui, dans sa 90me année, après une courte maladie.

Neuchâtel, le 19 août 1964.
(faubourg du Lac 5)

Le soir étant venu, Jésus leur dit : « Passons à l'autre rive. »
Marc 4 : 35.

L'incinération, sans suite, aura lieu vendredi 21 août.
Culte à la chapelle du crématoire, à 16 heures.
Domicile mortuaire : hôpital de Landeyeux.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Le comité de la *Société suisse des maîtres cordonniers, section de Neuchâtel,* a le regret de faire part à ses membres du décès de

Monsieur Alfred KOCH

membre d'honneur fédéral, président d'honneur section de Neuchâtel.

Rendez-vous des collègues à 16 h, au crématoire.

Le Bataillon des sapeurs-pompiers de la Ville de Neuchâtel a le regret de faire part aux ofs, sofs et sapeurs, du décès de

Monsieur Alfred KOCH
ancien Cdt Cp. sauvetage III
membre honoraire du bataillon

L'incinération, sans suite, aura lieu le vendredi 21 août 1964, à 16 heures.
Le Cdt de Bat.

Le comité de la « Vieille Garde » de la Cp. des Sous-officiers de Neuchâtel a le regret d'annoncer à ses membres le décès de leur cher collègue et ami le

Sgt Alfred KOCH

L'incinération, sans suite, aura lieu le vendredi 21 août.
Culte à la chapelle du crématoire, à 16 heures.

Au revoir Gérard.

Monsieur et Madame Jean Christen-Schneiter et leurs enfants Gaston et Ginette, aux Vieux-Prés ;
les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Emile Christen ;
Monsieur et Madame Alcide Schneiter, leurs enfants et petits-enfants ;
Monsieur et Madame Edgard Boss,
ainsi que les familles parentes et alliées,
ont la grande douleur de faire part du décès de

GÉRARD

leur cher et regretté fils, frère, petit-fils, neveu, cousin, filleul et ami, que Dieu a rappelé à Lui, des suites d'accident, dans sa quinzième année.

Les Vieux-Prés, le 19 août 1964.

Jésus dit : Je suis la résurrection et la vie. Celui qui croit en moi, vivra, quand même il serait mort.

L'ensevelissement aura lieu à Dombresson, samedi 22 août, à 13 h 15.
Formation du cortège funèbre à l'entrée ouest du village.
Culte de famille à 12 h 30.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Très chère maman, que ton repos soit doux comme ton cœur fut bon.

Monsieur et Madame Henri Béguelin-Thiévent et leurs enfants : Jean, Giselle, Luc et Victor, à Fleurier ;
Monsieur et Madame Willy Bernath-Béguelin et leur fille, à Bôle ;
Mademoiselle Muriel Bernath, à Bôle ;
Mademoiselle Elisabeth Schumacher ;
Mademoiselle Germaine Schumacher, à Genève ;
les enfants, petits-enfants de feu Monsieur Robert Tuetey, à Genève et au Locle ;
Monsieur et Madame Henri Reymond-Béguelin, à Genève,
ainsi que les familles parentes et alliées,
ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Marguerite BÉGUELIN
née SCHUMACHER

leur bien chère et regrettée maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, que Dieu a reprise à Lui, après une courte maladie, dans sa 77me année.

Le Locle, le 20 août 1964.

Tenez-vous prêts, car le Seigneur viendra à l'heure où vous n'y penserez pas.
Mat. 24 : 44.

Le culte et l'incinération auront lieu le samedi 22 août 1964, à 9 heures, au crématoire de la Chaux-de-Fonds.
Le corps repose au pavillon du cimetière de la Chaux-de-Fonds.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part

coop
Poires Williams
juteuses et savoureuses
dans tous nos magasins

ON PENSE MEUBLES... ... ON DIT MEYER !
200 chambres à coucher, salles à manger, studios
Plus de 1000 meubles divers
30 vitrines
meubles meyer
NEUCHATEL
Fbg de l'Hôpital Tél. (038) 5 75 05

ANTIQUITÉS Valangin
Actuellement, beau choix de bahuts, secrétaires, armoires, petits meubles en tout genre, bureau Louis XV, cuivres, bibelots, Raymond Meyer, ébéniste. Tél. 7 22 00 et 8 31 95.

Les nouvelles lignes de trolleybus ont été mises hier en exploitation

...et tous les trams survivants des lignes 3 et 5 sont dorénavant munis de feux clignotants

Hier, à 16 heures : moment historique. Les trams 3 se sont mis à tourner autour du pavillon de la place Pury et à remonter la rue du Seyon, au grand dam de ce camionneur qui avait garé son véhicule sur la nouvelle voie. Au même instant, les trolleybus engageaient leurs longues perches sur les lignes aériennes et gravissaient l'avenue de la Gare pour aller tourner à la gare et à la Coudre.

Dès 16 heures également, les trams des lignes 3 et 5 mettaient en marche leurs feux clignotants dont ils ont été équipés. Mais avant 16 heures, les dirigeants de la Compagnie des tramways et leurs nombreux invités avaient fait une course inaugurale jusqu'à la gare, puis jusqu'à la Coudre, à bord d'un des nouveaux trolleybus, arborant le drapeau suisse et des bouquets d'œillets. A la Coudre, il y eut un arrêt-buffet et une visite du nouveau redresseur installé par le service de l'électricité de la ville.

Au terme du voyage, tout le monde se retrouva à l'hôtel du Soleil, où M. Claude Bonhôte, président du conseil d'administration de la compagnie salua les invités, parmi lesquels les représentants de l'Office fédéral des transports, M. Pierre-Auguste Leuba, conseiller d'Etat, M. Henri Verdon, conseiller communal, les ingénieurs et techniciens de l'Etat et de la Ville, les représentants des entreprises qui procédèrent à l'enlèvement des voies et à la pose des lignes aériennes, les principaux fournisseurs et les chefs de service de la compagnie.

Quinze ans de modernisation

M. Bonhôte rappela comment progressivement la compagnie avait modernisé son réseau : en 1942, trolleybus de Serrières, en 1949, trolleybus de Valangin et des Parcs, en 1957, trolleybus de Saint-Blaise, dont l'introduction se fit grâce à la bienveillante compréhension du chef du département cantonal des travaux publics. Le 19 juillet 1961, le Conseil communal écrivait à la direction de la compagnie qu'il envisageait d'ouvrir la rue de l'Hôpital pour y faire passer le nouveau collecteur. A ce moment s'imposa à la compagnie une nouvelle étape dans la modernisation des lignes.

C'est le directeur d'alors, M. Oscar Bovet, qui étudia tout le problème et en octobre, il présentait le projet de transformation des lignes 6 et 7 et la suppression de la « boucle ». Il devait malheureusement décéder au début de 1962, mais ses propositions permirent au conseil d'administration de prendre sa décision. M. Bonhôte tint à rendre hommage à la mémoire de M. Oscar Bovet. Le nouveau directeur, M. Jean-Paul Benoit, sut exécuter parfaitement le programme des travaux prévus et à dix jours près ce programme a été tenu. M. Bonhôte dit sa gratitude au directeur et à tous ses collaborateurs.

M. Jean-Paul Benoit, à son tour, remercia tous les chefs de la compagnie et se loua des excellents rapports entretenus avec les entreprises qui avaient participé aux travaux, et également avec l'Etat et les différents services communaux. Enfin, M. Werz, directeur du département de la traction de Sécheron, félicita au nom des fournisseurs la compagnie qui jouit d'une position unique en Suisse, puisqu'elle bénéficie d'une situation financière saine.

Des habitudes à prendre

Pendant cette réunion, trams et trolleybus sillonnaient le réseau et faisaient connaissance avec les nouveaux itinéraires et les nouveaux arrêts. Notons que l'itinéraire des trolleybus 7 et 8 est provisoire ; dès que le chantier au sud de l'Escale aura disparu, les trolleybus tourneront par les rues Saint-Maurice, du Bassin et Saint-Honoré.

Les trolleybus des lignes 6, 7 et 8 sortiront de la place de la Poste par la rue Saint-Honoré, ceci afin d'alléger la circulation sur la route nationale. La solution n'est pas idéale ; elle pourra être appréciée exactement quand les feux de signalisation seront posés sur la place de la Poste. Quoi qu'il en soit, les conducteurs des trolleybus ont été invités à collaborer avec les autres usagers de la route à ce débouché.

Six nouveaux trolleybus, sur les 8 commandés, sont maintenant en service. Les deux derniers seront livrés pour la Fête des vendanges. Quant aux anciens trams des lignes 6 et 7, quelques automotrices seront conservées, précisément pour la Fête des vendanges, alors que les autres seront démolies.

Les feux clignotants

Disons encore quelques mots des feux clignotants sur les trams, dont l'introduction sera saluée avec plaisir par les automobilistes. Sur la ligne 3, ils seront utilisés au haut de la rue de l'Ecluse, puis, à Peseux, à la fin de la double voie au Vignoble et à l'entrée de l'évitement du temple. A la descente, ils fonctionneront à l'entrée de l'évitement de Peseux, puis à Saint-Nicolas, enfin dans la boucle de la place Pury. Sur la ligne 5, leur emploi est prescrit, comme on l'imagine, au sud de la place Pury, où les voitures de trams coupent la route nationale.

Ce 20 août, une nouvelle page s'est tournée pour la Compagnie des tramways et, ne nous oublions pas, pour tous les voyageurs du réseau, sans ignorer les automobilistes qui bénéficieront d'une meilleure circulation dans le centre de la ville. D. Bo.

Le trolleybus inaugural, battant pavillon suisse (en l'honneur de l'office fédéral des transports ou de l'Exposition nationale ?), à la Coudre.
(Photo Avipress - J.-P. Baillod.)

Mémento du parfait voyageur

Hier, dès l'heure fatidique, de nombreux voyageurs qui n'avaient pas lu les affiches de la compagnie, ont attendu en vain leur trolleybus aux arrêts habituels. Rappelons à leur intention les changements intervenus concernant les arrêts dans le centre. Il est important de savoir que la place Pury n'est plus le terminus de toutes les lignes. Pour certaines correspondances, il faut rapprendre à marcher !

L'arrêt de l'hôtel de ville est supprimé pour les lignes 6 et 7, afin de faciliter la circulation.

TRAM 3. — Départ : place Pury et rue du Seyon (quincaillerie du Seyon).

TROLLEYBUS 4. — Départ : place Pury (piste rouge).

TROLLEYBUS 6. — Arrivée : place de la Poste (Bickel) ; départ : place Pury (début rue des Epancheurs) et rue Saint-Honoré (Benkert).

TROLLEYBUS 7 et 8. — Jusqu'au milieu de la semaine prochaine : arrivée : place de la Poste (Bickel) ; départ : rue Saint-Honoré (vêtements Schild). Par la suite, itinéraire définitif : arrivée et départ uniques : rue du Bassin.

AUTOBUS 9. — Départ : place de la Poste (Bata).

A NEUCHATEL

Un passant projeté sur la chaussée

Hier, vers 18 heures, M. Haldimann, fonctionnaire postal retraité qui traversait la rue Pierre-à-Mazel à la hauteur du garage Senn, a été renversé par une voiture. Le blessé, souffrant de contusions et d'une profonde blessure à la tête, a été conduit à l'hôpital de la Providence.

M. P.-R. ROSSET A LA CONFÉRENCE INTERPARLEMENTAIRE DE COPENHAGUE

Hier s'est ouverte à Copenhague la 53me conférence interparlementaire. Une délégation de l'Assemblée fédérale y participe. Elle est conduite par le président du groupe interparlementaire suisse, le conseiller national Bringolf, de Schaffhouse. Parmi les dix conseillers nationaux qui en font partie, on relève lse noms de M. Paul-René Rosset (Neuchâtel), Aebischer (Fribourg) Grandjean (Jura) et Graber (Lausanne).

RANGIERS : pas de sonneries de cloches le 29 août

demande le Rassemblement jurassien

Le Rassemblement jurassien communique :

Au nom du comité résiduel de M. Althaus, le colonel Uebelhardt a publié le programme de la commémoration des mobilisations de guerre. Sous « samedi 29 août », on lit : « Sonnerie de toutes les cloches des temples et des églises à 20 heures ».

Nous ignorons si une demande a été envoyée dans ce sens aux paroisses ou aux conseils communaux du Jura. Mais compte tenu des circonstances, il serait extrêmement choquant que les cloches de notre pays se mettent en branle le 29 août. Il est indécent que les carillons de la chrétienté soient réquisitionnés pour « commémorer » une déclaration de guerre. Le Conseil national de l'Eglise réformée de France, sollicité pour patronner une manifestation semblable, a répondu ceci :

« Tout en comprenant que cette offre était inspirée par un souci d'équité et de courtoisie, le Conseil considère que les ministres de l'Evangile, s'ils doivent chaque fois qu'il est possible, manifester par leur présence la solidarité des chrétiens avec leur pays, ne sauraient s'associer à la célébration du déclenchement des violences qui ont entraîné tant de sacrifices en vies humaines. Il ne peuvent dans ces conditions que prier pour la réconciliation des hommes et la paix sur la terre. »

Nous osons croire que les Eglises du Jura feront preuve d'une égale dignité. Du reste, la « cérémonie » des Rangiers n'est plus que l'acte têtu d'une faction politique qui a beaucoup de choses à se reprocher. La « solidarité des chrétiens avec leur pays » exige que le 29 août, les cloches des églises demeurent silencieuses afin de ne point faire saigner le cœur des Jurassiens.

Entre Dombresson et le Pâquier

Une voiture quitte la route et se retourne

LE CONDUCTEUR — un habitant de Neuchâtel — est blessé.

(c) Jeudi matin, un automobiliste de Neuchâtel, M. Walter Schenker, descendait la route du Pâquier se dirigeant vers Dombresson lorsqu'il perdit la maîtrise de son véhicule dans le virage de la Croix. La voiture quitta la chaussée, fit trois tours sur elle-même pour retomber, sur ses roues, au bas du talus bordant la route.

Blessé, le conducteur fut transporté à l'hôpital des Cadolles par l'ambulance du Val-de-Ruz. M. Schenker souffre d'une luxation de la clavicule et de fractures de côtes. Dégâts importants au véhicule.

Après la décision de vendre une partie des terres communales

Nouvel acte de vandalisme à Saint-Aubin

(BROYE)

Les esprits sont toujours tendus à Saint-Aubin (Broye) où, on le sait, une vive opposition s'est marquée après la décision de vendre plus de la moitié des terrains communaux aux Etablissements Geigy, de Bâle, qui veulent y construire des stations d'essais.

Le calme de mercredi n'avait été que momentané. En effet, au cours de l'autre nuit, un nouvel acte de vandalisme a été commis. Des inconnus ont arraché et endommagé un panneau-réclame du garage Collaud — le même garage qui avait eu une vitrine d'exposition brisée durant la nuit de lundi à mardi — panneau qui se trouvait à l'entrée du village, en bordure de la route Villars-le-Grand - Saint-Aubin. Ce méfait est, semble-t-il, une fois de plus l'œuvre d'opposants à la vente des terrains communaux.

APRÈS UNE FUGUE DE PLUS D'UNE SEMAINE

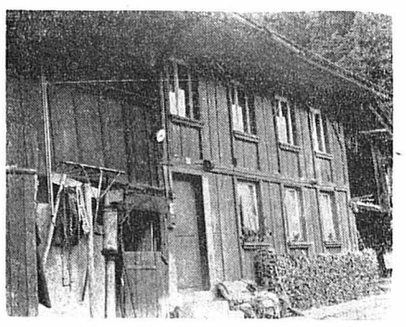
Deux fillettes de Courtion sont retrouvées à Morteau

Passant par Avenches, Neuchâtel et les Brenets elles avaient échoué dans un sanatorium militaire du Doubs

De notre envoyé spécial :

La fugue n'aura pas duré dix jours... Mais elle aura mis l'accent sur la nécessité qu'il y a de protéger certains adolescents trop livrés à eux-mêmes. Ne savait-on pas, à Courtion, dans quelle masure vivaient les deux sœurs, dans quel cadre pouvait se dérouler la vie familiale, si vie familiale il pouvait encore y avoir quand le père, seul soutien de famille avec son fils, était soit à l'usine, soit dans les champs ?

C'est le 11 août dernier que les deux sœurs, Madeleine, âgée de quatorze ans et demi, et Erica, sa cadette d'un an, avaient quitté le domicile paternel. En rentrant du travail, le soir, le père ne put que constater la disparition et alerter le gendarme de Courtion. Celui-ci, aidé de son collègue d'Avenches, battit les plages des environs et les forêts voisines, mais en vain.



La maison de Courtion d'où sont parties les deux adolescentes.

Au magasin du village, on apprit que les deux sœurs avaient acheté certaines provisions, dont des lampes électriques et des piles, ainsi que pas mal de conserves.

Lors de leur passage à Avenches, elles se font remettre deux postes à transistors en donnant une fausse adresse. Puis sur leurs vélos, elles gagnèrent Neuchâtel et Villers-le-Lac par la Vue-des-Alpes et les Brenets. Ne possédant pas de cartes d'identité, les fillettes avaient abandonné leurs bicyclettes dans un champ et attendu la nuit pour franchir la frontière.

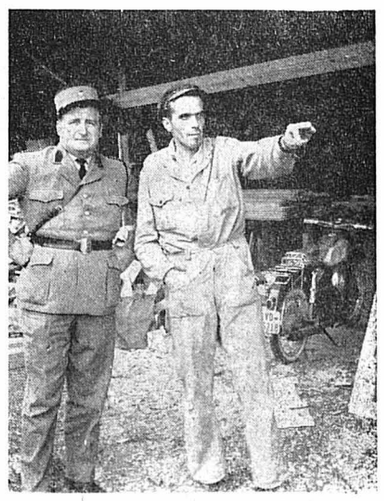
Drôle de prison !

En France, elles gagnent — sans que l'enquête ait encore nettement précisé comment — un sanatorium, dans la région de Morteau, où sont soignés des militaires nord-africains. Rapidement, elles font connaissance... A court d'argent, elles vendent même les deux transistors (50 fr. chaque appareil !).

Mercredi matin, enfin, la direction de l'établissement retrouvait les deux sœurs, et peu après la gendarmerie venait les « cueillir ». Après avoir été incarcérées à Besançon — un lit de paille pour tout mobilier, dans une cellule de trois mètres sur trois et sans la moindre fenêtre ! — Erica et Madeleine ont été entendues par le juge d'instruction et remises hier à la police suisse.

La vieille ferme des environs de Courtion ne porte nullement chance à ses occupants. Il y a une vingtaine d'années, un bloc de rocher s'était détaché de la colline et avait tué, écrasée dans son lit, la propriétaire d'alors. Ses successeurs semblent pareillement marqués par le destin : la mère des deux fillettes est morte, l'année dernière, peu après avoir donné le jour à un cinquième enfant.

Ad. G.



Le gendarme et un témoin : on les avait vues dans un magasin.
(Avipress-Ad. G.)

Pour la première de son festival d'été

LE T.P.R. JOUE ET GAGNE

...son accession à l'officialité

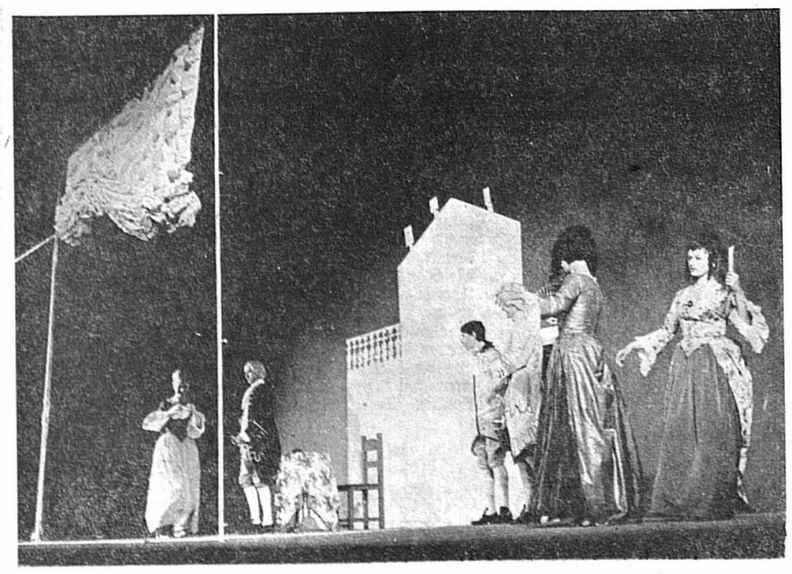
Jour J hier pour le Théâtre populaire romand qui accédait en quelque sorte, au terme de trois ans de travail et d'efforts, à l'officialité dans son plus grand déploiement : conférence de presse (histoire de faire le point), réception officielle avec discours de M. P.-A. Leuba, conseiller d'Etat, quelques mots de l'invité d'honneur en la personne de l'attaché culturel auprès de l'ambassade de Pologne, M. Ciapa, réponse de l'organisateur du festival d'été M. Jacques Robert... Et, de-ci de-là autour de la longue table chargée de verres, des visages illustres : M. Friedrich Dürrenmatt, M. Henri Verdon ; de bonnes têtes bien sympathiques : les gars du T.P.R. et les jeunes gens et jeunes filles des ballets Beskid.

Quant à la soirée... heureux les connaisseurs qui, ayant flairé le joran avaient mis leur manteau. Mais ce fut vraiment le seul froid de cette journée dont « La Locandiera » de Goldoni constitua le feu d'artifice.

On le sent d'emblée : la troupe a étudié son affaire à fond. La diction des acteurs a été mise au point pour le plein air et aucun d'eux ne jette sa réplique dans le vent contraire. Le plaisir de retrouver le T.P.R. est chaque fois le même : c'est celui d'assister « à vue » à son perfectionnement de pièce en pièce, côté féminin principalement. Doublé cette fois-ci de l'heureuse surprise de voir ses acteurs si bien à l'aise dans une pièce d'un genre presque contraire à celui qui fut le leur jusqu'ici : légère et d'un beau milieu, alors qu'on les avait vus voués au profond dans le sordide. C'est un peu comme un peintre non conventionnel à son habitude, qui aurait enfin prouvé par une œuvre « classique » exécutée sans bavure qu'il ne pouvait plus être contesté. Mise en scène élégante et originale, dans un décor tout en finesse ; à certains moments un peu lente peut-être.

Merci amis du T.P.R. : ce jour de votre promotion à l'officialité, vous en avez fait pour nous tous un jour de fête théâtrale. Et le nombre des spectateurs et leurs applaudissements et leurs rappels vous l'ont dit hier soir on ne peut plus éloquemment. Votre premier festival d'été est parti gagnant.

R. Lw.



(Photos Avipress - J.-P. Baillod)

Entre Chiètres et Gurbru

Un rural entièrement détruit par le feu

Un incendie d'une extrême violence s'est déclaré hier après-midi à 15 h 25, dans la ferme de la famille Hurni, à mi-distance des localités de Chiètres et de Gurbru, dans le district de Laupen.

Malgré l'intervention rapide des pompiers de Gurbru, de Chiètres et de Bellechasse arrivés sur place avec plusieurs motopompes, la grange et les étables ont été entièrement anéanties.

Une centaine de personnes accourues sur les lieux ont participé au sauvetage. Ainsi, le bétail — à l'exception de deux vaches trop brûlées qui ont été abattues — et une partie du mobilier et du matériel agricole ont pu être mis en lieu sûr.

Malheureusement, la maison d'habitation de la famille Hurli où l'on compte plusieurs enfants est réduite en cendres. Il ne reste plus rien également de la réserve de fourrage.

Vers 18 heures, le sinistre était circonscrit mais des équipes de surveillance ont monté la garde près des décombres durant toute la nuit. On ignore encore les causes de la catastrophe, d'ores et déjà une enquête est ouverte par la police.

Trois jeunes évadés de la maison de Prêles sont arrêtés près de Pont-de-Roide (Doubs)

Ils avaient volé une voiture à Besançon

(c) Hier les gendarmes de Pont-de-Roide demandèrent les papiers de trois jeunes auto-stoppeurs. Il s'agissait de Peter B., 19 ans, de Zurich, Hans J., 18 ans., de Winterthour, et Paul K., 18 ans, de Bâle, tous trois évadés de la maison de rééducation de Prêles. Ils avaient franchi clandestinement la frontière et volé, à Besançon, une voiture avec l'intention de se rendre à Paris. Mais, arrivés à Langres, une panne sèche les obligea à abandonner le véhicule et leur projet. Ils firent alors de l'auto-stop et se rapprochèrent de la frontière suisse.

Ces trois jeunes gens seront reconduits à la frontière et réintégreront l'établissement de Prêles.

FAN

Réception centrale :

Rue Saint-Maurice 4
Neuchâtel
Téléphone (038) 5 65 01

Nos guichets sont ouverts au public de 8 heures à midi et de 14 heures à 18 heures.

Tous nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 30 à 12 heures et de 13 h 45 à 18 heures. Le samedi de 8 heures à 11 h 30. En dehors de ces heures, une permanence est ouverte, du dimanche au vendredi soir de 20 h 30 à 0 h 30. La rédaction répond ensuite aux appels jusqu'à 2 heures.

Délais de réception de la publicité :

Annonces

Les annonces reçues l'avant-veille à 17 heures peuvent paraître le surlendemain. Pour le numéro du lundi, les grandes annonces doivent parvenir à notre bureau le vendredi avant 9 heures et les petites annonces, le vendredi également, avant 11 heures. Pour le mardi, le lundi jusqu'à 8 h 15.

Avis de naissance et avis mortuaires

Les avis de naissance et les avis mortuaires sont reçus à notre bureau jusqu'à 18 heures ; dès ce moment et jusqu'à 23 heures, ils peuvent être glissés dans la boîte aux lettres du journal située à la rue Saint-Maurice 4.

Réclames et avis tardifs

Les réclames doivent nous parvenir jusqu'à 15 heures. Passé ce délai et jusqu'à 23 heures, nous n'acceptons plus que des avis tardifs et des réclames dont la hauteur totale est fixée à 30 millimètres.

Délais pour les changements d'adresse (minimum 1 semaine)

La veille avant 10 heures
Pour le lundi : le vendredi avant 10 heures

Les changements d'adresse en Suisse sont gratuits. A l'étranger : frais de port en plus.

Tarif des abonnements

SUISSE:			
1 an	6 mois	3 mois	1 mois
44.—	22.50	11.50	4.50
ÉTRANGER:			
68.—	35.—	18.—	6.50

Tarif de la publicité

ANNONCES : 26 c. le mm, min. 25 mm - Petites annonces locales 21 c., min. Fr. 2.—. Avis tardifs 88 c. Réclames 88 c.
Naissances, mortuaires 36 c.
Pour les annonces de provenance extra-cantonale :
Annonces Suisses S.A., « ASSA » agence de publicité, Genève, Lausanne et succursales dans toute la Suisse.

L'EXPRESS

Avis officiels

VILLE DE NEUCHÂTEL

Permis de construire

Demande de M. G. Arnd de construire un garage, à la rue de l'Evole No 83, art. No 3021 du cadastre de Neuchâtel. Les plans sont déposés à la police des constructions, hôtel communal, jusqu'au 28 août 1964

Police des constructions.

A toute demande de renseignements prière de joindre un timbre pour la réponse.

Administration de la « Feuille d'avis de Neuchâtel »

IMMEUBLES

A vendre éléments préfabriqués pour

CHALET

éventuellement maison familiale comprenant 3, éventuellement **4 chambres,** bains, W.-C., cuisine américaine, entrée, balcon.
Prix : y compris portes, doubles fenêtres, etc. (franco gare CFF), 12,000 fr. Sans les installations électriques et sanitaires, la maison peut être installée en 5 jours environ par 4 ou 5 hommes. **« Visitez notre maison montée et terminée ! »** Sans engagement, écrivez à boîte postale 589, Berne 2 Transit.

A vendre à Haute-Nendaz (VS)

chalet

bien situé, confort, 3 chambres à 2 lits. Bains, séjour.
Prix intéressant.
Ecrire sous chiffres P 50 753-33 à Publicitas, Sion.

BORD DU LAC DE NEUCHÂTEL

A vendre à Cheyres, dans un cadre magnifique, superbes chalets de 7 m sur 7 m, comprenant une grande chambre de séjour, deux chambres à coucher, cuisine, W.-C., douche et terrasse couverte. — Prix 40,000 fr. Terrain à bien plaire. Long bail. **Pour visiter, s'adresser à M. Louis PERRIN, fabricant, Chêne-Pâquier (VD). Tél. (024) 5 12 53.**

A vendre, pour cause de départ, à 1 km du centre de Bulle,

MAGNIFIQUE TERRAIN de 25,000 m2

proche de piscine et de montepente. Vue, tranquillité, accès, 11 fr. le m2. Tél. (029) 2 83 01.

L'AGENCE DU VIGNOBLE

route de l'Areuse 25
CORTAILLOD - Tél. 6 42 68

offre à vendre :

Cortaillod parcelles pour villas de 700 à 1000 m². Vue sur le lac. Services publics.

Bevaix parcelles pour villas de 1000 à 2800 m². Vue étendue sur le lac. Services publics.

Cressier parcelle de terrain pour la construction de trois locatifs. Projet et plan de financement à disposition.

Ovronnaz (Vs)

Station été - hiver, 1400 m à vendre plusieurs

CHALETS

neufs. Belle situation et prix avantageux. Eventuellement terrain.
Pour tous renseignements, faire offres écrites sous chiffres P 12358 - 33, à Publicitas, Sion.

A vendre à **Peseux**

parcelle d'environ 1300 m², à 35 fr. le m². Adresser offres écrites à E. Z. 2929 au bureau du journal.

A louer à ménage ordonné, à l'avenue des Alpes,

3 chambres

cuisine, bains, W.-C., cave ; chauffage par appartement. Loyer mensuel : 137 francs. Adresser offres, avec indication de la profession et du nombre de personnes en ménage, à NK 2978 au bureau du journal.

A LOUER

A louer

cases de congélation

Tél. 5 82 24.

A louer pour le 24 novembre

STUDIO

non meublé, au centre. Tél. 5 51 05 de 3 h à 11 h 30 et de 13 h 30 à 19 heures.

Jura neuchâtelois

week-end

Appartement de 2 pièces à louer, libre dès le 1er septembre ou pour date à convenir. Georges Jeanneret, les Ponts-de-Martel. Tél. (039) 6 73 60.

PESEUX

A louer immédiatement, ou pour date à convenir,

APPARTEMENT MEUBLÉ 4 1/2 CHAMBRES

Chauffage central et bains.
S'adresser : Etude Wavre, notaires, tél. 5 10 63.

CHAMBRES

Chambre à louer à Auvernier, 2 lits, eau courante.
S'adresser à Mme Chopard, Les Rochettes. Tél. 8 41 84.

A louer tout de suite

chambre meublée

à monsieur. Tél. 4 17 82

A louer, à Peseux, à personnes soigneuses, pour le 1er septembre,

2 chambres à 2 lits

Part à la cuisine et à la salle de bains. Adresser offres écrites à 218 - 0927 au bureau du journal.

Chambre indépendante chauffée, eau courante. Tél. 5 41 52.

A Peseux, à louer jolie chambre meublée, confortable, à personne sérieuse. Téléphoner au 8 18 45 après 18 heures.

A louer chambre à 2 lits, confort. Tél. 5 06 35

PENSIONS

Jeune vendeuse cherche, pour le 1er septembre,

chambre

avec part à la salle de bains, éventuellement avec pension. Prière de s'adresser à F. Meier-Charles S. A., tél. 5 46 44.

Pensionnaires pour repas de midi. Mme Hautier, Saint-Honoré 8, 4me étage.

A louer jolie chambre avec pension complète, à proximité du centre. Adresser offres écrites à HE 2972 au bureau du journal.

DEMANDES À LOUER

L'Imprimerie Centrale et de la Feuille d'avis de Neuchâtel cherche

appartement

de 4 pièces, avec confort.

Adresser offres à la direction technique de l'imprimerie.

Jeune ménage cherche

appartement de trois chambres

pour le 1er novembre ou plus tard (chauffage central). De préférence environs immédiats de Neuchâtel. Faire offres à F. Humbel, Wankdorffelstrasse 97, Berne. Tél. (031) 41 95 46

Jeune homme cherche pour le 6 septembre, à Neuchâtel,

mansarde

simple mais confortable. Faire offres à Richard Roth, Lochacker, Melchnau (BE).

On cherche chambre à louer, case postale 797, Neuchâtel.

On cherche à louer, le plus tôt possible, dans la région de Neuchâtel,

APPARTEMENT 2-3 PIÈCES

Tout confort, durée 6 mois, si possible meublé. Urgent. Faire offres sous chiffres Z 24,288 U, à Publicitas S. A., 17, rue Dufour, Bienne.

Famille suisse désire louer, à partir de janvier prochain,

appartement

non meublé de quatre pièces, tout confort, de préférence au centre de la ville, ou demi-maison en banlieue. Prière de faire offres sous chiffres AX 2965 au bureau du journal.

Demoiselle cherche

appartement de 1 à 2 pièces

meublé ou non meublé, si possible au centre de la ville. S'adresser à Mlle Lisette Bettex, hôtel Touring, Neuchâtel.

On cherche à louer pour le 1er septembre, à jeune homme tranquille et solvable

chambre indépendante

ou petit

studio meublé

Adresser offres écrites à N. I. 2938 au bureau du journal.

On cherche, au centre de la ville,

chambre

indépendante avec confort. Téléphoner de 9 h à midi au secrétariat du F.C. Cantonal, tél. 5 44 28

Nous cherchons pour début octobre pour missionnaires

logement meublé

de 3 pièces, éventuellement 2, à Neuchâtel ou environs. Tél. (038) 8 29 34

MIKRON HAESLER cherche

chambres

pour son personnel, région Boudry, Areuse, Cortaillod, Colombier. Faire offres à Mikron Haesler S.A., fabrique de machines transfert, Boudry (NE). Tél. 6 46 52.

Je cherche à louer, pour octobre,

petit studio

non meublé, en ville. Adresser offres écrites à KH 2975 au bureau du journal.

Je cherche

appartement

de 2 pièces, avec confort, libre tout de suite, région Peseux. Ecrire sous chiffres IF 2973 au bureau du journal.

OFFRES D'EMPLOIS

On cherche

RELIEUR

connaissant bien le réglage des machines. — Possibilité, après temps d'introduction, de devenir sous-chef d'atelier.

Place stable, restaurant d'entreprise, semaine de 5 jours.

Adresser offres manuscrites sous chiffres 267152, à Publicitas, Lausanne.

CALORIE S. A., chauffage et ventilation engage des

monteurs qualifiés

ainsi que des

aides-monteurs

et un

ouvrier tôlier-serrurier d'atelier

Places stables et bien rétribuées. S'adresser au bureau, Ecluse 47-49, à Neuchâtel.

Montres OCTO S. A., Bienne, cherche :

horloger décotteur

pour pièces soignées

remonteur (se) de finissages

remonteur (se)

d'automatiques et calendriers

metteur (se) en marche

jeunes filles

pour différents travaux de remontage

Se présenter rue de l'Avenir 56 ou téléphoner au (032) 2 76 43.

Nous cherchons

quelques ouvriers de fabrique

S'adresser à

CHOCOLAT SUCHARD S.A.

Neuchâtel-Serrières, service du personnel de la fabrique.

Home pour enfants arriérés cherche

personne de confiance

capable de seconder efficacement la maîtresse de maison dans le ménage et la cuisine. Bons gages et congés réguliers. Clair-Val, Epalinges. Tél. (021) 91 61 29.

Garçon ou fille d'office

pour office et buffet, ainsi que

garçon de cuisine

sont demandés par la brasserie de la Rosière. Tél. 5 93 73.

Jeune garçon

boucher

serait engagé immédiatement. Permis de conduire. Bon traitement. Faire offres à la boucherie Max Hofmann, rue Fleury 20 Neuchâtel. Tél. 5 10 50.

Femme ou jeune fille

très sérieuse serait accueillie dans home-clinique en qualité de femme de chambre d'étage. Nombreux avantages. M. Grand, pasteur, tél. (021) 22 45 79, Lausanne - route du Signal 27.

On cherche

TECHNICIENS ou dépanneurs TV et radio

pour l'atelier et service à la clientèle à **Neuchâtel et Payerne.** Travail indépendant — places stables — caisse de retraite.

Faire offres écrites, avec prétentions de salaire à RADIO STEINER, Port-Roulant 34, Neuchâtel.

On cherche une

sommelière ou sommelier

connaissant les deux services, pour remplacement de vacances. Faire offres à l'hôtel du Marché, Neuchâtel. Téléphone 5 30 31.

Urgent

On cherche un ou deux

DÉPOSITAIRES

pour la distribution des revues du centre de la ville de Neuchâtel. Conviendrait à famille ayant de grands enfants, ou personnes retraitées. Bons gains assurés. Adresser offres écrites à FB 2952 au bureau du journal.

Pour notre atelier de

BIJOUTERIE

nous cherchons jeune homme habile pouvant être formé pour ce département.

Fabrique C. HUGUENIN - SANDOZ Plan 3 - Tél. 5 24 75

On cherche femme de

ménage

propre et consciencieuse deux matins par semaine. Tél. 5 18 10.

MISE AU CONCOURS

Les services techniques de la municipalité de Saint-Imier, mettent au concours, le poste

d'employé qualifié

responsable de la comptabilité

Les candidats de nationalité suisse, de langue maternelle française, doivent être en possession du diplôme d'une école supérieure de commerce ou du certificat fédéral de capacité. Ils doivent être capables de tenir la comptabilité de trois importants services publics et faire preuve de conscience, de dynamisme et d'un caractère agréable.

Place stable et bien rétribuée, selon classe 5 de l'échelle des traitements (plus 20% allocations de renchérissement, plus allocations de ménage). Nomination et affiliation à la caisse de retraite, en cas de convenance, après temps d'essai de 3 mois.

Semaine de 5 jours.

Adresser les offres manuscrites, avec curriculum vitae, photo, copie de certificats et références, jusqu'au 31 août 1964 à midi, à la **direction des services techniques, Saint-Imier, 19, rue du Temple.**

CARACTÈRES

NEUCHATEL

cherche

MÉCANICIENS

Faire offres à notre usine des Cadolles

Nous engageons pour notre atelier de Colombier

OUVRIÈRES

pour travaux faciles.

Entrée immédiate ou à convenir.

S'adresser à la maison G. Vuilleumier & Cie S. A., 6 a, avenue de la Gare, COLOMBIER. Tél. 6 32 49.

Entreprise importante de la branche textile avec siège social à Saint-Gall cherche, pour la Suisse romande,

REPRÉSENTANT

si possible déjà introduit auprès des magasins de confection, de lingerie, de bonneterie, etc.

Nous offrons :

— activité intéressante
— collections appréciées en tabliers et casaques de prix modiques, nappes, mouchoirs brodés du genre souvenir et autres, tous les articles de marque renommée.
— place stable avec salaire fixe, commission, dédommagement des frais, caisse de retraite.

Nous exigeons :

— un collaborateur dynamique et consciencieux, d'un caractère intègre.
— bonne formation commerciale, pratique dans la vente d'articles textiles.

Prière de nous adresser de brèves offres. Elles seront examinées avec soin et discrétion : chiffres M 78953 G à Publicitas, 9001 Saint-Gall.

On cherche un

mécanicien de précision

pour divers travaux et un

tourneur

Faire offres ou s'adresser à Alfred Sannmann, atelier de mécanique, Saars 16, Neuchâtel.
Tél. 5 25 91.

Nous engageons personnel

Blanchisserie

LE MUGUET, NEUCHATEL
Tél. 5 42 08.

Le département de Mécanique horlogère d'EBAUCHES S. A., engage :

1 mécanicien de précision
1 aide-mécanicien
1 ouvrière pour petits travaux de mécanique

Entrée immédiate ou date à convenir. Présenter offres au département de Mécanique horlogère d'EBAUCHES S. A., chemin de Chantemerle 20, Neuchâtel. Tél. 4 13 33.

DE VILLARS

cherche, pour la succursale de NEUCHATEL, rue de l'Hôpital 6,

jeune

VENDEUSE

et

AUXILIAIRE

Faire offres, avec photo, à la direction de CHOCOLAT VILLARS S. A., à Fribourg.

SINGER

JEAN SINGER & CIE S.A. FABRIQUE DE CADRANS

cherche

PERSONNEL

pour entrée immédiate ou à convenir, pour plusieurs ateliers de production. Les personnes à mettre au courant bénéficieront d'une très bonne formation sur travaux de haute qualité intéressants et propres.
Prière d'adresser offres ou de se présenter à **Jean Singer & Cie S.A.**, fabrique de cadrans soignés, route d'Auvernier, en face de la gare de Corcelles-Peseux. Tél. (038) 8 23 31.

(Lire la suite des annonces classées en 12me page)

Votre repas du week-end:

RÔTI DE BŒUF LARDÉ

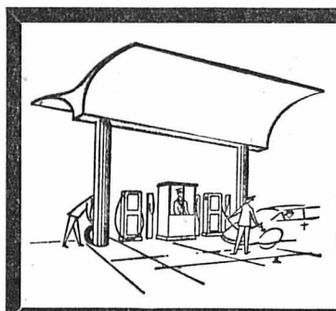
1er choix

100 g sans os, dep. Fr. **1.20**

Bell

A VENDRE

Grand divan-lit (120 × 190) avec matelas en bon état, 75 fr.; divan-lit 1 place, 20 fr.; table bois dur à rallonges, 60 fr.; belle poussette, état de neuf, 40 fr.; lustre fer forgé, 25 fr.; tourne-disque, 25 fr. Pavés 65, 1er gauche, tél. 4 16 02.



STATION-SERVICE PRÉBARREAU

Normale 90-92 oct. **-.47**

Super 98-100 oct. **-.52**

Neuchâtel 038/5 63 43

A vendre à prix avantageux

machine à laver

cuisson, 380 V; un fourneau à charbon et un à mazout. Tél 6 48 04

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

A vendre

deux sommiers métalliques

bas prix. Tél. 8 36 70

A vendre

robe de mariée

courte, dentelle, taille 38-40. Tél. 8 34 63.

---

voyez loin

voyez laine *et portez cette jolie robe droite en tricot, garnitures ton opposé, ceinture à nouer, dans une gamme de coloris mode, anthracite/cristal, mouette/anthracite, marine/cristal.*

A notre département confection: Fr. 49.—

armourins
neuchâtel

49.—

UN PRIX *CITÉ* **14.90**

Vous porterez avec plaisir ce douillet **PULLOVER** dralon, encolure en pointe ou ras du cou, dans une gamme formidable de coloris mode **14.90**

\+
votre avantage
la ristourne ou 5 %
escompte à

La Cité

A vendre

1 banc d'angle neuf. Tél. 9 72 06.

Torrée...

Saucissons neuchâtelois

extra (pas gras)

BOUCHERIE-CHARCUTERIE

Max Hofmann

Rue Fleury 20

Tél. 5 10 50

Grand choix ● Toujours plus de 50 instruments ● Visite sans engagement

Occasion à bon marché de marques connues, 20 instruments à des prix avantageux.

HALLE DE PIANOS + PIANOS A QUEUE

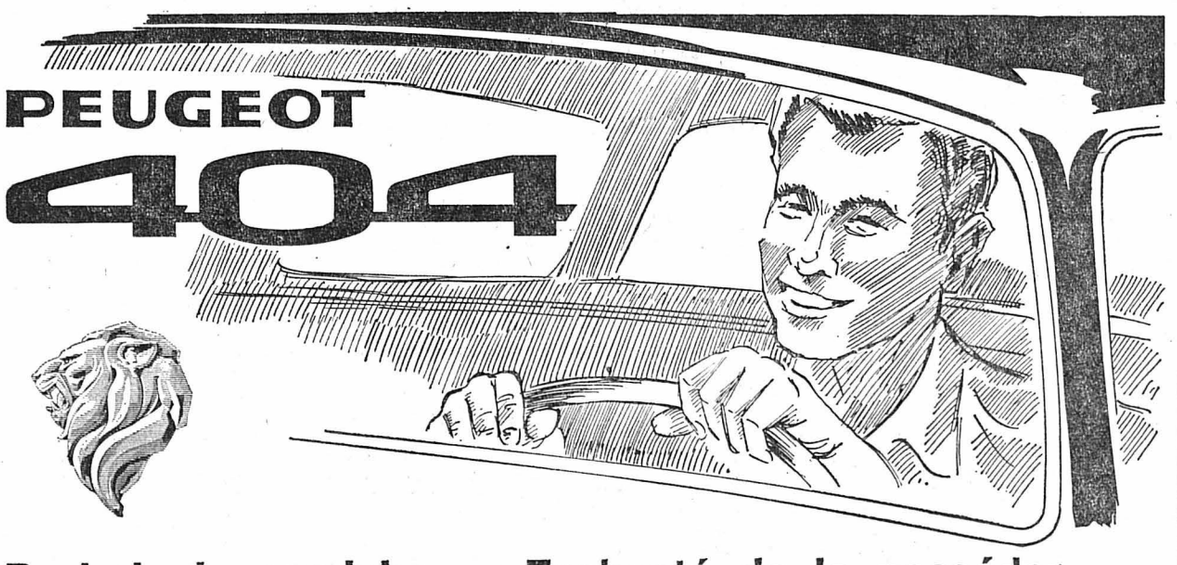
Propriétaire: G. Heutschi, Sprüglistrasse 2 (Egghölzli) Berne. Tél. (031) 44 10 47

Bonne occasion pour parquer.

OCCASION D'ECHANGE: Votre vieil instrument sera repris au plus haut prix. Location-vente. Prise en compte totale des montants payés. Facilités de paiement. OCCASION: marques connues telles que: Schiedmayer, Wohlfahrt, Burger & Jacobi, Grotrian, Bösendorfer, Hoffmann, Steinberg, etc. Petits pianos neufs à partir de 1950 fr. Pianos à queue neufs à partir de 5250 fr. ● Pianos à queue d'occasion de 2000.— à 4500.— fr. ● Pianos d'occasion à partir de 780 fr. ● 1 excellent piano à queue de concert, longueur 2 m 90. Prix favorable ● En cas d'achat, transport gratuit.

Accordages et réparations prompts et consciencieux par personnel qualifié.

PEUGEOT 404



Ravi de la conduire... Enchanté de la posséder...

Mettez-vous fièrement au volant de cette splendide Peugeot 404.
Et vous éprouverez l'intense plaisir de la conduire. Elle est souple, nerveuse, puissante, ses reprises sont brillantes, elle vous obéit au doigt et à l'œil.
Vous apprécierez sa direction précise, sa stabilité, son endurance exceptionnelle.
Et vous serez fier de posséder une telle "pièce".
Pour recevoir l'intéressante documentation illustrée complète, renvoyez simplement le bon ci-dessous. C'est sans engagement pour vous.

GRATUIT!

Bon pour une documentation illustrée

NOM: .....

ADRESSE: .....

GARAGE DU LITTORAL

J.-L. Segessemann et ses fils Tél. 038 5 99 91 **NEUCHÂTEL**

Exposition permanente en ville, près de la place Pury: Place-d'Armes 3

HOROSCOPE

VENDREDI 21 AOUT 1964

Journée assez calme mais plutôt favorable ; naissances : les sujets de ce jour seront d'une nature assez pacifique et travailleuse.

BÉLIER

Santé : Ne vous dépensez pas excessivement. **Amour :** Comprenez que l'être aimé peut avoir une vie intérieure profonde. **Affaires :** Faites un choix parmi vos projets et tenez-vous y.

TAUREAU

Santé : Bonne forme physique. **Amour :** Très bonne ambiance, douce, solide et profonde. **Affaires :** Comblez vos retards.

GÉMEAUX

Santé : Bonne résistance. **Amour :** Légère tendance à vous disperser, concentrez vos attentions sur l'être aimé. **Affaires :** Soignez davantage certains détails de votre travail même s'ils vous paraissent peu importants.

CANCER

Santé : Bonnes influences pour débuter une cure de désintoxication. **Amour:** Prenez conscience des concessions que l'on fait pour vous rendre heureux. **Affaires :** Ne cherchez pas loin ce qui est près de vous.

LION

Santé : Force et résistance. **Amour:** Sortez et distrayez vous ensemble, vous en retirerez satisfaction et joie. **Affaires :** Tendance à négliger vos affaires, sachez maintenir un juste milieu.

VIERGE

Santé : Efforcez-vous de manger beaucoup de fruits et de crudités. **Amour :** Sachez passer outre votre esprit critique et aimer votre partenaire tel qu'il est. **Affaires :** Montrez ce dont vous êtes capable ; vous manquez d'ambition.

BALANCE

Santé : Vos reins vous feront un peu souffrir. **Amour :** Un léger nuage qui sera vite dissipé. **Affaires :** Vous serez un peu tourmenté par la mauvaise ambiance professionnelle.

SCORPION

Santé : Le nez peut avoir à souffrir. **Amour :** Evitez les complications: soyez simples. **Affaires:** Ne vous obstinez pas sottement dans une voie sans issue.

SAGITTAIRE

Santé : Vous serez en bonne condition et résistant. **Amour :** Ne soyez point inquiets : faites confiance. **Affaires :** Prospérité en hausse.

CAPRICORNE

Santé : Surveillez l'alimentation et la boisson sous peine d'ennuis. **Amour :** Soyez très attentif pour éviter des disputes. **Affaires :** Attendez-vous à être critiqué.

VERSEAU

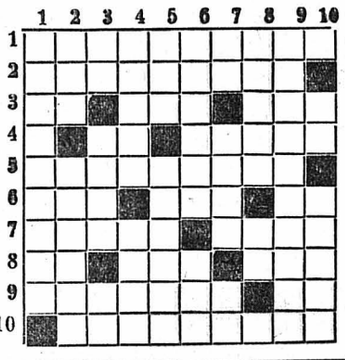
Santé : Surveillez les chevilles assez faibles. **Amour :** Divergences assez insolubles. **Affaires :** Des obstacles vous arrêtent.

POISSONS

Santé : Le foie et les intestins laissent à désirer. **Amour :** Un mur de froideur vous sépare. **Affaires :** Peu d'activité et guère fructueuse.

MOTS CROISÉS

Problème No 355



HORIZONTALEMENT

1. Nom que prenaient par humilité les frères de Saint-Jean-de-Dieu.
2. Chercher à tirer les vers du nez.
3. Bradype. — Il descend au-dessous du sol. — Pomme.
4. Résidence princière. — Electuaire.
5. Les élèves y sont nourris et logés.
6. Sa toilette faisait son souci quotidien. — Interjection. — Dans des titres.
7. Petite brouille. — Cordage consolidant un mât.
8. Pas emballé. — Tranche de pin, peut-être. — Solipède.
9. Instruments de chirurgie. — Pour l'intimité.
10. Nécessaire.

VERTICALEMENT

1. Se dit d'une voltige acrobatique.
2. On le cueillait en cérémonie. — Rachitisme.
3. Conjonction. — Il fume et crache. — Sur la Tille.
4. Fortement charpentée. — Amusantes trouvailles de cinéastes.
5. A cours en Amérique. — Ville d'Allemagne.
6. Port sur l'Adriatique. — Monnaie japonaise.
7. Négation. — Il est tout de blanc vêtu. — Devant le nom de l'élu.
8. Ce qui caractérise. — Possessif.
9. Où il y a beaucoup de circulation.
10. Blanche, elle ne repose guère. — Un homme vénéré.

Solution du No 354

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	J	E	R	E	M	I	A	D	E	S
2	O	C	■	H	A	S	A	R	D	E
3	C	R	U	■	I	O	■	O	U	T
4	R	I	V	A	L	■	T	I	C	■
5	I	N	E	S	■	T	O	T	A	L
6	S	■	E	P	S	O	M	■	T	E
7	S	A	■	E	C	R	E	T	E	S
8	E	R	S	■	E	S	■	O	U	T
9	■	V	I	G	N	E	T	U	R	E
10	R	E	G	R	E	S	S	E	■	S

Etat civil de Neuchâtel

PUBLICATIONS DE MARIAGE. — 14 août. Plate, Karl, employé de commerce à Cologne et Iseli, Danielle-Nicole, à Neuchâtel.

MARIAGAS CÉLÉBRÉS. — 14 août. Rampini, Roberto-Cesare, employé d'hôtel, et Löhr, Gudrun-Luise, les deux à Fribourg-en-Brisgau ; Leibacher, Friedrich-Josef, fonctionnaire cantonal, et Riggenbach née Sturny, Adolphina, les deux à Neuchâtel ; Hubert, Jean, horloger complet à Paris, et Girard, Marie-Hélène, à Neuchâtel.

NAISSANCES. — 13 août. Drapela, Isabelle, fille d'Eric-Philippe, peintre à Neuchâtel, et de Daisy-Gisèle, née Huguenin-Virchaux ; Brand, Stéphane, fils de Maurice-Eric, chef de fabrication à Neuchâtel, et de Liliane-Joséphine, née Aebischer. 14. Bellegri, Natalie-Dominique, fille de Dominique, mécanicien à Marin, et d'Ursula, née Mack ; Rebetez, Philippe, fils de Paul-Joseph, horloger au Landeron, et de Rose-Jacqueline, née Pauchard ; Rubeli, Cédric, fils de Gérard, ferblantier à Neuchâtel, et de Christiane-Micheline-Nicole, née Strahm. 17. Rimet, Sarah, fille de Roger-Joseph, dessinateur à Cressier, et de Nadine-Albertine, née Manz ; Fatton, Yves, fils de Claude-Willy, horloger à Buttes, et de Liliane-Rose, née Giroud ; Desaules, Patrick-Olivier, fils de Denis-Adrien, adjoint de direction à Peseux, et de Monique-Yvette-Suzy, née Bangerter ; Ermacora, Nadia, fille de Silvano-Ermes, manœuvre à Neuchâtel, et de Maria-Teresa, née Baldi ; Milesi, Franca, fille de Vito, tourneur à Neuchâtel, et de Cherubina-Anna, née Guizzetti.

LES ENQUÊTES DE SHERLOCK HOLMES

adaptées de l'œuvre de sir Arthur Conan Doyle

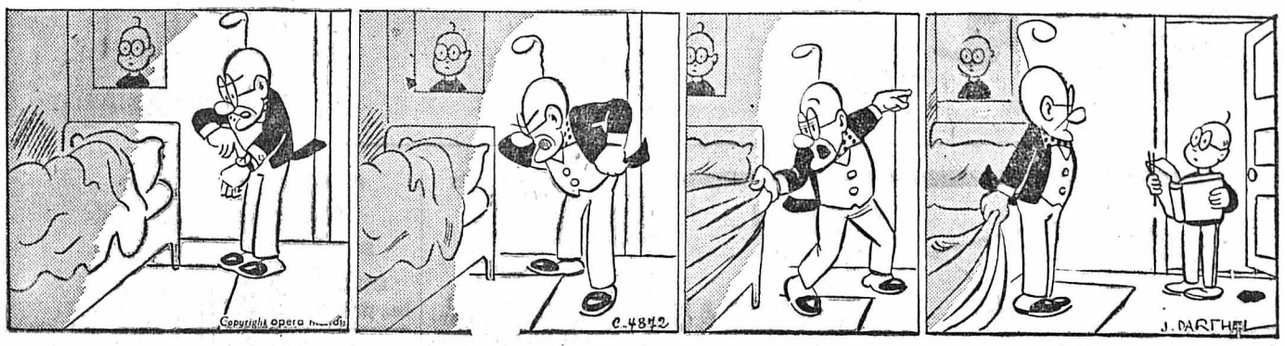
« Copyright by Cosmospress », Genève »

» Nerveusement, poursuivit Hatherley, le colonel cherchait des allumettes. Nous étions là dans cette pièce, complètement au noir, quand une porte s'ouvrit, laissant passer un faisceau de lumière. Une femme apparut tenant une lampe à la main. Penchée en avant, elle nous dévisagea pendant quelques instants.

» Elle était fort jolie. Elle prononça quelques mots dans une langue étrangère auxquels le colonel répondit sèchement. Je la vis sursauter, alors le colonnel s'approcha d'elle, lui chuchota quelque chose à l'oreille et la repoussa en dehors de la pièce ; puis il revint vers moi.

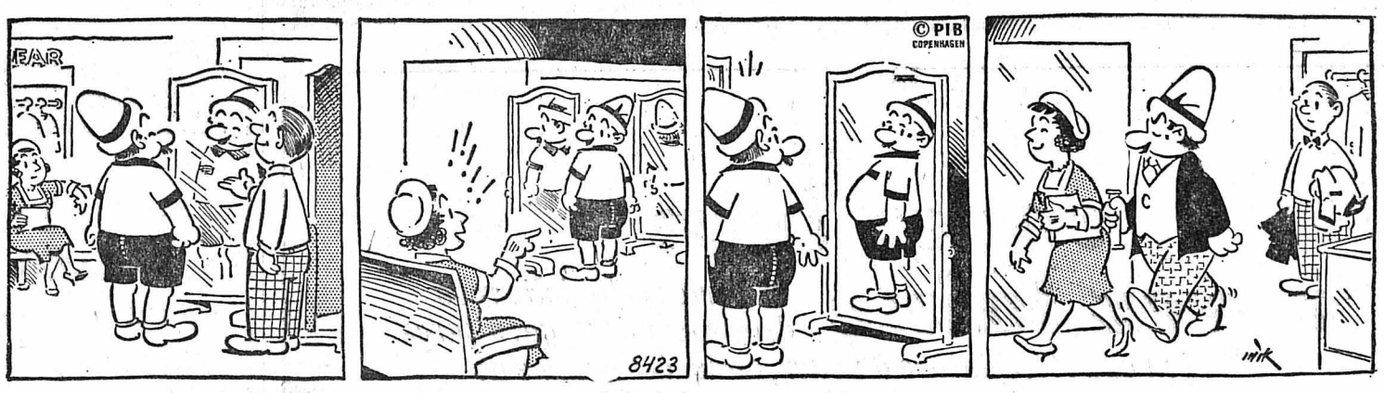
» — Attendez-moi ici quelques instants, dit-il en mettant la » lampe sur la table, j'en ai pour une minute. » Il disparut par une autre porte. Resté seul dans la petite pièce, je me sentis envahi par un vague malaise... Pourquoi ces Allemands vivaient-ils dans ce coin reiré ? Apparemment je me trouvais en pleine campagne, c'est tout ce que je savais.

NIMBUS



Copyright by P.O. Box. Copenhague

FERDINAND



Copyright by Opera Mundi

RADIO TV RADIO TV RADIO TV RADIO

Vendredi

SOTTENS ET TÉLÉDIFFUSION

6.15, bonjour à tous. 7.15, informations. 7.20, propos du matin. 8 h, le bulletin routier. 8.25, miroir-première. 8.30, le monde chez vous. 9.30, à votre service. 11 h, solistes. 11.30, sur trois ondes. 12 h, le rendez-vous de Vidy, miroir-flash et le mémento sportif. 12.45, informations. 12.55, Quatre-vingt-treize. 13.05, la ronde des menus plaisirs. 13.35, solistes romands. 13.55, miroir-flash. 14 h, Giuditta, opérette, extrait, Fr. Lehar. 14.35, musique de chambre. 15.15, Debussy et ses transcripteurs.

16 h, miroir-flash. 16.05, le rendez-vous des isolés. L'Illustre Maurin. 16.25, refrains du jour et de toujours. 16.40, à la rencontre des quatre dames. 17.30, miroir-flash. 17.35, la jeunesse des vieux maîtres. 18.05, aspects du jazz. 18.30, le micro dans la vie. 19 h, la Suisse au micro. 19.15, informations. 19.25, le miroir du monde, avec la situation internationale. 19.50, enfantines. 20 h, Les Roses de Mercy, de J. Michel. 20.30, spécial 20. 20.55, il y a 50 ans, Charles Péguy. 21.55, Alerte puits 21, musique de ballet de P. Wissmer. 22.30, informations. 22.35, actualités du jazz. 23.15, hymne national.

Second programme

19 h, perpetuum musicum. 20 h, Expo 64. 20.15, Quatre-vingt-treize. 20.25, musique légère en Europe. 21.15, au gala des étoiles. 22 h, micromagazine du soir. 22.30, Monsieur Jabot, opéra-bouffe, R. Vuataz, livret de G. Hoffmann. 23.20, hymne national.

BEROMUNSTER ET TÉLÉDIFFUSION

6.15, informations. 6.20, mélodies populaires. 6.50, propos. 7 h, informations. 7.05, musique légère. 7.30, pour les automobilistes et les touristes voyageant en Suisse. 11 h, émission d'ensemble. 12 h, conseils et communiqués touristiques. 12.20, nos compliments. 12.30, informations, aujourd'hui à l'Expo. 12.45, succès de tous les temps. 13.10, mélodies d'autrefois et d'aujourd'hui. 14 h, émission féminine. 14.30, solistes. 15.20, Adam et Eve, fantaisie.

16 h, informations. 16.05, conseils du médecin. 16.15, disques pour les malades. 17 h, orchestre de chambre d'Essen. 17.30, pour les enfants. 18 h, music-hall. 18.40, actualités. 19 h, chronique mondiale. 19.20, communiqués. 19.30, informations, écho du temps. 20 h, orgue Hammond. 20.30, les origines de la Première Guerre mondiale. 21.20, magazine musical. 22.15, informations. 22.20, pages d'un roman de M. Frisch. 22.55, concerto, H. Haller.

TÉLÉVISION ROMANDE

20 h, téléjournal. 20.15, carrefour. 20.30, La Pocharde, film de G. Combret, avec P. Brasseur. 22 h, soir-information ; page sportive spéciale ; ATS ; communiqué de l'Expo. 22.25, téléjournal et carrefour.

ÉMETTEUR DE ZURICH

20 h, téléjournal. 20.15, l'antenne avec l'Expo-agenda. 20.35, la Première Guerre mondiale. 21 h, cordialement vôtre, Peter Kraus. 21.45, informations, téléjournal.

TÉLÉVISION FRANÇAISE

12.30, Cette sacrée famille. 13 h, actualités télévisées. 19.40, Le Père de la mariée. 19.55, annonces, bulletin de la météorologie nationale. 20 h, actualités télévisées. 20.30, les incorruptibles : la septième voix. 21.20, journal de voyage à Amsterdam. 22.20, actualités télévisées.

Samedi

SOTTENS ET TÉLÉDIFFUSION

6.15, bonjour à tous et en avant marche. 7.15, informations. 7.45, bonjour à quelques-uns. 8.25, miroir-première. 8.30, route libre. 12 h, le rendez-vous de Vidy, et miroir-flash. 12.30, ces goals sont pour demain. 12.45, informations. 12.55, Quatre-vingt-treize. 13.05, plein soleil. 13.40, Romandie en musique. 14.10. lexique des vacances. 15 h, trésors de notre discothèque.

16 h, miroir-flash. 16.05. moments musicaux. 16.25, mélodies du septième art. 16.40, per i lavoratori italiani in Svizzera. 17.10, swing-sérénade. 17.30, miroir-flash. 17.35, intermède. 17.45, bonjour les enfants. 18.15, carte de visite. 18.30, le micro dans la vie 19 h, la Suisse au micro. 19.15, informations. 19.25, le miroir du monde. 19.45, le quart d'heure vaudois. 20.05, des deux côtés de la rue. 20.30, Pigeon vole, fantaisie radiophonique de J. Goudal, d'après Diderot, musique de H. Haug. 21.30, le cabaret du samedi. 22.30, informations. 22.35, entrez dans la danse. 24 h, hymne national.

Second programme

19 h, tour de Suisse, musique légère et chansons. 20 h, Expo 64. 20.15, Quatre-vingt-treize. 20.25, à dire et à chanter. 20.40, les grands noms de l'opéra : Eugène Onéguine, Tschaïkovsky. 21.30, échos et rencontres. 21.50, quatuor de Rome. 22.25, Paul Hindemith, compositeur de ballets. 23 h, hymne national.

BEROMUNSTER ET TÉLÉDIFFUSION

6.15, informations. 6.20, opéras italiens. 7 h, informations. 7.05, nouveautés musicales. 7.30, pour les automobilistes et les touristes voyageant en Suisse. 8.30, suggestions pour dimanche. 8.40, musique. 9 h, université internationale. 9.15, musique de chambre. 9.55, aujourd'hui à New-York. 10 h, l'art de se plaire chez soi. 10.15, musique de films. 11 h, l'orchestre de la radio. 12 h, départ en week-end en musique. 12.20, nos compliments. 12.30, informations. 12.40, cartes postales musicales. 13 h, mon opinion, ton opinion. 13.40, chronique de politique intérieure. 14 h, initiation au jazz. 14.30, les glaciers, ces réserves d'eaux. 15 h, Jodels. 15.40, récit en patois.

16 h, informations, aujourd'hui à l'Expo. 16.10, Société de musique d'Eglisau. 16.30, disques nouveaux. 17.25, pour les travailleurs italiens en Suisse. 18 h, l'homme et le travail. 18.20, mélodies de films. 18.45, radiomagazine des sportifs. 19 h, actualités. 19.15, cloches. 19.20, communiqués. 19.30, informations, écho du temps. 20 h, à l'occasion du 40me anniversaire de Radio-Zurich : souvenirs des temps héroïques. 21.30, en furetant dans les archives de Radio-Zurich. 22.15, informations. 22.20, aujourd'hui à l'Expo. 22.25, musique de danse.

TÉLÉVISION ROMANDE

20 h, téléjournal. 20.15, le Valais chante et danse. 20.30, cœurs simples. 21.30, carrefour. 21.45, Eurovision, Genève : Alerte, puits 21, ballet de J. Charrat, musique de P. Wissmer. 22.20, c'est demain dimanche. 22.25, dernières informations. 22.30, téléjournal.

ÉMETTEUR DE ZURICH

20 h, téléjournal. 20.15, propos pour le dimanche, par le pasteur H. Hellstern, Zurich. 20.20, au pays des opérettes et des musicals. 21.50, à propos d'un boxeur, téléfilm américain. 22.40, informations, téléjournal.

Le baiser du diable

ROMAN

par

BARBARA CARTLAND

17

Il fut encore plus exquis que celui de la veille. Des vins au bouqet subtil auraient fait honneur à la meilleure table de n'importe quelle grande capitale d'Europe, mais Skye trouva difficile même de faire semblant de manger. Elle but un peu de vin et attendit que le café fût servi avant de poser la question qui montait à ses lèvres depuis le début du repas :

— Combien de temps allez-vous me garder ici ?

Il la regarda en souriant. Ses yeux effleurèrent le visage délicieux, même dans son angoisse, et parcoururent la sillhouette depuis la tête blonde jusqu'aux sandales argentées.

— Jusqu'à ce que je m'ennuie avec vous, dit-il. J'ai peur que même la nouveauté du mariage ne m'épargne pas l'ennui.

Skye sauta sur ses pieds.

— Comment pouvez-vous être insensé à ce point ? cria-t-elle. Croyez-vous qu'on ne s'apercevra pas de mon absence ? Déjà, le capitaine de mon yacht a dû téléphoner à mon cousin au Chili, on va se mettre à ma recherche. Vous paierez cher votre inqualifiable conduite.

— Je ne crois pas, dit paisiblement El Diablo. Voyez-vous, j'ai pris toutes mes précautions. Vous visitez sans difficultés le pays qui vous intéresse tant.

— Ce qui signifie ?

— Exactement ce que je dis. Même un bandit de quatre sous peut avoir de l'imagination, s'il s'en donne la peine.

— Qui vous a répété cela ? demanda Skye, décontenancée. C'est un vrai cauchemar. Personne ne peut être aussi puissant que vous prétendez l'être.

— Je ne prétends rien. Pour vous mettre l'esprit en repos et vous prouver que votre cousin ne sera pas dérangé, je vais, si vous le désirez, vous expliquer mes arrangements.

Il se leva, prit une lettre dans un tiroir de son bureau et vint la tendre à la jeune fille.

— Voici la copie du message que le capitaine de votre yacht a reçu de bonne heure ce matin.

Skye prit le papier et resta les yeux écarquillés. La lettre était écrite de sa main. Du moins l'écriture en était-elle si habilement imitée qu'elle croyait à peine ne l'avoir pas écrite elle-même. Elle lut avec stupeur :

« Cher capitaine Maclean,

« J'ai eu la chance de rencontrer des amis et ils m'invitent à faire un séjour chez eux. C'est pour moi une occasion magnifique de voir l'intérieur du pays et je vous serais reconnaissante de vouloir bien faire emballer et confier au porteur de cette lettre une quantité suffisante de mes affaires pour une absence de deux ou trois semaines. Evans saura de quoi j'ai besoin. Dites-lui de ne pas oublier mes robes du soir.

« J'espère que vous et l'équipage ferez un agréable séjour à Jacara.

« Avec tous les vœux, sincèrement à vous,

« Skye STANDISH. »

Les yeux ronds, elle examina sa signature et s'exclama :

— Mais enfin comment ? Où ? De quelle façon ?

— J'ai peur qu'une lettre à votre tante, en Angleterre, n'ait été retardée d'un jour, dit El Diablo qui sourait de sa stupeur.

Skye, d'abord, ne comprit pas ce qu'il voulait dire, puis elle se souvint de la lettre écrite la veille au matin et confiée à un homme sur le quai. Ce devait être un séide d'El Diablo et la lettre avait procuré au bandit un spécimen de ton écriture.

D'une voix qu'elle espérait cinglante, elle dit avec mépris :

— Ainsi, vous êtes un faussaire en plus d'un assassin ?

— Malheureusement, je ne puis revendiquer un tel talent, répondit El Diablo, mais il y a au camp un homme qui est vraiment un artiste dans ce genre. Si nous connaissions toute la vérité sur lui, je crois que nous découvririons qu'il a quitté l'Argentine pour une raison liée à son génie pour imiter la signature des autres. Mais ici, nous posons peu de questions sur le passé des gens, nous nous occupons plutôt de leur avenir.

— Tout comme je m'occupe du mien, déclara Skye. Vous ne pouvez prétendre sérieusement me retenir ici... pour aussi longtemps ?

— Longtemps ou moins longtemps, dit El Diablo. Vous savez déjà de quoi dépend la durée de votre séjour.

— Vous m'insultez !

— Vous me l'avez déjà dit plusieurs fois, cela devient fastidieux.

Si vous me trouvez fastidieuse, vous me laisserez partir.

Il sourit.

— Sûrement pas quand vous prenez cette figure-là. Venez ici.

Il était revenu s'adosser à la cheminée. Skye recula.

— Sans doute ne m'avez-vous pas entendu ? reprit-il sans élever la voix. Je vous ai dit de venir ici.

— Non !

Le refus était plein de défi, mais un peu tremblant.

— Vous apprendrez que j'ai l'habitude d'obtenir ce que je veux, déclara El Diablo. Je m'attends toujours à être obéi, principalement par ma femme.

Skye ne bougea pas. Elle le fixait de ses yeux très sombres dans la blancheur de son visage, ses mains crispées sur le corsage de sa robe, là où il touchait la peau nue.

Il y eut un silence tendu. Il semblait impossible à la jeune fille qu'il n'entendit pas les battements fous de son cœur. Il dit doucement :

— Il serait dommage d'abîmer cette jolie robe.

Alors, lentement, traînant un pied après l'autre, elle s'approcha de lui.

V

La voix douce de Neengai éveilla Skye d'un profond sommeil.

El Cabeza a dit que vous devez aller à cheval avec lui, senora. Il sera prêt dans vingt minutes.

Skye se dressa, toute fatigue envolée. Si elle quittait les murs de sa prison, elle avait une chance de fuite ! Elle s'était endormie très tard, le soir précédent, son esprit parcourant toute la gamme des émotions, humaines, partant d'une fureur si féroce, si meurtrière, qu'elle en était presque effrayée. Et pourtant, une fois de plus, El Diablo l'avait laissée à la porte de sa chambre ; une fois de plus, elle avait attendu, tremblante, tandis que les heures passaient lentement. Une fois de plus elle était restée seule.

Après le dîner, il lui avait fait la cour, la flattant, la comblant de compliments ; il lui avait parlé d'amour, choisissant des mots exquis, des phrases merveilleuses, heure après heure, en réussissant à ne jamais se répéter. Il l'avait taquinée, la mettant en colère à plaisir et, quand elle allait l'insulter, lui fermant la bouche de ses lèvres. Elle était humiliée au-delà de toute expression ; et, tout le temps, elle sentait qu'il y avait quelque chose derrière la façon dont il se jouait d'elle. Une chose qu'elle ne comprenait pas.

(A suivre)

Spaghetti «ALFREDO»
2 paquets de 436 g 1.25

Sugo «RIVAL» boîte ¼ . . . . . -.85

Terrine payernoise
boîte 125 g 1.25

Ragoût de veau «RIVAL»
boîte ½ 1.95

Pour dimanche :

Swiss Rolls citron
(avec 10 points COOP) 2.-

Triestini 1.50

Ristourne à déduire

COOP

...c'est ma méthode géniale pour faire tous mes lavages entre-deux*

*Oui, une méthode géniale et simple:

«Quand je ne lave pas dans l'automate, je me sers toujours de GÉNIE». Pourquoi?

Parce que GÉNIE a été spécialement créé pour faire toute la lessive sans bouillir. GÉNIE ne contient pas de produit de blanchiment; voilà pourquoi il convient à merveille aux couleurs. Lainages, chemises, linge-nylon, vêtements de bébé, linge de corps etc., GÉNIE lave tout en douceur et à fond.

Les lavages entre-deux, ça c'est l'affaire de GÉNIE.

Un produit de qualité Colgate-Palmolive

6790

Renault 8 A: une voiture exceptionnelle à un prix sensationnel! Fr. 6790.-

8.20.2

RENAULT

Venez l'essayer!

GARAGE HUBERT PATTHEY
Pierre-à-Mazel
Neuchâtel Tél. (038) 5 30 16

PRÊTS Discrets Rapides Sans caution

BANQUE EXEL
Rousseau 5
Neuchâtel
(038) 5 44 64

A vendre

1 table de cuisine, 4 chaises, 80 fr.; 1 commode, 45 fr.; 1 vélo, 30 fr. Demander l'adresse du No 2945 au bureau du journal.

BUREAUX

Bois dur teinté noyer ou naturel, 120 × 70 cm
Fr. 225.-

Armoires, 2 portes, avec rayons et penderie, largeur 100 cm, profondeur 50 cm,
Fr. 185.-

Tables de salle à manger, noyer, 2 rallonges
Fr. 185.-

Livraison franco

KURTH
av. de Morges 9
Tél. (021) 24 66 66
LAUSANNE

A vendre

1 chaudière à lessive, 2 seilles galvanisées, 2 fourneaux, 1 potager émaillé gris, plaques chauffantes, 3 stères de bois, scié et bûché.
Tél. 6 74 77.

Meubles
LOUIS XIII
et rustiques, tables avec ou sans rallonges. Sur commande, crédences, étagères, vaisseliers, bahuts, guéridons, tabourets et chaises.
R. GASCHEN
Tél. (038) 4 06 04

Tous les jours, notre véritable
jambon de campagne
à l'os
BOUCHERIE-CHARCUTERIE
Max Hofmann
20, rue Fleury
Tél. 5 10 50

Armoire

à 2 portes coulissantes, entièrement démontable, à vendre : hauteur 1 m 78 - longueur 2 m - profondeur 58 cm. Tél. 6 35 12.

A vendre une
TABLE ANCIENNE Louis XIII
en noyer ciré. Long. 183, larg. 67, haut. 74 cm. Prix 950 fr.
Tél. 8 49 54 - 4 10 76.

Encore un MOBILIER sensationnel!

neuf de fabrique, comprenant :

1 grande chambre à coucher en noyer-érable, splendide présentation, brillante, avec armoire 4 portes; 1 salle à manger complète, buffet avec grand bar, table à rallonges et 4 jolies chaises ;

1 salon moderne, côtés rembourrés, avec divan transformable et 2 fauteuils.

Le mobilier complet Fr. 3875.-

Livraison franco - Garantie 10 ans
Facilités de paiement

ODAC - Ameublements
COUVET. Tél. (038) 9 62 21

SUPER ESPRESSO

MERCURE

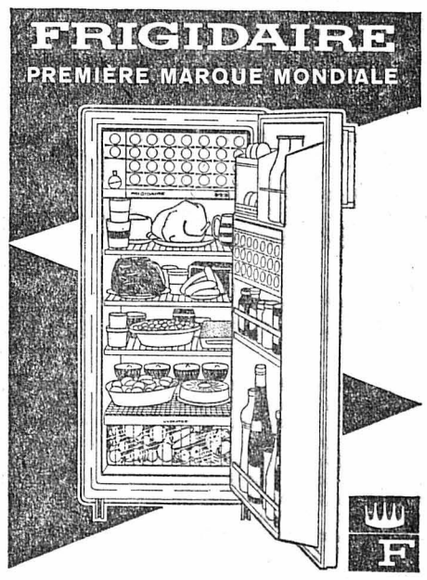
est effectivement meilleur!

Tels sont les commentaires de ceux qui ont dégusté notre nouveau
café instantané
En peu de temps, il s'est fait de nombreux amateurs. Son arôme est excellent et il est avantageux!

Le verre de 48 g pour env. 36 tasses ne coûte que
2.30
avec doubles timbres d'escompte (10%)

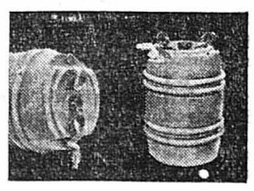
MERCURE
excellent avantageux

FRIGIDAIRE
PREMIÈRE MARQUE MONDIALE



à partir de Fr. 418.-
ÉLECTRICITÉ

Perrot & cie.
Place-d'Armes 1 ✆ 5 18 36



Tonneaux GILAC
50 litres, Fr. 57.50
Pour aliments, produits chimiques, etc.

EN PLASTIQUE

VENTILATIONS * ÉCOULEMENTS

CUVES - TONNEAUX - HUMIDIFICATEURS A BOUCHONS - CITERNES A VIN (500 à 2000 litres) BACS de 30 à 1000 litres - DÉVERSOIRS A RAISIN

BURNAND S.A.

Av. de Morges 46-48 - Lausanne - Tél. (021) 25 38 81 - 82

FOOTBALL

NOTRE TIERCÉ pour la ligue nationale A

La Chaux-de-Fonds Lausanne et Zurich

Mais en désordre, bien entendu...

Et voici un beau dimanche ! D'autant plus beau qu'il commencera demain soir déjà : le championnat de football nous revient. Il était grand temps. Parce que rien ne remplace le football, en ce pays comme en beaucoup d'autres.

On connait les équipes. On sait qu'elles n'ont pas beaucoup changé. Il y a eu peu de transferts et, surtout, peu de transferts retentissants. A part celui de Stürmer qui était attendu, certes, mais pas sous ces formes. Le meilleur étranger ayant jamais joué en Suisse contraint à la ligue B ! Drôle d'idée. On envoie le talent aux galères. Il vaut mieux ne pas chercher à comprendre.

Granges, ce mauvais coucheur...

En surface, les équipes sont restées les mêmes. On ne peut cependant pas prédire ce qu'elles valent actuellement. Lausanne-Sports a bonne mine ; Zurich aussi ; La Chaux-de-Fonds aussi. Servette un peu moins. Young Boys paraît en mesure de se refaire un nom. Grasshoppers demande encore un peu de temps. Les Tessinois sont nombreux : une véritable invasion. Des questions : Granges sera-t-il à nouveau ce mauvais coucheur qui tire la couverture à soi ? Sion a-t-il surmonté les difficultés de l'adaptation ? Et Bâle, comment va-t-il se comporter, lui qui sema feu et vent pendant une saison et demie ?

Il ne faut pas se fier aux apparences : les vainqueurs des matches préparatoires ne sont pas toujours ceux qui dominent lors des premières rencontres de championnat. Il existe tout de même quelques certitudes. Dans dix mois environ, il y aura un champion et deux relégués. Chacun est libre de faire son pronostic en secret, de poser trois noms et de contrôler en juin 1965...

Guy CURDY.

SPORTS première

Depuis le temps qu'on en parle en long et en large de ce championnat de football 1964-1965, il fallait bien qu'il commence un jour ! Le départ est donc pour demain, puisque trois matches ont lieu soit en fin d'après-midi, soit en nocturne. Pour que personne ne soit pris au dépourvu, voici l'ordre dans lequel les vingt-huit équipes de ligue nationale feront leur entrée en scène :

LIGUE A

Lausanne - Lucerne (demain)
Lugano - Grasshoppers (demain)
Bienne - Bâle
La Chaux-de-Fonds - Bellinzone
Sion - Servette
Young Boys - Granges
Zurich - Chiasso

LIGUE B

Urania - Porrentruy (demain)
Bruhl - Baden
Moutier - Thoune
Schaffhouse - Cantonal
Soleure - Berne
Young Fellows - Winterthour
Aarau - Le Locle

A lire immédiatement

Ligue B : Young Fellows favori en puissance grâce à Sturmer

La ligue nationale B est, par la force des choses, la division des « équipes-ascenseur » : elle a « perdu » Lugano et Bellinzone montés en ligue A, Vevey et Carouge, redescendus dans cette catégorie qu'on désigne par un aimable euphémisme sous le nom de « première ligue », mais qui est, en réalité, notre troisième catégorie de jeu. Pour remplacer ce quatuor, la ligue B a « récupéré » Cantonal et Schaffhouse (montés seulement une année pous tôt en catégorie suprême) et s'enrichit de deux benjamins, les nouveaux venus Le Locle et Baden.

UN DE PLUS. — Le Britannique Simpson est parvenu à battre le Polonais Baran, un des meilleurs coureurs mondiaux de demi-fond. C'est un candidat de plus pour le titre olympique du 1500 mètres. (Photo A.S.L.)

Renfort apprécié

Bien entendu, on s'inquiète de l'avenir de ces quatorze compères, dont la « petite guerre des goals » s'annonce, une fois de plus, passablement serrée. Et si l'on songe aux transferts de joueurs, une réflexion vient aussitôt aux lèvres : à part Young Fellows, impossible d'annoncer un futur candidat à la promotion. En effet, Young Fellows jouit, au départ, d'une considération particulièrement distinguée : ses accointances avec le F.C. Zurich lui ont permis d'acquérir Klaus Sturmer, v« dette internationale de première grandeur.

Si, théoriquement, et grâce au joueur allemand, Young Fellows part favori dans l'aventure de ce championnat, derrière lui, c'est vraiment la « boutelle à encre ». Les deux viennent ensuite de la saison dernière, Thoune et Urania, paraissent tout aussi bien armés qu'auparavant. Il est logique de voir en eux des favoris en puissance. Mais ils devront évidemment compter avec Cantonal et Schaffhouse qui entreront en campagne sur un rythme de ligue A, tout au moins pendant les premiers matches. Cantonaliens et Schaffhousois joueront certainement un rôle important : peut-être même doit-on accorder une plus grande cote aux Neuchâtelois, car Schaffhouse a laissé partir quelques joueurs de valeur, notamment le gardien de but Iten.

Coup de gong

D'autres « trouble-fête » vont également provoquer des surprises. Au nombre de ces équipes, citons avant tout Bruhl, Porrentruy et sans doute aussi Aarau. Considérablement renforcé, le benjamin loclois apparaît plus redoutable que Baden. L'un et l'autre commenceront par payer leurs « galons », mais non sans égratigner quelques seigneurs au passage. Berne et Winterthour font patte douce en cette avant-saison : nos moyens sont si modestes, disent-ils à l'unisson, que nous n'oserions songer à une promotion. Mais alors, ils lutteront contre la relégation, et cela promet bien du plaisir à certains de leurs adversaires ! Soleure et Moutier, quant à eux, ne semblent pas appelés à des rôles de première grandeur. Les Jurassiens devront même sérieusement se prémunir contre une chute en première ligue : ils en furent déjà sérieusement menacés, la saison passée. Voilà donc comment les affaires se présentent en ligne nationale B. Attendons patiemment le premier coup de gong, pour en savoir davantage.

Frédéric SCHLATTER.

Ecoute ! Ecoute !

— Allô ! Ah ! C'est toi !
— Bien sûr puisque tu m'appelles !
— Ecoute, j'ai une nouvelle sensationnelle.
— Encore une ! Tu sais, j'ai l'habitude...
— Non, c'est sérieux et il ne reste que peu de jours.
— Peu de jours pourquoi ?
— Pour profiter de ma nouvelle, car le 6 septembre, il sera trop tard.
— Si je te comprends bien, je dois faire quelque chose avant le 6 septembre.
— Oui, que tu achètes, avant le tirage, ton billet de la Loterie romande. Il y aura, au soir du 5 septembre, quelque 28,000 gagnants qui toucheront l'un des nombreux lots dont le gros de 100,000 fr. ou l'un des 100 lots de 1000 francs.
— Bien ! Merci, je te quitte pour aller acheter mon billet.

Opinions

Le tournoi de football de l'Expo s'est montré bon juge

Même sans aligner sa meilleure formation Standard de Liège a gagné en grande équipe

Sa Majesté Football apprécie les hommages ; ainsi l'honneur d'avoir représenté le sport dans le cadre de l'Exposition nationale. Le tournoi a été fort intéressant, permettant une foule de réflexions : confrontation des idées et des styles, échanges de propos avec des collègues étrangers qui, bien sûr, voient avec d'autres yeux que nous.

L'un d'eux, Belge, s'étonnait du petit nombre de spectateurs. Six mille cinq cents pour Lausanne - Standard et huit mille pour les matches couplés Servette - Standard et Lausanne - Monaco. D'accord, c'est peu. Mais l'époque est encore vacancière. En outre, le prix des places a été revu et corrigé, par en haut, comme de juste. Jusqu'à quel point cet alignement freinera-t-il les élans du spectateur ? A partir d'un certain montant, les gens n'acceptent pas sans autre l'attaque de leur portemonnaie. Ils en veulent pour leur argent. Samedi, les conditions étaient remplies. La suite, c'est-à-dire le cortège d'équipes plus ou moins bien en cour nous fixera sur les intentions du public.

30,000 PERSONNES AU MOINS

Le journaliste beige m'apprit que chez eux, pour que la caisse soit sans soucis, il devait venir environ trente mille personnes par rencontre. Evidemment, nous n'en sommes pas encore là, ce chiffre n'étant atteint qu'exceptionnellement.

— **Que voulez-vous**, poursuivait le collègue, **nous n'avons en hiver que le football. Toute la semaine nous ne parlons que de ça. Nous avons eu des polémiques quant au désir de réduire le nombre des équipes. Le résultat ? Le nombre a été augmenté ! Il y aura quarante matches. La pause d'hiver est inconnue chez nous. S'il a été impossible de jouer un dimanche, le match doit être rattrapé en semaine. A cinq journées de la fin du championnat, toutes les équipes doivent avoir joué le même nombre de matches. Le système n'est pas mauvais et empêche toute stratégie frauduleuse.**

Mon homme s'étonnait que le jour du tournoi aient lieu des rencontres de hockey sur glace, à Villars.

— **Vous rendez-vous compte ? En plein été !**

Et d'apprécier la concurrence que fatalement devaient se livrer tous les sports d'hiver entre eux et contre le football. Un souci de moins pour la Belgique.

LA VÉRITÉ

Cette revue d'avant-première n'était pas tricheuse. Elle a été bon juge, remettant chacun à sa place convenable, pour l'instant du moins. Comme relevé, le Standard était le meilleur. Son gardien lui évite l'humiliation dans les instants difficiles. Spronck est le type de l'arrière central. Toute l'équipe procède par balles précises, franches comme l'or, faciles à réceptionner. Tout le contraire de certains Lausannois dont les passes sont autant de cadeaux empoisonnés. Standard n'a jamais joué avec sa plus forte formation. Ou il manquait Pilot, ou Claessens. Pourtant, cela a suffi, car en grande équipe pas d'affolement. L'orage lausannois, comme genevois, a passé sur elle sans la rompre. Monaco s'est complu dans un style compassé, souvent étriqué, basé sur les « une-deux », de vraies merveilles, il est vrai. Mais cette équipe est loin de son zénith. Elle y arrivera car elle a de fortes personnalités.

Quant aux Suisses, ils ont montré deux visages fort différents. Indécision, manque de confiance chez Servette, foi et volonté chez Lausanne. Mais les qualités comme les défauts peuvent s'amplifier ou s'amenuiser. A chacun d'y prendre garde.

A. EDELMANN-MONTY.

Une place au soleil pour les « sans grade »

Tactique révolutionnaire et stratégie en quatrième ligue jurassienne ?

IIe LIGUE. — Le groupe Berne 2, de deuxième ligue, que nous appellerons dorénavant « groupe jurassien de deuxième ligue », est formé de quatre équipes typiquement jurassiennes : Courtemaîche, Tramelan, Tavannes et Reconvilier, et de sept équipes de la banlieue de Bienne : Longeau, Madretsch, Mâche, Boujean 34, U.S.B.B., Grunstern et Ceneri. Emettre un pronostic semble assez difficile, lorsqu'on connaît la ténacité, sinon la vigueur, avec laquelle les Madretsch, U.S.B.B. ou Longeau arrachent point par point sur leur terrain. Il semble toutefois que Longeau, qui doit amèrement regretter le temps où il jouait en ligue nationale B, et Boujean 34 sont à même de remporter ce championnat qui débute dimanche. N'oublions cependant pas Tramelan, finaliste malheureux du championnat passé, et Reconvilier, équipes capables de mettre tout le monde d'accord.

× × ×

IIIe LIGUE. — Onze équipes jurassiennes sont réunies dans le groupe 6 de troisième ligue : Alle II, Bassecourt, Boncourt, Courfaivre, Courrendlin, Delémont II, Develier, les Genevez, Glovelier, Saignelégier et Soyhières. Le vainqueur de ce groupe s'alignera dans une poule à trois avec les premiers des groupes 4 et 5, poule dont le gagnant sera promu en deuxième ligue. A chercher un favori, on est immédiatement attiré par deux noms : Bassecourt et Delémont II. Pourtant, à première vue, ces deux équipes ne tiennent pas à monter ! Bassecourt parce qu'il veut tout d'abord former une équipe jeune et bien préparée à d'éventuelles promotions, Delémont parce que le passé a prouvé que ce club ne possédait pas un nombre suffisant de joueurs doués capables de maintenir une équipe en première et une en deuxième ligue. Cet état de choses profitera alors à une équipe qui, la saison passée, a fourni d'excellents résultats : Boncourt. Si cette formation sait saisir sa chance, il ne fait aucun doute qu'elle arrivera à ses fins. N'oublions cependant pas le toujours redoutable Alle II et Develier, très sensiblement renforcé par les PTT delémontains. Quelques autres équipes jurassiennes joueront dans le groupe 5 de troisième ligue, groupe dit « seelandais ». Ce sont : Bévilard, Court, La Neuveville, Moutier II et Tramelan II, qui joueront le prochain championnat en compagnie de Aurore, Nidau, U.S.B.B. b, Mâche II et Bienne II.

× × ×

IVe LIGUE. — La quatrième ligue jurassienne est forte de 38 équipes, réparties en 4 groupes :

Groupe 15 : Courtételle b, Perrefitte, U.S.I. Moutier, Court, Rebeuvelier, Bévilard, Reconvilier II, Sonceboz et Delémont c. **Groupe 16 :** Les Bois a, Les Bois b, Le Noirmont, Montfaucon, Courtelary, Tramelan III, Lajoux, Saignelégier II et Corgémont. **Groupe 17 :** Courtételle a, Courroux, Moutier III, Mervelier, Movelier, Delémont a, Glovelier, Corbau, Vicques et Delémont b. **Groupe 18 :** Bure a, Bure b, Courtemaîche, Chevenez, Fontenais, Grandfontaine, Courtedoux, Lugnez, Damvant et Cornol.

Ce championnat, qui débutera seulement le 30 août, s'annonce très ouvert. Bien qu'on ne parle pas de transferts sensationnels, on chuchote pourtant que certains clubs ont mis au point un système de jeu révolutionnaire. En un mot, ce championnat sera celui de la tactique et de la haute stratégie... Terminons en soulignant que les S.R. de Delémont aligneront trois équipes en quatrième ligue : une équipe italienne, une équipe espagnole et une équipe... suisse ; mais oui, aussi !

G. A.

Le championnat débute demain en Angleterre et en Allemagne

LONDRES

Les prétendants sont vraiment nombreux

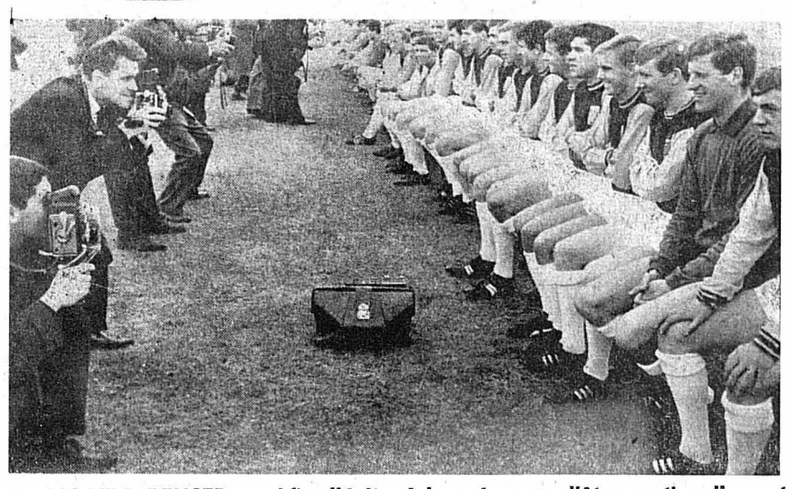
Les entraîneurs font des essais ; d'une saison à l'autre il n'y a pas mal de changements... Plusieurs clubs sont allés fourbir leurs armes sur le continent. Mais on n'accorde pas une très grande importance aux résultats. La vraie bataille débute samedi ; il ne faut pas dévoiler ses plans de bataille. Une odeur de poudre entoure les hautes enceintes des stades ; les trois coups vont retentir.

Les spécialistes pèsent et soupèsent à longueur de journée les chances de leurs favoris. John Moore joue à nouveau les matadors d'opérette : « Everton a le doublé en poche ! » Tottenham est devenu plus prudent. Manchester United ne cache pas ses ambitions ; il reste un peu l'enfant chéri de beaucoup d'Anglais en raison de l'extraordinaire personnalité de Matt Busby.

La nouvelle saison va débuter dans une perspective très dynamique : celle des championnats du monde de football qui se dérouleront en Angleterre en 1966 ! Cela paraît loin et pourtant, le monde entier a déjà un œil fixé sur Londres, Manchester, Liverpool et Sheffield. Les matches éliminatoires vont débuter ; l'équipe à la rose est qualifiée d'office en qualité de pays organisateur : un souci de moins, doit penser Alf Ramsey qui a déjà retenu les cadres pour l'équipe nationale. C'est aussi le demi-siècle de Stanley Matthews ; et ce n'est pas rien, car l'Anglais aime ce genre d'exploit.

Ils ne manquent d'ailleurs pas. Londres cherche un successeur à Tottenham, à moins que les « Spurs » ne retrouvent la forme d'il y a deux ans. Mais Nicholson n'y croit guère. Les déboires qui se sont abattus sur le club de White Hart Lane ont laissé des traces. Certains pensent à Arsenal, d'autres à West Ham United ou à Chelsea ! On ne sait à quel saint se vouer... Wright, Greenwood et Docherty connaissent leur affaire ! Un peu plus de maturité chez la jeune équipe de Chelsea, un peu plus de constance chez West Ham United, une meilleure défense à Arsenal, et Londres pourrait fêter un nouveau titre. Pour l'instant, la mecque du football britannique s'appelle Liverpool !

Gérald MATTHEY.



IL FALLAIT Y PENSER. — Afin d'éviter à leurs joueurs d'être continuellement dérangés par les photographes, les dirigeants de West Ham United ont fixé rendez-vous à tout le monde, sur un terrain du club. Ainsi, les photographes ont-ils pu s'en donner à cœur joie... une fois pour toutes. (Photo Keystone)

HAMBOURG

Abondance... d'absents pour blessure

Demain, les 16 clubs de la ligue fédérale allemande vont entamer la course qui, durant une dizaine de mois, décidera du nouveau champion et des deux malheureux relégués. La première saison de ligue fédérale a montré que la concentration de l'intérêt du football allemand en un seul groupe de jeu a encore intensifié la popularité de ce sport dans tout le pays. D'autre part, l'intérêt financier a également fortement augmenté pour les clubs faisant partie de cette élite, ce qui renforce évidemment le désir des 82 équipes des ligues régionales d'y accéder. Cette émulation atteint aussi les joueurs des séries inférieures qui, en faisant remarquer leurs qualités, peuvent espérer figurer une fois ou l'autre dans l'effectif d'un des « grands ».

Quelques-uns de ceux-ci ont des problèmes d'effectif à la veille du grand départ. A vrai dire, presque tous les clubs ont été victimes des matches de préparation, et chacun peut faire état d'un ou plusieurs blessés avant l'heure. La question est évidemment différente s'il s'agit d'un pilier de l'équipe ou d'un bon remplaçant. Hambourg, par exemple, devra commencer avec un sérieux handicap puisque, pour une période de 5 à 6 semaines, l'entraîneur Gawliczek se passera des services d'Uwe Seeler qui vient de subir l'opération de l'appendicite et du Finlandais Peltonen, qualifié en octobre seulement. Kaiserslautern, pour sa part, devra débuter sans son brillant Hollandais Prins et sans son constructeur Richter. Hertha Berlin n'est pas encore certain de pouvoir compter avec sa nouvelle vedette, le gardien national Fahrian. Nuremberg devra renoncer pour quelque temps à Wuthrich et Meiderich à ses deux atouts, Kraemer et Rahn. Quant au champion, Cologne, à nouveau favori, il déplore les blessures de deux de ses piliers défensifs, Pott et Benthaus, sans oublier son joueur-protée, Hemmersbach, également indisponible et qui a tenu, la saison dernière, tous les postes sauf celui de gardien... Quelle hécatombe !

Carl-Heinz Brenner

PERSPECTIVE TOKIO

Même si l'exploit d'Esteves (100 m en 10") ne bouleverse pas la hiérarchie mondiale

Attention au Tiers-Monde !

On ne parle que depuis peu de l'Amérique du Sud lorsqu'il s'agit d'athlétisme. Il y eut Da Silva, champion olympique au triple saut, il y a la « course aux pétards » de Sao-Paulo en fin d'année. C'est à peu près tout ! L'attention des spécialistes avait déjà été éveillée la saison dernière lorsque le Vénézuélien Herrera avait couru par deux fois le 100 m en 10"2. Hasard ? Chronométreurs trop compréhensifs ? On le pensait discrètement. Or Herrera vient de prouver en juin et juillet qu'il a le talent d'un sprinter de classe mondiale. A deux reprises, il a été noté à 10"1. Son compatriote Esteves, moins connu, vient à son tour de stupéfier le monde en courant la distance en 10" à Caracas ! Il a tout simplement égalé le record mondial de la distance, record qui était détenu jusqu'à ce jour par la fusée allemande Hary et par le Noir canadien Jerome.

Guerre des nerfs

Sans pour autant parler de bouleversement dans la hiérarchie, on doit être conscient de la poussée prodigieuse du Tiers-Monde. Cette évolution prendra toute son ampleur à Tokio, et les surprises pourraient être légion. Une telle performance oblige à « repenser » la finale olympique du 100 mètres. Il y aura de toute façon vingt athlètes capables de courir par trois fois la distance en 10"3. Il faut pourtant des victimes et, parmi elles, des champions de grande valeur. A ce jour, le classement s'ébauche de la façon suivante : le surprenant Esteves seul avec 10", puis... six athlètes à 10"1 : Ijima (Japon), Jerome (en très grande condition actuellement), le Cubain Figuerola, Roberts (Trinité), Herrera et l'Américain Jackson. Et Bob Hayes est à 10"2. Séparés par des millimètres, ces champions devront se départager par leur assimilation aux conditions japonaises, leur récupération et surtout leur état psychique. La guerre des nerfs a déjà commencé et les nuits sont hantées par les dixièmes de seconde. Boston, que nous avons toujours considéré comme le meilleur spécialiste mondial du saut en longueur, a repris place à la tabelle d'homologation en réussissant 8 m 31. Il n'y est pas seul pourtant, car son grand rival russe Ter Owanessian avait déjà réussi cette performance à Erivan en 1962. Mais il est bon de préciser que Boston est de loin le sauteur le plus régulier depuis 1959. Il n'a certes pas le style et la pureté technique du Soviétique, mais il a déjà franchi à dix reprises 8 m 23. Une telle constance méritait bien un record mondial ! Dans ces conditions, l'explication de Tokio sera savoureuse, et le premier saut, s'il est de valeur, déterminant.

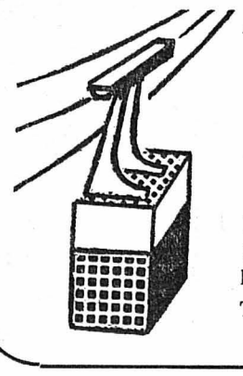
Un gagneur

Deux des meilleures équipes européennes, l'Angleterre et la Pologne, se sont séparées sur un résultat nul au stade de White City à Londres. L'issue finale est avant tout à l'honneur des Britanniques qui constituent peu à peu une formation qui se révélera redoutable aux Jeux. Brightwell, champion d'Europe à Belgrade, a battu son adversaire Badenski en 46"2 sur 400 mètres. C'est un gagneur par excellence dont les chances d'accéder au podium sont réelles. Sur 1500 m, Simpson a battu Baran dans l'excellent temps de 3'39"1, alors que Davies franchissait 7 m 94 en longueur. On retiendra l'absence de Tulloh, la méforme de Radford et les 3'06"8 de l'équipe de 4 fois 4000 mètres. Côté polonais, le niveau collectif est excellent.

Des satisfactions ?

Demain et dimanche se dérouleront les championnats nationaux de décathlon qui seront dominés par la lutte Duttweiler-Trautmann. Cette amicale querelle de polyathlètes devrait nous donner un vainqueur à plus de 7100 points, limite pour aller à Tokio. D'autre part, toute notre élite sera engagée dans les championnats régionaux qui servent de qualification à la grande revue nationale de septembre à Lausanne. Ne parlons pas d'espoirs ni de minima par crainte de déception. Mais préparons-nous tout de même à enregistrer des satisfactions.

J.-P. S.



A 3000 mètres
sur le glacier des
DIABLERETS

Excursions d'une demi-journée
Parc pour 500 voitures au col du Pillon
Prix spéciaux pour sociétés, groupes et familles.
Téléphone (025) 6 43 77

Merkle veut redonner à Young Boys un peu (beaucoup...) de son prestige

FOOTBALL *Le championnat de LNA*
14 équipes, 14 inconnues ⑬ ⑭

— Avec Merkle, c'est tout différent. Lors du premier entraînement, nous avons utilisé les ballons. Pas de tours de piste continuels. Ça nous change...

Walker, l'arrière central de Young Boys, qui a passé plusieurs années sous la férule de Sing, a entamé la conversation. L'entraînement facultatif du matin est terminé. Merkle et Walker parlent football devant les tribunes désertes. Au nouvel entraîneur :

— Vous venez de reprendre en main Young Boys. Connaissiez-vous ces joueurs avant le début des entraînements ?

— Je connaissais les joueurs car j'ai suivi les trois dernières parties du championnat. Je dois dire que ces rencontres m'ont montré la valeur toute relative du football suisse.

— Que lui manque-t-il à ce football ?

— Si la technique est bonne dans l'ensemble, la vitesse et la combativité font défaut. Pourtant, la condition physique est satisfaisante.

Mère des vertus

— Young Boys a connu des jours heureux sur le plan international. Aujourd'hui, le club a perdu de sa réputation.

— Young Boys doit retrouver un certain prestige. Pour cela, il faut du temps donc de la patience.

— Mais vous venez de perdre de bons éléments. Que pensez-vous de Wechselberger, Daina et Schnyder ?

— Ces joueurs sont bien sûr à remplacer. Je pense qu'il est plus facile de remplacer des joueurs sans personnalité. Wechselberger n'en a plus et Daina n'en a pas. Néanmoins, je me suis opposé au départ de ce dernier. Schnyder est un bon footballeur. Malheureusement, il ne jouait pas à sa bonne place. J'en ai eu la preuve à Breda où il a tenu le poste d'intérieur gauche. Je voulais le conserver aussi.

— Comment allez-vous compenser ces départs ?

— Les bons éléments ne manquent pas. Je pense notamment à Reimer, jeune attaquant allemand, à Lehmann, junior de 18 ans ou encore à Grunig Hug ou Fuhrer.

Principe fondamental

Young Boys veut prendre un nouveau départ. L'équipe sera reconstruite sagement. Le club a besoin d'être régénéré. Il s'agit par conséquent de définir une ligne de conduite.

— Quel système de jeu adopterez-vous ?

— Le système dépend des joueurs à disposition et de leurs aptitudes. Il faut considérer la mentalité du joueur, sa condition physique et sa technique. Avec ses considérations, on peut penser à un système qui dépendra toujours de ces deux soucis majeurs : marquer des buts et éviter d'en concéder. Pour cela, il faut que les joueurs sachent jouer au ballon. Premier principe à observer : quand l'équipe a le ballon, tous les joueurs doivent être des attaquants ; en cas contraire, tous sont des défenseurs.

— La mode actuellement veut que la plupart des équipes appliquent le « 4-2-4 ».

— Ce système de jeu a été inventé par les Brésiliens. Je n'aime pas interpréter les systèmes de jeu car ils varient selon les hommes qui les appliquent. A Young Boys, le système pourrait être une synthèse du WM et du « 3-3-4 ».

Etes-vous un partisan de l'utilisation du hors-jeu ?

— Oui, mais je réclamerai de la modération dans cette application.

Une heure a passé. Deux ou trois retraités jouent à la pétanque devant les tribunes. Merkle et Walker ne les regardent pas. Ils reprennent la discussion entamée à notre arrivée. Sujet : le football évidemment...

G. G.

Pour faire plus ample connaissance

Félix Ansermet	24. 1. 1936	gardien	employé de banque
Rolf Fischer	5. 2. 1942	gardien	fonctionnaire
Werner Hofmann	21. 2. 1939	arrière	technicien
Léon Walker	29. 7. 1937	arrière	étudiant
Kurt Meier	16. 1. 1941	arrière	fonctionnaire
Bernard Laroche	25. 1. 1934	arrière	chimiste
Hans Fuhrer	24. 12. 1937	demi	typographe
Jacob Wollmer	2. 10. 1941	demi	mécanicien
Peter Hug	14. 1. 1941	demi	mécanicien
Eric Reimer	1940	avant centre	serrurier
Eugène Meier	30. 4. 1930	intérieur	représentant
André Schultheiss	28. 4. 1940	ailier	technicien
Paul Lehmann	12. 1. 1946	avant centre	apprenti de commerce
Kurt Grunig	13. 3. 1944	intérieur	dessinateur en bâtiment
Hans Fullemann	7. 3. 1941	ailier	mécanicien
Viktor Buffoni	14. 11. 1941	ailier	dessinateur en bâtiment
Edouard Haenni	11. 11. 1940		dessinateur
Paul Marti	19. 6. 1941	ailier	étudiant
Otto Messerli	2. 7. 1945		apprenti

Granges et Kominek sont décidés à briller encore sur tous les terrains

Le F.-C. Granges fut la révélation de la saison dernière. Avec une équipe sans vedette, excepté Elsener, le club soleurois se classa troisième à un point du champion de Suisse. Cet exploit revient en grande partie à son entraîneur-joueur Friedrich Kominek, qui, pour sa première saison avec le F.-C. Granges, réussit un coup de maître.

Qu'en est-il du championnat 1964-1965 ? Kominek a répondu à nos questions avec amabilité.

Un regret

— Quand avez-vous repris l'entraînement et avez-vous déjà des blessés ?

— Le 8 août. Dubois a été touché lors du dernier match de la coupe horlogère, mais ce n'est pas trop grave.

— Et les transferts ?

— Comme arrivées : Allemann (Moutier), Guyaz (Langenthal) ; Stutz (prêté à Urania), est de retour ; sans oublier quelques jeunes qui joueront avec l'équipe réserve. Un seul départ : Mauron (La Chaux-de-Fonds).

— En résumé, rien que des attaquants et pas de défenseurs.

— Oui, mais plusieurs attaquants (Blum, Baumgartner, etc.) peuvent jouer comme demis. Je suis très satisfait des transferts opérés par notre club, tout en regrettant le départ de Mauron.

— N'avez-vous pas deux étrangrs dans votre équipe, vous et Stutz ?

— Stutz est en Suisse depuis plus de cinq ans, et n'est plus considéré comme étranger. Ainsi, nous pourrons jouer les deux ensemble.

— Quelle est votre formation standard ?

— Elsener ; Schaller, Mumenthaler, Guggi ; Fankhauser, Baumgartner ; Allemann, Guyaz, Stutz, Kominek, Dubois. Et comme remplaçants : le gardien Rupp, les demis et avants Blum, Klenzi, W. Schneider et Waelti. La moyenne d'âge est d'environ 25 ans et demi.

— Votre équipe est-elle plus forte par rapport à la saison précédente ?

— Individuellement, oui, les jeunes ont progressé. Mais il faut un temps de rodage, d'adaptation. Je dois attendre encore quelques semaines avant de me prononcer.

Du spectacle

— Quel rang espérez-vous obtenir ?

— Le meilleur possible. Pourtant, le titre me semble très difficile à décrocher. Les joueurs donneront le maximum, mais il faut avant tout satisfaire le public en présentant un beau spectacle. Cette année, nous n'avons plus le bénéfice de la surprise, nos adversaires sont avertis. Et il y a un facteur chance qui joue aussi un rôle.

— Avez-vous un système de jeu bien défini ?

— Non. Une sorte de WM avec quatre défenseurs. Mais ce sera différent à chaque match. Les équipes moyennes ne peuvent pas se permettre d'avoir un système définitif, les adversaires étant trop différents les uns des autres.

— Le calendrier vous est-il favorable ?

— Des quatre premiers matches, nous en jouons trois à l'extérieur, dont Young Boys pour entrée en scène ! Et une défaite dès le début peut avoir une mauvaise influence sur le moral des joueurs.

— Quelles sont pour vous les équipes favorites de ce championnat ?

— Lausanne, Servette, Zurich et La Chaux-de-Fonds, et, comme prétendants, Young Boys, Granges et toutes les autres ! En tout cas, le championnat sera très difficile, encore plus difficile que le dernier.

Ainsi, pas d'ambiguïté dans ces propos : avec de jeunes joueurs pleins de talent, Granges entend une fois encore faire trembler les meilleurs, tout en s'efforçant de faire du beau jeu. Tant mieux pour l'intérêt du championnat !

R. Richard.

Inquiétudes pour le 30 août des Rangiers

(SUITE DE LA PREMIÈRE PAGE)

Mais reprenons les choses dès le début. A fin 1959, le sergent-major Laurent, un Jurassien de Bâle, lançait l'idée d'une commémoration, aux Rangiers, du 25me anniversaire de la « mob » de 1939, dans son idée, la manifestation était destinée aux unités jurassiennes qui avaient servi durant la guerre dans ce secteur. Le promoteur s'adressa au colonel Althaus pour lui demander d'accepter la présidence du comité d'organisation. Au début de l'année dernière, la manifestation des Rangiers fut annoncée officiellement. C'était à une époque où le limogeage du plt Berberat était encore dans toutes les mémoires. Or, lorsque la composition du comité d'organisation fut rendue publique, le « Jura Libre » invita immédiatement les soldats jurassiens à ne pas participer à une manifestation présidée par le colonel Althaus, commandant d'arrondissement à Delémont, et — selon le journal autonomiste — dénonciateur du plt Berberat. Cette prise de position provoqua une polémique de presse entre M. Roland Béguelin, rédacteur du « Jura Libre » et le sgtm Laurent, militant séparatiste de la section bâloise. « Le mouvement séparatiste est une chose, écrivait M. Laurent, et la commémoration de la mobilisation en est une autre... Depuis 1939, nous connaissons tous le lieutenant-colonel Althaus pour sa loyauté et sa droiture... »

Ce n'est donc pas sans surprise que le 16 mars dernier, on prit connaissance, dans le Jura, de la démission tapageuse de ce même sgtm Laurent : « En tant que promoteur de la manifestation des Rangiers, écrivait le démissionnaire, je pensais donner à la commémoration de la mobilisation un caractère de patriotisme et de fraternité jurassienne. Or, contre ma volonté, cet espoir a été peu à peu sacrifié à d'autres conceptions. Lorsque, dans l'affaire Berberat, le colonel Althaus fut l'objet de critiques, je tentai même d'arranger les choses. Mais la publication du procès-verbal secret upéjiste de « vigilance démocratique » m'a ouvert les yeux, et je me rends compte que les révélations faites ne permettent plus à M. Althaus de présider à une réunion fraternelle de tous nos anciens soldats. M. Althaus a parlé « du travail éhonté de la presse romande », il a demandé une loi pour priver les instituteurs de leur liberté d'expression, il a provoqué des démarches en vue d'une occupation militaire des Franches-Montagnes. Ce faisant, il a dressé contre lui la majorité des Jurassiens, et sa position morale est compromise. Compte tenu de ce qui précède, mon honneur de Jurassien et de soldat ne me permet plus de participer à la réalisation d'un projet que j'ai moi-même lancé, ni de demander à mes camarades du Jura de s'engager dans une affaire qui, fatalement, risque de tourner à l'aventure. »

Une contre-manifestation

Nullement décontenancé par ces remous, le comité d'organisation continuait son travail et procédait au choix des orateurs de la manifestation des Rangiers, un choix qui n'était pas fait pour arranger les choses... MM. Virgile Moine, conseiller d'Etat, et Paul Chaudet, conseiller fédéral. Dès lors le Rassemblement jurassien décida, à son assemblée des délégués du 31 mai, l'organisation d'une contre-manifestation, et il publia un communiqué d'où nous extrayons le passage suivant : « En ce qui concerne la manifestation prévue le 30 août au matin, le fait qu'elle sera présidée par le colonel Althaus, dénonciateur du premier-lieutenant Berberat et membre du fameux comité de « vigilance », devrait à lui seul en tenir éloigné les patriotes jurassiens. Cependant, vu qu'à cette manifestation sont invités à prendre la parole MM. Chaudet et Moine, deux hommes politiques auxquels le Jura doit une grande partie de ses tourments actuels, le Rassemblement appelle tous les Jurassiens, et particulièrement ceux qui sacrifièrent de longs mois à la défense de leur pays, à être présents aux Rangiers pour manifester leur désapprobation et leur mécontentement. L'anniversaire d'une mobilisation qui vit les Jurassiens faire leur devoir ne doit pas servir de prétexte à une nouvelle humiliation jurassienne. »

Au compte-gouttes

Depuis ce moment, de nombreuses polémiques de presse se sont engagées et, chacun couchant sur ses positions, comité d'organisation et Rassemblement jurassien « mobilisent » le plus de participants possible pour une manifestation qui risque de dégénérer en sédition. Les organisateurs n'ont d'ailleurs aucun succès, et c'est au compte-gouttes que leur arrivent les inscriptions. Le bataillon 233 — celui qui occupait le secteur des Rangiers pendant la « mob » — ne sera pas présent puisque la compagnie I se retrouvera à Montavon, la II se rassemblera un autre jour (sur 87 membres de l'amicale de cette unité, cinq seulement étaient disposés à se rendre aux Rangiers), la III se retrouvera à Glovelier le 4 octobre, la IV à Montgremay le 23 août, c'est-à-dire au même endroit où la V s'est déjà réunie le 28 juin. Le bataillon 22, invité aussi, s'est réuni à Delémont à fin juin. Pour combler ces défections, les organisateurs ont étendu leurs invitations à la Brig. front. 2 et aux anciennes troupes du Laufonnais.

Devant cette situation, le promoteur Pierre Laurent a lancé dernièrement un nouvel appel dans la presse jurassienne. « Le Rassemblement jurassien, les Francs-Montagnards, écrit-il, toute une partie de la population jurassienne sont décidés à venir en masse aux Rangiers pour protester au nom de leurs sentiments patriotiques. Au lieu d'une manifestation fraternelle, on aura un dangereux affrontement. En tant que promoteur de cette commémoration, je crois qu'il est de mon devoir de demander au comité d'organisation de supprimer purement et simplement la manifestation prévue. La sagesse le commande, et la prudence aussi. »

Les préparatifs continuent

Le comité d'organisation n'a pas répondu à cet appel, et il semble bien que les préparatifs continuent bien que, même au sein de ce comité, les défections se succèdent. Nous sommes en possession d'une lettre de démission envoyée à fin juillet au colonel Althaus par deux membres du comité : « Nous ne pouvons plus longtemps, disent les démissionnaires, nous dévouer pour une manifestation dont personne ne veut (les cartes rentrées le prouvent). Il est prévisible que si on l'impose, elle ira à l'envers du but poursuivi. Elle sera la mise à nu d'une malaise dont tout le monde souffre, alors que nous voulions la consacrer au culte de l'amitié... Elle devait être l'expression d'un patriotisme sincère, elle risque aujourd'hui de dégénérer en une expression de mécontentement. Il est à craindre que ce mécontentement ne soit attribué par certains à des sentiments antisuisses du soldat jurassien... Pour ces raisons nous considérons de notre devoir de refuser notre concours à pareille entreprise. La plus grande partie des amicales des unités jurassiennes ont convenu d'organiser pour elles, des rencontres amicales. Laissons ces dernières se dérouler dans le calme, à l'abri des controverses... » Et les deux démissionnnaires d'ajouter : « Il est souvent plus méritoire de regarder la réalité en face que de laisser parler ses sentiments. Aussi nous revenons sur notre proposition et vous demandons d'annuler la manifestation prévue. Ce faisant, vous serviriez les intérêts du Jura et apporteriez votre contribution au maintien du bon renom de nos soldats ».

C'est à proximité de la fameuse Sentinelle des Rangiers que doit avoir lieu la commémoration de la « mob ».

(Photo Bevi)

Rien, pourtant jusqu'ici, ne laisse supposer que la manifestation sera supprimée et, nous l'avons déjà dit, on se demande avec inquiétude quelle tournure elle prendra. Nous savons que de nombreuses lettres sont parties, des Franches-Montagnes notamment, à l'adresse de M. Chaudet, pour lui demander d'annuler une commémoration dont ceux-là même à qui elle était destinée ne veulent pas. D'autre part, nous avons appris récemment que les veuves de soldats morts durant la mobilisation avaient été invitées et averties qu'elles auraient chacune une femme du S.C.F. pour leur tenir compagnie durant la journée. Quant au Rassemblement jurassien, il mobilise ses militants et est bien décidé à empêcher les orateurs officiels de prononcer leur discours. Pourtant, malgré les préparatifs avancés, chacun espère encore que la manifestation des Rangiers sera supprimée. Au moment où, de tous côtés (voir par exemple l'appel des Eglises), on demande que la tâche de la députation jurassienne soit facilitée par la création d'un climat de détente, il ne serait pas raisonnable de mener à terme une entreprise aussi aventureuse que la commémoration des Rangiers, pour la seule satisfaction de l'amour-propre de quelques hommes.

BÉVI.

LE MAÎTRE ET SES ÉLÈVES

Karl Elsener	13 août	1934	gardien	dessinateur
Herbert Fink	7 avril	1939	gardien	
Peter Schaller	1 novembre	1942	arrière	horloger
Andreas Fankhauser	11 mars	1936	arrière	horloger
Erich Mumenthaler	24 janvier	1934	arrière	employé de commerce
René Hirt	21 mai	1942	arrière	mécanicien
Peter Guggi	2 février	1941	demi	mécanicien
Raymond Klenzi	7 janvier	1940	demi	typographe
Aloïs Blum	1 octobre	1941	demi	mécanicien
Friedrich Kominek	15 janvier	1927	attaquant	entraîneur
Jean-Pierre Dubois	5 juin	1941	attaquant	horloger
Willy Allemann	13 juillet	1942	attaquant	horloger
Karl Stutz	6 mars	1939	attaquant	mécanicien
Willy Schneider	8 juin	1934	attaquant	employé de bureau
Hugo Schneider	9 octobre	1940	attaquant	mécanicien
Rolf Waelti	19 janvier	1943	attaquant	monteur

Association cantonale neuchâteloise de football

CALENDRIER DE IIme LIGUE

23 août : Saint-Imier I - Le Locle II ; Etoile I - Boudry I ; Colombier I - Hauterive I ; La Chaux-de-Fonds II - Xamax II. **30 août :** Audax I - Etoile I ; Boudry I - Couvet I ; Hauterive I - Saint-Imier I ; Fleurier I - Xamax II ; Le Locle II - Colombier I. **6 septembre :** La Chaux-de-Fonds II - Hauterive I ; Xamax II - Audax I ; Couvet I - Le Locle II ; Saint-Imier I - Boudry I ; Colombier I - Fleurier I.

CALENDRIER DE IIIe LIGUE

23 août : Blue-Stars I - Auvernier I ; Buttes I - Corcelles I ; Cantonal II - Saint-Blaise I ; Serrières I - Comète I ; Fleurier II - Xamax III. **30 août :** Auvernier I - Buttes I ; Comète I - Cantonal II ; Cortaillod I - Saint-Blaise I ; Serrières I - Fleurier II ; Xamax III - Blue-Stars I. Floria I - Fontainemelon II ; La Sagne I - Le Parc I ; Sonvilier I - Geneveys-sur-Coffrane I ; Superga I - Saint-Imier II.

6 septembre : Buttes I - Xamax III ; Blue-Stars I - Serrières I ; Cantonal II - Auvernier I ; Fleurier II - Cortaillod I ; Comète I - Corcelles I ; Fontainemelon II - La Sagne I ; Le Parc I - Sonvilier I ; Saint-Imier II - Floria I ; Ticino I - Superga I.

CALENDRIER DE Ve LIGUE

30 août : Gorgier I - Colombier II ; Auvernier II - Boudry II ; Béroche Ib - Béroche Ia ; Châtelard I - Cortaillod II. Audax II - Comète II ; Serrières Ib - Espagnol I ; Le Landeron I - Hauterive II ; Serrières IIa - Cressier I ; Buttes II - Noiraigue Ib ; Couvet II - Saint-Sulpice I ; L'Areuse Ia 1 Môtiers I ; Noiraigue Ia - L'Areuse Ib ; La Chaux-de-Fonds III - Corcelles II ; Dombresson I - La Sagne II ; Geneveys-sur-Coffrane II - Fontainemelon III ; Le Locle IIIa - Le Locle IIIb ; Superga II - Saint-Imier III ; Floria IIa - Sonvilier II ; Floria IIb - Le Parc IIa ; Etoile IIa - Le Parc IIb.

6 septembre : Colombier II - Auvernier II ; Boudry II - Châtelard I ; Béroche Ia - Saint-Blaise II ; Cortaillod II - Béroche Ib ; Espagnol I - Serrières IIa ; Cressier I - Marin I ; Comète II - Le Landeron I ; Hauterive II - Audax II ; Noiraigue Ib - Noiraigue Ia ; Môtiers I - Couvet II ; L'Areuse Ib - L'Areuse Ia ; Travers I - Buttes II ; Fontainemelon III - Dombresson I ; Le Locle IIIb - La Chaux-de-Fonds III ; Le Sagne II - Le Locle IIIa ; Ticino II - Geneveys-sur-Coffrane II ; Sonvilier II - Superga II ; Le Parc IIb - Floria IIa ; Le Parc IIa - Etoile IIa ; Etoile IIb - Floria IIb.

CALENDRIER DES JUNIORS A

30 août : Auvernier - Colombier ; Boudry - Comète ; Cortaillod - Xamax ; Blue-Stars - Cantonal ; Couvet - Saint-Sulpice ; Fleurier - Travers. La Chaux-de-Fonds - Le Locle ; Saint-Imier - Etoile. **6 septembre :** Colombier - Boudry ; Comète - Cortaillod ; Xamax - Auvernier ; Cantonal - Couvet ; Travers - Saint-Sulpice ; Blue-Stars - Fleurier ; Le Locle - Saint-Imier ; Etoile - Ticino.

CALENDRIER DES JUNIORS B

6 septembre : Béroche - Saint-Blaise ; Boudry - Châtelard ; Cortaillod - Colombier ; Buttes - Xamax ; Cantonal - Travers ; Couvet - Audax ; Comète Ia - Serrières ; Hauterive - Marin ; Le Landeron - Comète Ib ; Etoile Ia - Ticino ; Le Parc Ia - Floria ; Le Locle - Saint-Imier ; Etoile Ib - Le Parc Ib ; La Sagne - Corcelles ; Geneveys-sur-Coffrane - Fontainemelon.

CALENDRIER DES JUNIORS C

5 septembre : Cantonal Ia - Auvernier ; Châtelard - Boudry ; Xamax - Cortaillod ; Cantonal Ib - La Chaux-de-Fonds ; Fontainemelon - Comète ; Etoile - Saint-Imier Ia ; Saint-Imier Ib - Le Locle Ia ; Le Locle Ib - Floria.

114

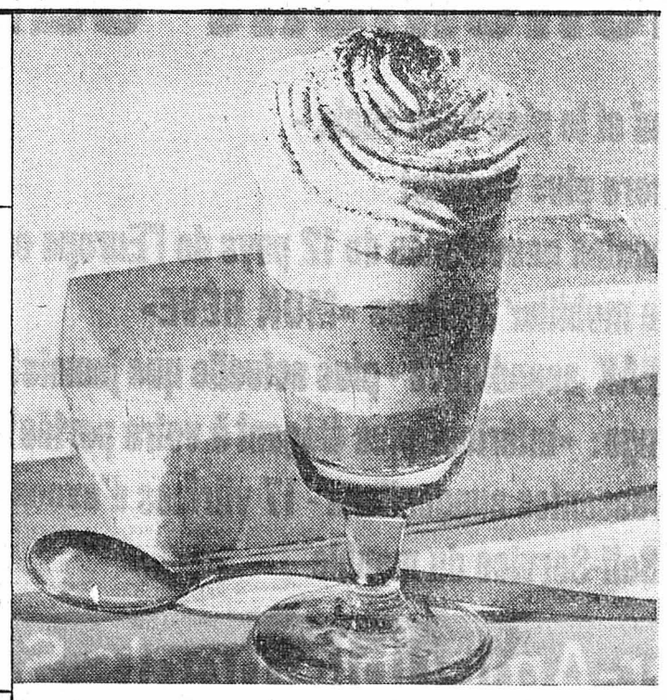
Pendant les chaleurs,

la crème glacée est bienvenue!

Faites trôner la crème glacée sur vos menus d'été. Nourrissante, rafraîchissante, elle ne "refroidit" jamais, car elle est faite de lait et de crème. Mieux: couronnez votre crème glacée d'un dôme de chantilly, ce qui la rendra encore plus attrayante.

Menus légers pour chaudes journées d'été:

1. *Assiette de salades mêlées (avec œuf dur, thon ou sardines);*
   crème glacée garnie de chantilly
2. *Saucisses de Vienne et salade de pommes de terre;*
   crème glacée aux mûres et chantilly
3. *Salade de tomates, de concombres, de carottes, cervelas;*
   crème glacée avec chantilly
4. *Picatta au fromage d'Italie et salade. (disposez une tranche de gruyère sur une de fromage d'Italie. Ajoutez une rondelle de tomate et faites cuire au beurre — à couvert — jusqu'à ce que le gruyère fonde);*
   crème glacée avec chantilly



Avec de la crème, c'est bien meilleur!

Visiteurs de l'Exposition nationale de Lausanne

L'AUBERGE NEUCHÂTELOISE

située dans le secteur 6, «Terre et Forêt», vous attend

Restauration chaude et froide à toute heure
Poisson du lac de Neuchâtel suivant la saison
Spécialités du pays, dans un cadre plaisant

Toute une gamme de vins de Neuchâtel :
blanc - Oeil-de-Perdrix rouge - Pinot gris

Directeur : M. Fernand Dufey, maître d'hôtel, entouré de chefs de cuisine diplômés.

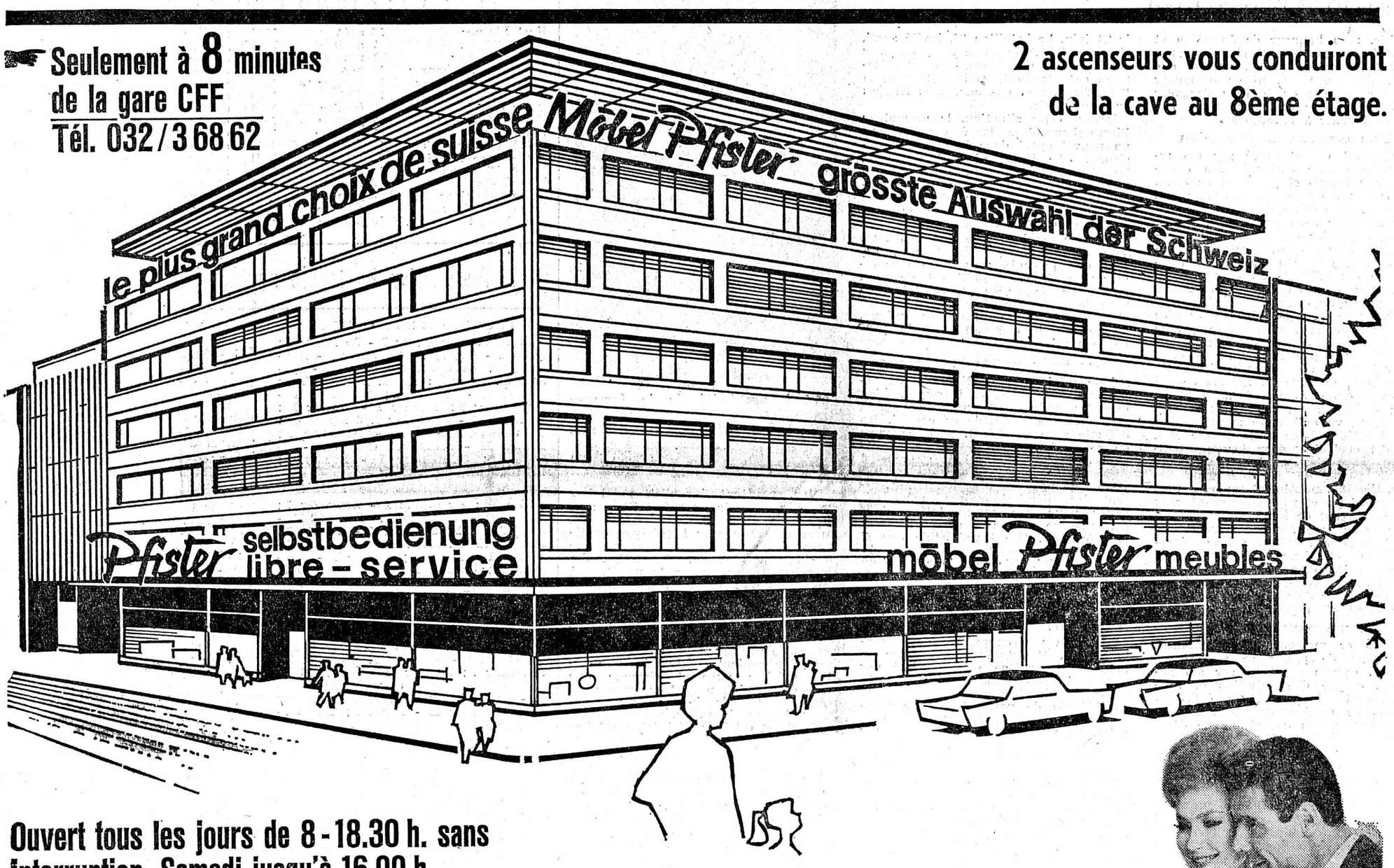
Nouveau Centre du meuble du Jura et Seeland

Pfister -Ameublements SA.

Maintenant Place du Marché-Neuf Bienne

Seulement à 8 minutes de la gare CFF
Tél. 032/3 68 62

2 ascenseurs vous conduiront de la cave au 8ème étage.



Ouvert tous les jours de 8-18.30 h. sans interruption. Samedi jusqu'à 16.00 h.
Fermé le lundi matin. P directement devant l'immeuble.

Nouveau! Tapis-Center: Un choix énorme de tapis de qualité de tous genres. Des prix étonnamment avantageux!
Notre spécialité: Tapis Afghans véritables d'une grande finesse!

Fiancés:

Profitez de votre samedi ou lundi de congé!
Bénéficiez de nos prix intéressants!

Actuellement sur 8 grands étages!

- Le plus grand et le plus beau choix -
- des prix encore plus étudiés!
- Les plus récentes nouveautés de 12 pays de l'Europe occidentale!
- Sensation: le mobilier 3 pièces «MON RÊVE»
- La Revue TEAK scandinave - plus actuelle que jamais!
- Action-échange: «Intérieur plus élégant à votre portée!»
- De très intéressantes suggestions - 17 vitrines d'exposition!
- Le premier Self-Service du meuble

- Tout sous un seul toit - Gain de temps et d'argent!
- Grâce à un chiffre d'affaires important, un stockage
- judicieux et des ateliers de fabrication, nous vous offrons
- des avantages incomparables!
- Essence gratuite / Remboursement du billet CFF
- pour tout achat dès Fr. 500.-
- 10 ans de garantie - Livraison franco domicile
- Venez - constatez - examinez - profitez!

1218/1

Pfister-Ameublements SA – Le plus grand choix d'Europe
Une renommée internationale!

OFFRES D'EMPLOIS

Industriel cherche

secrétaire

pour la correspondance allemande et les travaux de bureau. Eventuellement poste à la demi-journée. — Tél. (038) 8 23 43.

Grand garage de la place cherche

serviceman

pour sa station d'essence Shell. Préférence sera donnée à personne suisse connaissant déjà le métier et sachant l'allemand. — Faire offres au

GARAGE HUBERT PATTHEY
1, Pierre-à-Mazel, Neuchâtel.
Tél. 5 30 16.

LES ATELIERS DES CHARMILLES S.A., 109, rue de Lyon, GENÈVE, cherchent des

affûteurs
contrôleurs
rectifieurs
rectifieurs pour intérieur sur machines Voumard
outilleurs
mécaniciens électriciens
serruriers tôliers
tuyauteurs
peintres sur machines

Faire offres au service du personnel en joignant copies de certificats.

SECURITAS S. A.
engage
gardiens de nuit permanents et gardes pour services occasionnels
ainsi qu'à
L'EXPOSITION NATIONALE
gardes permanents
pour les mois de septembre et octobre.
Nationalité suisse.
Faire offres à Securitas, Tunnel 1, Lausanne.

---

favorit cherche une

gérante

pour le magasin de nettoyage à sec, Brévards 15, Neuchâtel.

Travail indépendant. Entrée immédiate ou à convenir.

FAVORIT, nettoyage à sec, rue de Neuchâtel 6, Peseux. Tél. 8 45 27.

Entreprise du bâtiment de la place cherche une

employée de bureau

expérimentée, bonne sténodactylographe. Place stable et bien rétribuée. Semaine de 5 jours. Adresser offres accompagnées des copies de certificats, curriculum vitae et prétentions de salaire sous chiffres H. O. 2777 au bureau du journal.

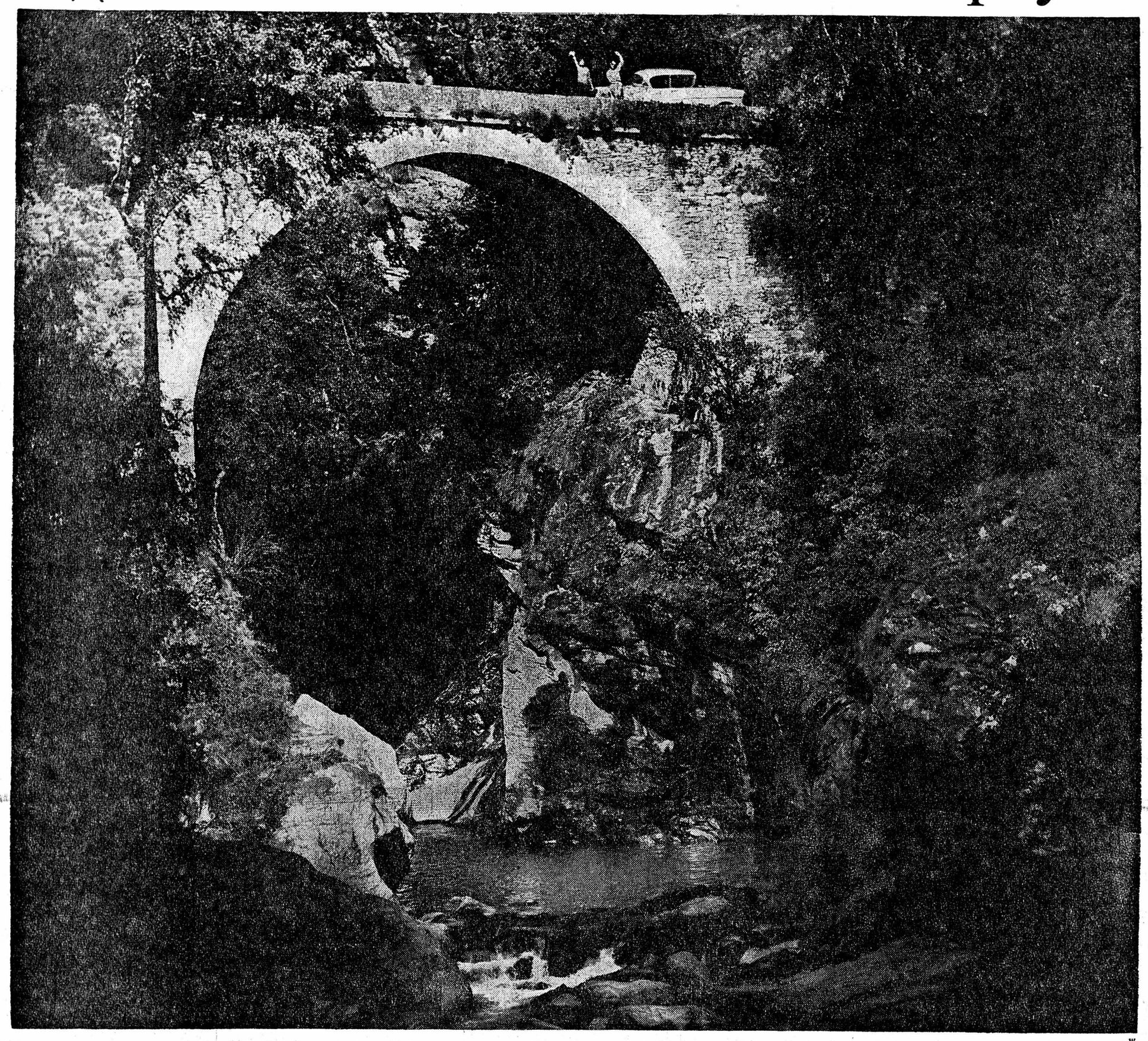
On demande pour entrée immédiate.

ouvrières

Se présenter à COSMO S.A., Colombier, tél. 6 36 36.

Lire la suite des annonces classées en douzième page

Faites la découverte de votre pays...



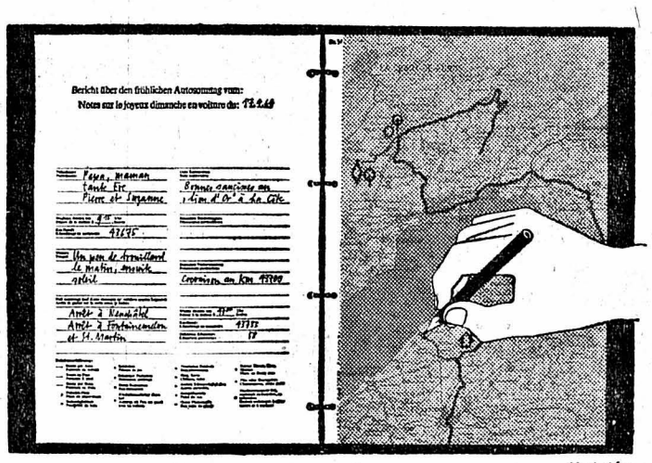
WG

...avec le Livre de bord Esso!

Notre pays possède une profusion de coins charmants. Promenez-vous hors des routes de grand trafic et vous découvrirez vous-même ces sites tranquilles et ignorés. Ces découvertes, alors, et les événements de vos joyeux dimanches en voiture, vous les consignerez pour toujours dans votre nouveau

Livre de bord Esso!

Le Livre de bord Esso est quelque chose d'absolument nouveau: un journal de vos excursions, *que vous constituerez vous-même.* **Le livre contient 33 cartes régionales d'une couleur, à l'échelle de 1:200000, couvrant l'ensemble de la Suisse. Sur ces cartes, vous marquerez vous-même les sites, les jolis coins que vous aurez trouvés, les joyeux pique-niques et, de façon générale, tous les grands et petits événements de votre sortie du dimanche. En plus de ces 33 cartes, cet élégant volume dans sa reliure en spirale contient des crayons de couleur, des sacs en plastique, une foule de conseils pour la route et de précieuses propositions et suggestions pour vos dimanches à la découverte de votre pays.**



Mod. dép.

Il ne coûte que Fr. 13.80. Votre Esso serviceman vous montrera volontiers cet ouvrage.

Les fins renards du volant roulent avec

ESSO

Pour des commandes directes, veuillez vous servir de ce coupon. (Marquez d'une croix ce qui vous convient ☒.)
Envoyer à Esso Standard (Switzerland), Case postale, 8021 Zurich

☐ *1 Livre de bord complet, comme mentionné ci-dessus, à Fr. 13.80 contre remboursement*
☐ *1 prospectus détaillé avec carte de commande*

Nom: Adresse:

Lieu:

OFFRES D'EMPLOIS ★ OFFRES D'EMPLOIS ★ OFFRES D'EMPLOIS

FAVAG

cherche:

constructeur d'outillage

expérimenté, ayant de bonnes connaissances dans l'étampage, le pliage et le pressage, ainsi que des méthodes modernes et rationnelles de fabrication.

mécaniciens-électriciens

pour le montage, le câblage et le réglage d'appareils électromécaniques.

monteurs-électriciens

pour installations intérieures, courants fort et faible (téléphone A et B).

mécaniciens-outilleurs

pour la fabrication des outils de contrôle, gabarits de perçage et étampes.

Prière d'adresser offres écrites ou se présenter à

FAVAG SA
NEUCHATEL

Monruz 34 2000 Neuchâtel Tél. (038) 5 66 01

Nous cherchons pour notre rayon « Sport » une

vendeuse qualifiée

Entrée immédiate ou à convenir. Place stable et bien rémunérée. Semaine de 5 jours. Avantages sociaux d'une grande maison.

Faire offres ou se présenter AU LOUVRE La Nouveauté SA NEUCHÂTEL

1891 ASCENSEURS GENDRE FRIBOURG

cherche pour entrée immédiate

UN MONTEUR
habitant Neuchâtel

pour son rayon de Neuchâtel, pour le montage et l'entretien.

Situation indépendante, salaire intéressant, voiture à disposition pour le travail, caisse de retraite, semaine de 5 jours.

Téléphoner au (037) 2 03 31 ou faire offres par écrit à l'adresse ci-dessus.

AIMEZ-VOUS VOTRE PROFESSION ?

Votre métier correspond-il à vos aptitudes personnelles ? N'aimeriez-vous pas changer et avancer financièrement ?

NOUS VOUS DONNONS UNE CHANCE

si vous aimez l'indépendance et les voyages, si le contact avec la clientèle vous est facile et si vous êtes âgé de plus de 25 ans, nous sommes prêts à vous donner une formation à nos frais, en qualité de

conseiller en textile du service extérieur

Théorie et pratique des connaissances nécessaires de la branche vous sont données individuellement par un spécialiste. Pendant la durée de la formation, vous recevez un salaire approprié. En cas de convenance réciproque, vous devenez notre collaborateur, ce qui vous assurera une situation lucrative intéressante, telle que nous avons coutume de l'accorder à nos collaborateurs.

A vos offres manuscrites, vous voudrez bien joindre un curriculum vitae, une photo et des copies de certificats.

Tissage de toiles de Langenthal SA
LANGENTHAL

Nous cherchons

MÉCANICIENS

dont un

mécanicien-électricien

Places stables, semaine de 5 jours, prestations sociales, contrat collectif.
Faire offres à BILLETER & CO, Corcelles (NE).

La Neuchâteloise ASSURANCES

cherche, pour ses départements :

ACCIDENT souscription

1 CORRESPONDANT
de langue française, bonnes notions d'allemand souhaitées ;

ACCIDENT sinistres

1 CORRESPONDANT
de langue allemande, connaissant le français ;

TRANSPORT étranger

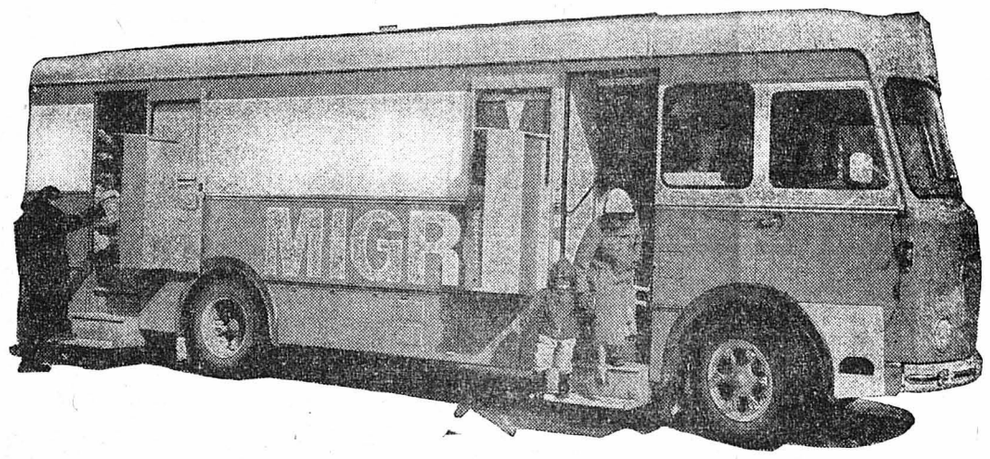
1 SECRÉTAIRE
de langue maternelle française, très bonnes notions d'anglais indispensables.

Activités variées, semaine de 5 jours, caisse de retraite.

Prière d'adresser offres manuscrites complètes (curriculum vitae, photo, copies de certificats et prétentions de salaire) à La Neuchâteloise, Compagnie suisse d'assurances générales, bureau du personnel, 16, rue du Bassin, 2001 Neuchâtel. Tél. (038) 5 74 44, interne 208.

MIGROS NEUCHATEL

CHERCHE POUR SES CAMIONS-MAGASINS PARTANT DE MARIN (NE)



CONVOYEURS

aimant le contact avec la clientèle, pour le service de vente et la caisse.

Travail varié, possibilités d'avancement. Horaire régulier, Semaine de cinq jours, caisse de pension et autres avantages sociaux. Places stables et bien rétribuées.

Adresser offres à la Société coopérative MIGROS NEUCHATEL, dépt du personnel, case postale Neuchâtel 2 - Gare, ou demander formule d'inscription au No (038) 7 41 41.

La paroisse de l'Eglise réformée du Locle cherche une

assistante de paroisse

(avec responsabilités au secrétariat) Entrée en fonctions : 1er octobre 1964 ou date à convenir.
Cahier des charges et traitement : prière de se renseigner auprès de M. J. Eckert, président du Conseil d'Eglise, Fiottets 13, LE LOCLE (NE). Tél. (039) 5 27 90.

PAPETERIES DE SERRIÈRES S.A. Nous cherchons, pour entrée immédiate ou à convenir,

jeune fille

ayant si possible fréquenté l'école secondaire, pour travaux de laboratoire. Activité intéressante et variée.
Faire offres écrites ou se présenter à la Direction de Papeteries de Serrières S.A., 2003 — Neuchâtel, Serrières.

---

cherche, pour son Département de vente au détail, une

SECRÉTAIRE

pour la correspondance allemande et française.

Travail intéressant et varié.

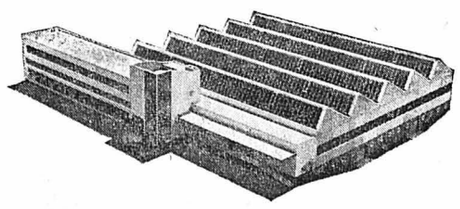
Semaine de 5 jours.

Prière de faire offres à

CYMAWATCH C° S.A.

Service du Personnel, la Chaux-de-Fonds..

LES ÉTABLISSEMENTS DES CYCLES ALLEGRO, MARIN



engagent, pour entrée immédiate ou date à convenir :

monteurs vélos et cyclomoteurs
aides mécaniciens et manœuvres

Candidats suisses ou étrangers habiles et stables n'ayant pas l'expérience du métier seraient mis au courant.

Faire offres : Tél. (038) 7 58 77 ou par écrit aux Etablissements des Cycles Allegro, case Neuchâtel 2 ou se présenter à l'usine de Marin trolleybus station Saint-Blaise).

On demande une

PERSONNE

pour l'office. Restaurant du Jura. Tél. 5 14 10.

Relais de l'Auvent Boudevilliers
cherche

sommelière

Bon gain, heures de travail : 13 h à 23 h. Congé le dimanche et le mardi jusqu'à 18 heures et le jeudi complet. Téléphone (038) 6 91 93.

Hôtel-restaurant Beaux-Arts
Neuchâtel, tél. 4 01 51

cherche, pour entrée à convenir,

GARÇON D'OFFICE

Faire offres ou se présenter à la direction.

Je cherche
employée de maison
qualifiée, nourrie, non logée Adresser offres écrites à BY 2966 au bureau du journal.

On cherche
ouvrières
pour travaux faciles en atelier. Semaine de 5 jours. S'adresser à la Fabrique Biedermann S. A. Rocher 7.

Commerce de fruits cherche
MAGASINIER
possédant permis de conduire, pour seconder chef de vente. Faire offres à Bruno Rœthlisberger Wavre

---

Sommelière et femme de ménage
sont demandées à l'hôtel Central, Peseux. Tél. 8 25 98.

Je cherche une personne pour
nettoyages de bureau
une fois par semaine. Tél. 5 13 52, Suchiez 56.

Nous cherchons

OUVRIER

pour travail d'atelier, place d'avenir. Ecrire sous chiffres MJ 2977 au bureau du journal.

Restaurant de la Couronne, Saint-Blaise, tél. (038) 7 51 66, cherche, pour le 1er septembre ou date à convenir,

sommelière

connaissant les deux services. Bon gain. Congé deux jours par semaine.

Nous cherchons

manœuvre

ayant la possibilité de se spécialiser dans travail d'atelier. Tél. 8 42 66.

On cherche

jeune vendeuse

serviable ; débutante pas exclue. Semaine de 5 jours.

Faire offres à la laiterie de la Treille, W. Bill, Neuchâtel.

PTT

Une profession nouvelle aux PTT :

dame-facteur

au service de la distribution des lettres.

Travail varié, indépendant, bien rétribué.

Les personnes âgées de 20 à 30 ans, célibataires ou mariées, de nationalité suisse, qui s'intéressent à ce genre de travail, voudront bien s'adresser par écrit à la Direction des postes de Neuchâtel.

L'engagement aura lieu dès que possible, il sera précédé d'un test d'admission et d'une visite médicale.

Pour tous renseignements complémentaires (horaires de travail, salaires), prière d'appeler le No de téléphone (038) 2 12 02.

Café de la Côte, Peseux
cherche bonne

SOMMELIÈRE

pour entrée immédiate ou date à convenir. — Tél. 8 12 12.

Entreprise de construction cherche
chauffeurs expérimentés
pour voitures légères. Bon salaire et place stable. Ecrire sous chiffres AW 2947 au bureau du journal.

BAUX A LOYER

en vente à l'imprimerie de ce journal

On cherche, pour entrée immédiate ou à convenir

ouvrières

(de nationalité suisse)
pour divers travaux faciles.

S'adresser à G. & E. Bouille, fabrique de boîtes de montres. Monruz 17, Neuchâtel. Tél. (038) 5 77 33/34.

Atelier de réglage N. Muller, Hauterive, cherche :

viroleuses - centreuses

pour grandes pièces, à domicile, ainsi que des

jeunes filles

pour travaux faciles en atelier. Téléphoner au 5 96 27 ou se présenter au chemin des Jardillets.

PAUL DUBOIS S.A., fabrique de décolletages Bienne, Sägefeldweg 55 engage pour entrée immédiate ou suivant entente,

DÉCOLLETEURS

capables et consciencieux, connaissant le travail soigné sur machines Tornos

METTEURS EN TRAIN

qualifiés et expérimentés.

Faire offres, avec certificats et prétentions de salaire, à l'adresse ci-dessus.

(Lire la suite des annonces classées en 14me page)

SOUVENIRS DE VACANCES

Vacances lointaines ou proches, voyages ou séjours, plage ou montagne, voiture ou bicyclette, autostrades ou sentiers, palaces ou cabanes, transatlantique ou canoë, crustacés ou morilles, souliers ferrés ou espadrilles, les vacances peuvent avoir mille visages que concrétiseront dans l'avenir des photos, des objets de bazar, quelque belle céramique, un chapeau « comme on n'en trouve pas ici ». Mais ce ne sont pas là les vrais souvenirs de vacances. Ils peuvent jouer un rôle de soutien, de prétexte, de point d'accrochage mais ils n'ont véritablement valeur de souvenir que s'ils se rapportent à quelque chose d'intimement vécu.

Si vous avez traversé à toute allure et dans une impressionnante file de voitures le merveilleux tunnel routier du Grand-Saint-Bernard, le chien-tirelire de porcelaine acheté à la sauvette restera un chien mort.

Si, devant la pittoresque ferme d'un paysan alsacien, vous avez rapidement sorti votre caméra en priant la fille de la maison de passer dans le champ de l'objectif en caressant le chat, le morceau de pellicule aura bien des chances de rester éternellement dans sa bobine.

Si, à l'occasion d'un ravitaillement en essence, le pompiste vous a vendu pour un prix dérisoire la petite poterie « typique » qui prouvera que vous vous intéressez au folklore, elle ne sera jamais que l'objet encombrant qu'habiteront un jour les araignées de la cave.

Vos souvenirs dépendent de vous

Pensez à vos vacances passées ; cherchez dans votre mémoire les traces qu'elles y ont laissées. Vous découvrirez assez rapidement que les souvenirs qui subsistent, ceux qui font dire que tel voyage fut merveilleux, tel séjour enchanteur, tiennent avant tout à vous-mêmes, à la manière dont vous avez su accueillir les nouveautés qui vous étaient révélées, à l'ouverture de votre cœur et de votre esprit. Le cadre y joue un rôle, le temps aussi mais le facteur essentiel de ces « moments » précieux qu'a conservés votre mémoire c'est votre participation à l'événement ou à la contemplation. Votre disposition d'esprit a pu faire d'une heure de lecture à l'ombre d'un pommier un petit morceau de vie intense et riche comme elle a pu enlever bonne part de sa valeur à la découverte d'un paysage grandiose.

On sait fort bien qu'une rage de dents fait du plus beau film un navet et qu'une migraine dénie tout charme à la musique de Mozart. Humeur sombre, énervement, tension, apathie, désintérêt ou froideur de cœur jouent un rôle exactement semblable. La véritable joie n'est pas un cadeau tout fait ; on ne la saisit qu'en y mettant du sien et en y consacrant un peu de temps.

Le danger

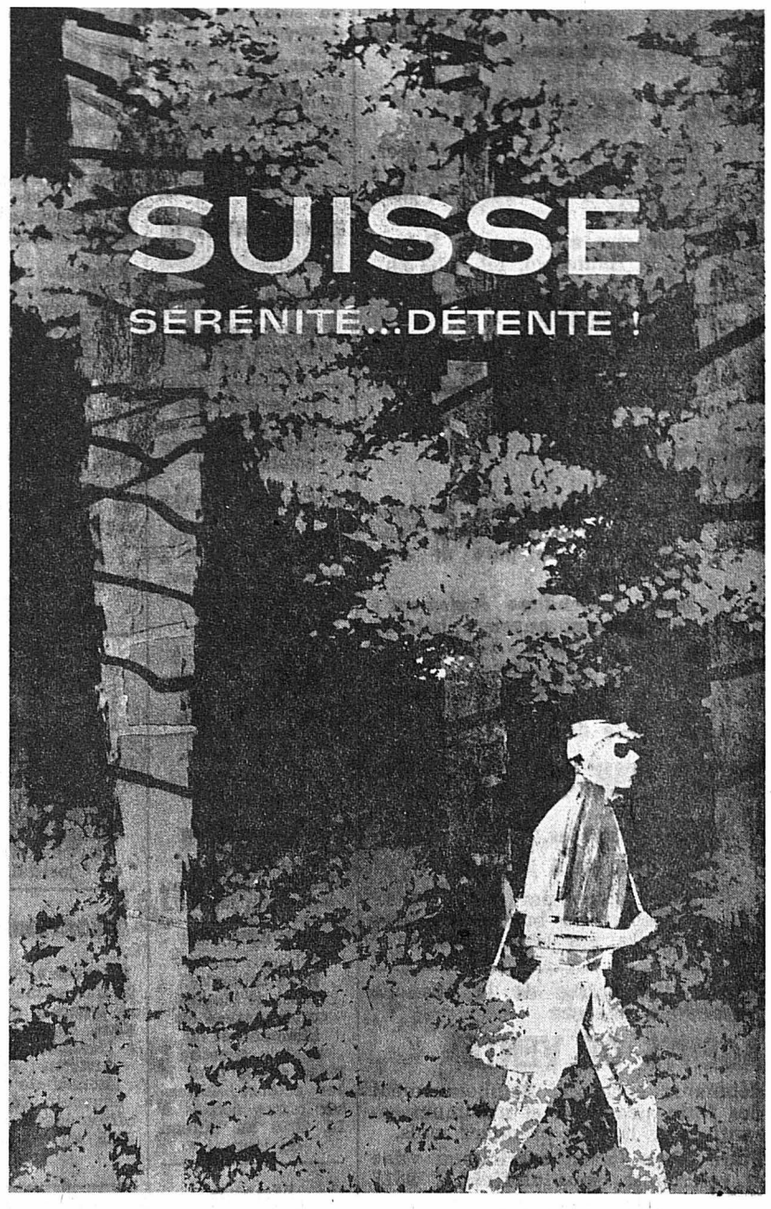
Et c'est peut-être le grand danger de certain tourisme d'aujourd'hui qui peut vous offrir du « tout-compris » et qui se targue de vous faire tout voir en un rien de temps. Les déplacements rapides et faciles rendent d'immenses services ; ils permettent de voir des merveilles inatteignables jadis, de connaître des dépaysements magnifiques. Ils ne sont pourtant qu'un moyen. Le but est autre chose.

Le but des vacances c'est un repos « en profondeur », c'est une re-création de soi-même, c'est l'éloignement de ce que notre vie a de trop agité, c'est la reprise de contact avec tels sentiments, telles affinités dont nous coupent souvent les exigences de l'existence quotidienne.

Que seront des souvenirs de vacances s'ils sont eux aussi marqués par une cadence ultra-rapide et par l'obéissance aux lois d'un troupeau ? Photos jaunies, bibelots poussiéreux que n'habiteront aucune âme.

Le promeneur serein et détendu qui va se perdre par les sentiers dans les mystères de la forêt ne pourra pas acheter au pied d'un sapin un oiseau qui fait cui-cui ou un briquet en forme de pive. Il est cependant probable que parmi tous les « vacanciers » de l'année il sera l'un de ceux qui rapporteront le plus beau lot de « souvenirs », de ceux qui durent et dont la vertu ne s'éteint pas avec le dernier jour des vacances.

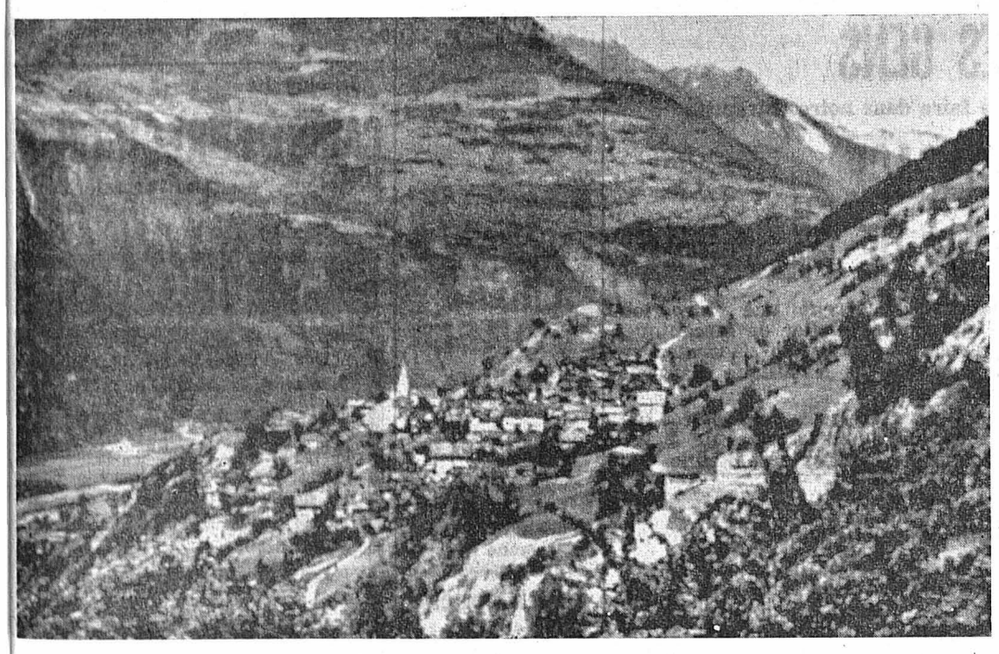
B.

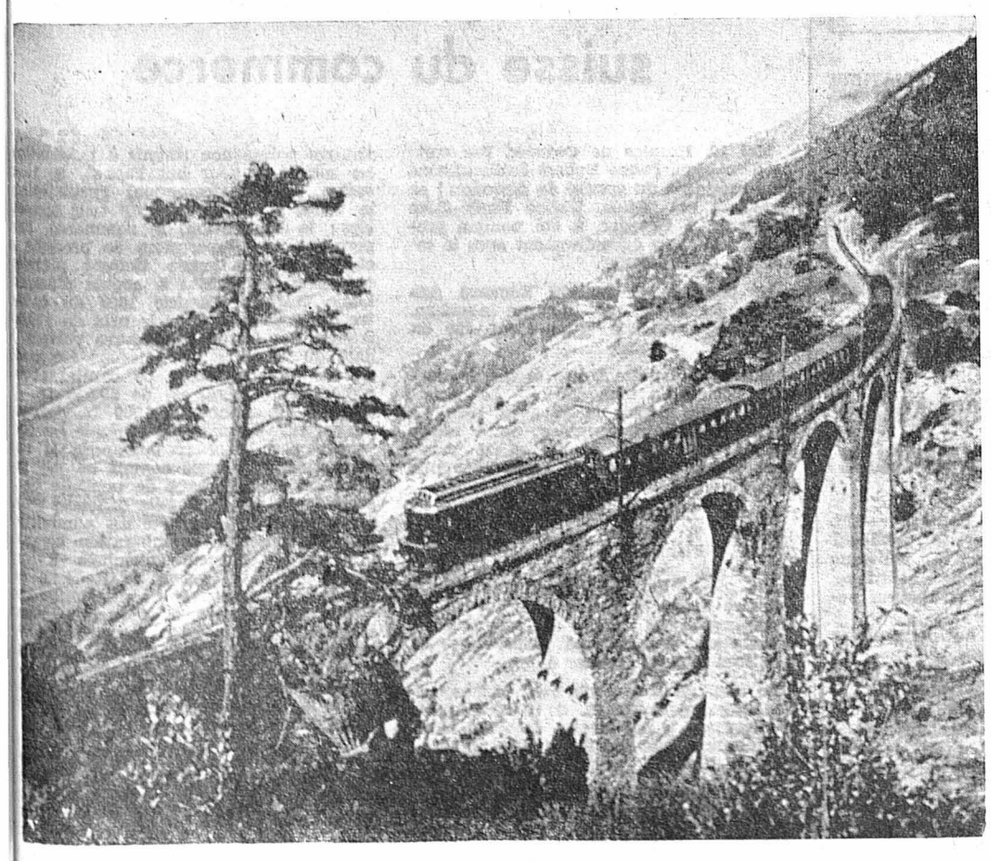


Une belle affiche de vacances éditée par l'Office national suisse du tourisme.

Au cœur du Valais traditionnel en remontant le Lötschental

LA VALLÉE DE LA LUMIÈRE





Le viaduc du Luogelkin, près des villages de Hohtenn et Niedergesteln.

Ceux qui recherchent encore le Valais traditionnel en ces temps modernes ne manqueront pas de remonter le Lötschental qui reste l'une des plus pittoresques vallées valaisannes et certainement la plus riche en coutumes de la Suisse entière.

Oui, curieuse et belle vallée avec ses couleurs, sa rivière aux eaux moutonneuses, ses paysages grandioses de forêt et la simplicité dans laquelle vivent les gens de l'endroit.

De tous les mois de l'année, juillet et août ont des attraits particuliers dans cette vallée : période de l'inalpe, du travail communautaire et des processions.

Les aigles et les cols

On peut entrer dans le Lötschental par le bas et par le haut, c'est-à-dire par Gampel et par Goppenstein. La route du bas est de moins en moins fréquentée. On préfère, généralement, prendre la direction du Lötschberg, d'où l'on peut admirer toute la région. Une troisième voie d'accès est empruntée, de temps en temps, par les alpinistes. C'est celle des « aigles », par les cols.

Les chemins muletiers, eux, déroulent leurs anneaux de chaque côté de la Lonza. Le premier tiers du Lötschental est d'un aspect assez rébarbatif. On se sent comme étouffé et les étrangers, souvent, reviennent sur leurs pas avant même d'avoir découvert la vallée de la Lumière. C'est à Ferden que le changement se produit. Du coup, la vallée s'ouvre en éventail, comme ces mystérieuses cités du Hoggar. On embrasse toute la vallée d'un regard circulaire. Les mazots sont alignés en grappe de raisin autour d'une église. La Lonza remonte les pâturages, s'abandonnne, roule ses flots sous de véritables voûtes de verdure. Par centaines, par milliers, les moutons paissent, insouciants, dans les belles prairies qui remontent les coteaux jusqu'au pied des cimes.

Des gens simples

Le Lötschard est le type même du montagnard valaisan. Il est grand, blond, ce qui explique ses ascendances celtes. Intelligent, travailleur, habile de ses mains, il aime le bricolage, la sculpture. Son sens inné de la communauté est assez particulier. Il prend plaisir, en effet, à œuvrer pour les autres. Dès qu'il sait son voisin dans la misère, il se met en quatre pour lui venir en aide. Il lui offre aussitôt sa maison et son argent.

Les hommes se vêtent d'un gros drap du pays et d'un chapeau ; les femmes portent le costume et le mouchoir. Le dimanche, elles complètent leur ensemble par un très beau chapeau dont les couleurs sont particulièrement riches.

Le Lötschard parle un vieil allemand des plus savoureux. Mais la plupart connaissent aussi le français. Il est très pieux, excellent père de famille. Le rêve d'un jeune est de se marier, d'avoir beaucoup d'enfants et d'habiter dans la maison de la famille.

Le rôle de la maison

Dans le Lötschental, la maison familiale est chose sacrée. Elle a sa marque de famille, des dessins originaux. Construite en bois, elle possède de grandes chambres avec le traditionnel fourneau de pierres ollaires. La plupart des fenêtres sont sans volets et déversent de longues gerbes de fleurs sur les balcons sculptés.

Les constructions sons serrées les unes contre les autres comme pour renforcer encore cet esprit communautaire qui fait le charme de ce peuple si près de la nature.

L'un des plus beaux costumes du canton

Les costumes du Lötschental sont ravissants. Les plus anciens datent de plusieurs siècles. Ceux de Blatten, par exemple, sont classés parmi les plus vieux du pays. Certaines femmes, et même les fillettes, le portent encore chaque dimanche et parfois aussi durant la semaine. Aux grandes fêtes, les hommes sortent, de leur côté, les rutilants uniformes soigneusement conservés depuis l'époque où leurs aïeux faisaient du service mercenaire dans les cours de Naples, Madrid et Versailles. Les boutons dorés brillent alors au soleil et l'on se dirait chez les princes de Naples.

Fêtes religieuses

On est très pieux dans la vallée de la Lumière. Le nombre de croix et de chapelles témoignent de cette profonde piété. La plus grande manifestation de foi est exprimée dans le Segensonntag qui a lieu chaque année le dimanche qui suit la Fête-Dieu. Ce jour-là, tous les habitants exposent leurs plus beaux atours. Les processions, dans le Lötschental sont nombreuses et empruntent souvent des parcours de plusieurs kilomètres.

Les distributions de vivres

Cette coutume fort appréciée est répétée plusieurs fois en été et en automne. Le lundi de Pâques, par exemple, les habitants de toute la vallée se rencontrent à Ferden pour toucher leur part de fromage, de vin et de pain. D'autres distributions de vivres ont également lieu lors de certaines fêtes religieuses et dans des circonstances imprévisibles. Lors d'un baptême, le parrain et la marraine sont également tenus de distribuer à toute l'assemblée un pain spécial appelé « Mitscha ».

Les collations communales organisées par les autorités à l'occasion des fêtes ou de l'admission de nouveaux bourgeois sont toujours à l'honneur. On se réunit alors dans la maison communale de chaque village. Ces maisons sont de véritables musées. On y trouve des portraits d'anciens Lötschards, des œuvres d'art sculptées dans la vallée, des chaînes en étain, des meubles rustiques et d'autres bibelots confectionnés par les gens du pays.

Le travail en commun

En juillet - août, on monte à l'alpage avec les femmes, les enfants et les bêtes. Cet événement se déroule ces jours-ci. Le matin, les filles redescendent dans la vallée pour aider les hommes. On les voit remonter le soir par petits groupes en chantant et en dansant entre elles ou en se racontant des histoires d'amoureux. Si un garçon vient à passer, elles se taisent et, pendant quelques minutes, poursuivent leur route en silence. Elles sont joyeuses, heureuses. A la fin de l'été, tout le monde revient au village.

Quant aux petits pâturages, ce sont des biens communaux. Tous les bourgeois ont également en commun des champs, des prairies et, parfois, des constructions. Les routes et les chemins sont entretenus par les communes. Le bois de chauffage est préparé dans la forêt bourgeoisiale et distribué l'automne à tout le monde après le traditionnel tirage au sort.

Si quelqu'un, d'autre part, se décide à construire un chalet ou un mazot dans la montagne, chacun doit contribuer gracieusement au transport des bois. Et quand tout est en place, le propriétaire organise une petite fête.

Autres coutumes

Le repas d'enterrement est toujours pratiqué dans la vallée. Toute la famille se retrouve après la cérémonie religieuse chez le plus proche parent du défunt. On mange de la viande séchée, du lard et du fromage. On boit du vin. Et si, ordinairement, la journée commence par des pleurs, il n'est pas rare d'entendre les gens chanter et rire dans la maison même où, hier encore, logeait le défunt. Chose assez extraordinaire, depuis très longtemps, le Lötschental possède une Confrérie des Morts. Ce sont des membres de cette étonnante association qui s'occupent des morts. Ils sont vêtus d'une longue robe blanche.

On file encore dans la vallée. La tonte des moutons est toujours à l'honneur et nombreux sont les touristes qui arrivent en mai et en septembre pour assister à ce spectacle typiquement lötschard.

Une jeunesse fidèle au passé

On sait que, presque partout, le Valais se transforme. Les machines ronflent jusque dans le fond des vallées. Le béton pousse à côté des edelweiss et les routes gravissent les sommets. Les gens perdent leur esprit de conservation et cèdent le pas au modernisme. Dans le Lötschental, on semble s'accrocher avec plus de ténacité à la vie d'aurefois. Les filles que nous avons interrogées ne veulent pas quitter la vallée. Elles seront demain ce que sont les mamans d'aujourd'hui. Les garçons désirent aussi poursuivre le travail de leur père.

Superstition en masse

Partout où le passé survit, la superstition est à la mode, dans le Lötschental plus qu'ailleurs. On y sculpte des masques de bois aux dessins hideux pour protéger les maisons et le village des esprits malins. Il n'est pas rare de voir ces masques accrochés aux fenêtres, aux parois ou devant la porte d'entrée. Plus ils sont laids plus ils sont efficaces. Aussi le carnaval revêt-il dans cette région, un caractère quasiment *religieux*. Les hommes portent des peaux de bête, des masques et agitent leurs clochettes dans la neige pour chasser les démons qui, selon eux, se réfugient dans la glace.

Une vallée à visiter

Oui, le Lötschental est une vallée à visiter, même si l'on parle de construire un village moderne près de Ferden. Même si l'on trouve une église quelque peu révolutionnaire, elle demeure immuable dans ses grandes lignes et l'on y retrouve, avec ravissement, le Valais que l'étranger a appris à aimer et qu'ont chanté des centaines et des centaines d'alpinistes, de poètes, d'écrivains et de chansonniers !

Maurice MÉTRAL

OFFRES D'EMPLOIS

Nous cherchons, pour notre station d'essence,

serviceman

célibataire, de confiance, ayant de l'initiative. Entrée à convenir, place stable et bien rétribuée.

S'adresser aux garages Schenker, à Hauterive, tél. 7 52 39.

LA FABRIQUE DE CARTON ONDULÉ ARMAND BOURQUIN & Cie, à Couvet, cherche, pour entrée à convenir, un

mécanicien

ayant de l'initiative et pouvant travailler seul pour l'entretien de son parc de machines.

Nous demandons également : un ou deux ouvriers habiles et débrouillards, capables de s'adapter rapidement à la marche de machines, de nationalité suisse, pour occuper un poste de

conducteur de machine

Places stables.

Semaine de 5 jours.

Faire offres par écrit, ou se présenter au bureau de l'entreprise, sur rendez-vous.

Maison italo-suisse de la branche cosmétique cherche

AGENTS DE VENTE

débutants acceptés. Remboursement des frais, provision et minimum garanti pour les six premiers mois.

Faire offres, avec curriculum vitae et références, sous chiffres T 9817 Publicitas, Lugano.

Nous engageons

1 OUVRIER

pour travaux de précision et traitements thermiques. Situation stable. Semaine de 5 jours. Avantages sociaux.

Fabrique Maret, Bôle.
Tél. (038) 6 20 21.

Entreprise métallurgique située au bord du lac de Neuchâtel cherche

un ou une jeune employé (e) de bureau qualifié (e)

pour son service comptable. Parfaites connaissances de la langue allemande. Faire offres manuscrites complètes avec photo, curriculum vitae et copies de certificats, en indiquant prétentions de salaire, sous chiffres P 50'201 N à Publicitas, Neuchâtel.

CHASSEUSES DE PIERRES

qualifiées sont demandées pour travail en atelier ; entrée immédiate ou pour époque à convenir.

Jeunes personnes ayant bonne vue seraient mises au courant de la partie.

Semaine de cinq jours.

Faire offres à Précisal, avenue avenue Léopold-Robert 84, la Chaux-de-Fonds.

Nous cherchons une

personne

pour garder deux enfants le matin. Tél. 4 09 31, heures des repas.

On demande, dans le haut de la ville,

femme de ménage

pour 5 ou 6 matinées par semaine
Faire offre à Mme Ch.-Ed. DuBois, ou téléphoner au 5 40 95 de 12 à 14 heures

---

Je cherche

jeune fille

ou étudiante, à la demi-journée, pour aider au ménage ; possibilité de suivre des cours tous les après-midi ; éventuellement étrangère au pair. — Faire offres sous chiffres MI 2959, au bureau du journal.

Dem. d'emplois

Haute couture

cherche encore quelques clientes.
Tél. 4 18 80

Nurse diplômée (stages pédiatrie et maternité) cherche emploi comme

aide médicale

Faire offres sous chiffres P 6789 E, à Publicitas, Yverdon.

DAME

cherche travail à domicile ; ferait apprentissage. Tél. 9 67 32, Travers.

Dame consciencieuse cherche

travail à domicile

Faire offres sous chiffres JG 2974 au bureau du journal.

SECRÉTAIRE

de langue maternelle française, ayant de bonnes connaissances en allemand et en anglais, cherche place stable pour le 1er octobre. Adresser offres écrites à LI 2976 au bureau du journal.

Maçon

Homme de confiance entreprend travaux de maçonnerie, spécialement travaux fins. Faire offres sous chiffres DA 2968 au bureau du journal.

Etudiant

cherche emploi à la demi-journée. Adresser offres écrites à M. J. 2924 au bureau du journal.

M. C. 2876

Pourvue - Merci

Jeune Américaine depuis 3 ans à Neuchâtel cherche

EMPLOI

d'aide vendeuse ou d'employée de bureau débutante. Libre tout de suite. Faire offre à C. Raullerson, Ecluse 37, Neuchâtel

---

Etudiant américain, marié, cherche travail jusqu'à la fin de l'année.
Tél. 4 15 51.

Jeune homme, Allemand,

serrurier sur machines

possédant notions de français cherche emploi à Neuchâtel. Faire offres à **Franz Löffler, Obere Plessurstrasse 46, Coire (GR).**

NURSE

diplômée cherche place à partir du 1er octobre, dans famille, ou remplacement dans maternité, pouponnière ou crèche, à Neuchâtel ou environs. Faire offres écrites sous chiffres GO 2971 au bureau du journal.

Secrétaire

Suissesse allemande, 22 ans, sachant bien le français et l'anglais, cherche place à Neuchâtel ou aux environs ; entrée immédiate ou à convenir. Adresser offres écrites à 218-0925 au bureau du journal.

Jeune Suissesse allemande

cherche place du 15 septembre au 24 octobre pour s'occuper des enfants. Adresser offres écrites à CZ 2967 au bureau du journal.

Chauffeur

poids lourds cherche place de routier. Adresser offres écrites à 218 - 0926 au bureau du journal.

Jeune homme

30 ans, étude commerciale supérieure, 3 langues, bonnes références, cherche changement de situation (banque, bureau, chef de personnel, traduction français et italien). Adresser offres écrites à FC 2970 au bureau du journal.

Veuve, de nationalité allemande, début de la quarantaine, **cherche emploi**

à la demi-journée

Parfaites connaissances de la langue allemande et de la dactylographie.

Faire offres sous chiffres **P 50,199 N, à Publicitas, Neuchâtel.**

Jeune homme, 20 ans, Allemand, ayant terminé ses études commerciales et l'apprentissage de banque, bonnes connaissances de français, cherche place dans un

BUREAU

pour se perfectionner en français. Ecrire sous chiffres **PS 13,944, à Publicitas, Lausanne.**

A VENDRE

A vendre, pour cause de déménagement,

cuisinière à gaz

Mena-Lux, à l'état de neuf, 4 feux. 1 four avec gril Bas prix, livré à domicile.
Tél. 5 45 69 jusqu'à 19 h 30.

AVIS DIVERS

Restaurant des Bugnenets

Samedi 22 août

BAL

Orchestre
« Rio Branca »

Hôtel du Vieux - Bois

Chaumont

Hors-d'œuvre de Fr. 3.50 à Fr. 6.—
Véritable raclette valaisanne Fr. 6.50
Entrecôte maison Fr. 7.—

Téléphone 7 59 51

Plan-Jacot, sur Bevaix

Dimanche 23 août 1964, dès 12 h

FÊTE D'ÉTÉ

du parti libéral neuchâtelois

Cantine - Pique-nique - Jeux

En cas de temps incertain, appeler le No 11

COMMERCES

A remettre à la Chaux-de-Fonds, pour cause de départ,

COMMERCE DE PRODUITS DE BEAUTÉ ET DE FANTAISIE

Affaire intéressante. — Faire offres sous chiffres V. O. 2944 au bureau du journal.

A remettre, dans localité à l'est de Neuchâtel commerce de

BOULANGERIE, PÂTISSERIE ET DENRÉES ALIMENTAIRES

Chiffre d'affaires annuel 220,000 fr. Four électrique. Reprise le 1er décembre ou pour date à convenir. Bail de longue durée possible. Les locaux pourraient, cas échéant, recevoir une autre destination commerciale. Faire offres sous chiffres P 4557 N à Publicitas, Neuchâtel.

Entreprise

René Favre

VERS-CHEZ-JACCARD/
Sainte-Croix
se recommande pour tous travaux de
MAÇONNERIE MENUISERIE
Salles de bains complètes
Garages
Devis sans engagement

Amis des bêtes

fermé du 25 juillet au 25 août

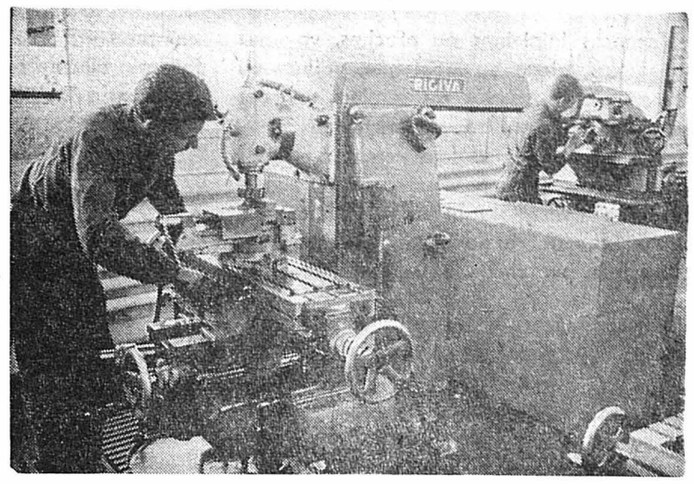
Nous comptons sur chacun d'entre vous pour que vous nous remplaciez durant cette période. Ne condamnez pas une bête à mort par manque de patience, ce n'est pas digne d'un humain.
Merci pour les bêtes

PRÊTS

Banque de Crédit S.A.

11, RUE D'ITALIE
GENÈVE
Tél. (022) 25 62 65

APPRENTISSAGES



Sortie des écoles — Printemps 1965

Apprentissage et formation du personnel

Mécanicien de précision

Durée de l'apprentissage : 4 ans,

Autres métiers de la mécanique

Tourneur	Gratteur
Aléseur	Ajusteur
Fraiseur	Machiniste polyvalent
Perceur	Peintre sur machines

Formation systématique accélérée.
Bon salaire de début.

Les demandes sont à présenter, jusqu'au 31 octobre 1964, au **service du personnel des USINES TORNOS, Fabrique de Machines S. A., FLEURIER.**

MÉTALLIQUE S.A.
FABRIQUE DE CADRANS BIENNE

Nous cherchons pour le printemps 1965

DEUX JEUNES GENS

décidés à faire dans notre entreprise

UN APPRENTISSAGE DE MÉCANICIEN DE PRÉCISION

Les candidats recevront une formation complète dans notre atelier de mécanique. Les intéressés sont priés de s'adresser au chef du personnel de Métallique S.A., rue de l'Hôpital 20.

Les personnes intéressées sont priées de s'adresser au chef du personnel de Métallique S.A., rue de l'Hôpital 20, Bienne.

A toute demande de renseignements prière de joindre un timbre pour la réponse

Administration de la « Feuille d'avis de Neuchâtel

Jeune fille de 18 ans, 2 ans de gymnase, cherche place d'apprentie comme

demoiselle de réception employée de commerce

Faire offres à M. Aellen, Champ-Bougin 32, Neuchâtel.

Prof. médicales auxiliaires

Liliane BOREL

Pédicure
Parcs 137
ABSENTE
le matin

Dem. à acheter

On cherche à acheter d'occasion un

divan-couche

Tél. 4 09 74.

On cherche à acheter un

banc d'angle

Tél. 6 48 04

J'achète

meubles ancien dans n'importe état. Vieilles arm tableaux, etc. (d barras de logeme complets. A. Lo tél. 8 49 54 - 4 10 Peseux.

Je cherche

CAISSE ENREGISTREU

électrique. — Case postale 666, Neuchâtel 1.

REMERCIEMENTS

Dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

Monsieur Georges PORRET

exprime sa profonde reconnaissance et ses remerciements pour les nombreux témoignages de sympathie reçus à l'occasion de son grand deuil.

Les Prises-de-Gorgier, le 21 août 1964.

MONDE ★ REFLETS DU MONDE ★ REFLETS DU MONDE

A la foire de l'Illinois

GOLDWATER critique la politique américaine en Extrême-Orient

SPRINGFIELD (ATS - AFP). — « C'est parce que nous sommes devenus si faibles, que les agresseurs ont été tentés de plonger le monde dans la guerre », a déclaré le candidat républicain Goldwater dans un discours prononcé hier à Springfield, à la foire de l'Illinois.

« Les républicains n'auraient pas laissé la politique américaine en Extrême-Orient devenir si confuse au point que les communistes osent risquer l'attaque de navires américains », a affirmé le sénateur de l'Arizona.

M. Goldwater a déclaré qu'il n'y avait « pas de plus grand mensonge » que de l'accuser d'être « préoccupé par la guerre ou pressé d'en commencer une ». Affirmant que la politique étrangère « est un des principaux arguments de cette campagne », le sénateur a déclaré : « Je souhaiterais que la politique étrangère fasse l'objet d'un débat entre les deux candidats à la présidence. Mais je peux comprendre pourquoi l'administration actuelle ne veut pas en parler et pourquoi son chef ne veut pas participer à un tel débat. »

Ce n'est pas une histoire marseillaise

Quarante marins grecs sans un sou vaillant oubliés sur le « Vieux port »

Depuis deux mois, ils n'avaient pas été payés

MARSEILLE, (UPI). — Un fait, heureusement peu courant, dans les milieux maritimes, vient de se produire à Marseille.

Une compagnie de navigation grecque, la « Tipaldos Lines », d'Athènes, a fait débarquer 40 marins en grève de l'un de ses paquebots « l'Atlantica » et les a laissés sur le quai, sans papiers d'identité et sans un sou.

Les marins, selon leur dire, avaient des raisons d'être mécontents. La compagnie avait augmenté la capacité passagère, rognant sur les cabines de l'équipage, la nourriture était de mauvaise qualité, plusieurs marins étaient malades et ne pouvaient pas se faire soigner car il n'y avait pas de médecin à bord.

Enfin, ils n'avaient pas reçu leur solde depuis deux mois.

Perdant patience, les marins se mirent en grève dimanche matin. Des discussions eurent lieu entre les grévistes et le commandant. Elles ne donnèrent aucun résultat et le commandant fit débarquer les quarante grévistes.

La direction de la « Maison des gens de mer » et celle de l'asile de nuit de Saint-Jean-de-Dieu hébergèrent les marins.

En soirée, « l'Atlantica » qui a à son bord plusieurs centaines de passagers, israéliens pour la plupart, a levé l'ancre. Il y avait encore 123 membres d'équipage...

LA QUESTION DU SUD-EST ASIATIQUE

Entretien Lefèvre - Cabot-Lodge à Bruxelles

« Le gouvernement belge fait confiance aux Américains »

BRUXELLES (UPI et Reuter). — M. Cabot-Lodge, envoyé par le président Johnson pour expliquer la politique américaine dans le Sud-Est asiatique, est arrivé hier matin à Bruxelles, venant de Paris.

Il a été reçu à midi par le premier ministre belge, M. Lefèvre.

A l'issue d'un entretien d'une heure qu'il a eu avec M. Cabot-Lodge, M. Lefèvre a notamment déclaré :

« Le gouvernement belge fait confiance aux Américains pour trouver une solution aux problèmes du Sud-Est asiatique. Je ne crois pas, a ajouté M. Lefèvre, que les pays européens en général se soient montrés habiles et adroits au point de pouvoir se permettre de porter un jugement négatif sur la politique américaine au Vietnam. Ce n'est pas une question d'humilité, mais de simple réalisme ».

Extrait de la Feuille officielle suisse du commerce

Mai 19. Hospice de Cressier. Par suite de démission, l'abbé Robert Juillerat n'est plus président du comité de direction ; sa signature est radiée, L'abbé Emile-Jules Baeriswil, à Cressier, a été nommé président ; il signe collectivement avec le secrétaire ou le caissier.

Le chef de la maison Edouard Angehrn, au Locle, est Edouard Angehrn, au Locle, confiserie - tea-room, rue du Temple 7.

Bureau fiduciaire Evard & fils, à Fleurier. Société en nom collectif. La société est dissoute depuis le 30 avril 1964. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Louis-Théophile Evard.

Bureau fiduciaire Evard, à Fleurier. Le chef de la maison est Louis-Théophile Evard, à Fleurier. La maison reprend depuis le 1er mai 1964, l'actif et le passif de la société en nom collectif Bureau fiduciaire Evard & Fils, à Fleurier, radiée. Organisation et tenue de comptabilité, contentieux, transactions immobilières et gérances. Rue du Grenier 4.

Le chef de la maison Paul Monney, à Neuchâtel, exploitation de salons-lavoirs et nettoyage à self-service, est Paul-Martin Monney. Rue des Parcs 56 et Jaquet-Droz 12. Bureau : avenue de Bellevaux 7.

Le Lacustre S.A., précédemment à Colombier. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 mai 1964, la société a décidé de transférer son siège social à Hauterive ; de modifier et d'étendre son but et de modifier le genre d'actions. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publicati La société a pour but l'achat, la ré vation, la transformation, l'exploitat la vente et la gérance de tous imm bles ; la fabrication, le commerce, l portation et l'importation de produit objets de tout genre. Comme prem opération, la société a acquis d'Ang Lucie Gurtner, l'article 1066 du ca tre de Colombier pour le prix de 125 francs. Les statuts originaires portent date du 20 mars 1958, ils ont été m fiés le 13 mai 1964. Le capital so entièrement libéré, est de 50,000 fr., visé en 50 actions de 1000 fr. chac au porteur. L'assemblée générale est voquée par lettre recommandée si les actionnaires sont connus ou par blication dans l'organe de publicité d société qui est la Feuille officielle su du commerce. La société est adminis par un conseil d'administration com d'un ou de plusieurs membres. Yvo Bieri née Ratti, veuve de René, a missionné ; ses pouvoirs sont éteints. Urben, à Hauterive, a été nommé ad nistrateur unique avec signature ind duelle. Domicile légal, rue de Beaun 20, à Hauterive, chez l'administrateur. bureaux sont transférés rue du Gre 22, à la Chaux-de-Fonds, c/o Fiduci Rémy-G. Huguenin.

20. Fiduciaire J. & C. Jacot, au Lo Jämes-Henri Jacot-Descombes et Clau Henri Jacot-Descombes, tous deux au cle, ont constitué, sous cette raison ciale, une société en nom collectif a commencé le 1er janvier 1963. Tou affaires ayant trait à la profession d' pert-comptable et aux fonctions fiduci res et gérances immobilières. Rue des vers 47.

C'est nouveau
C'est
Pierrot

Cornet glacé

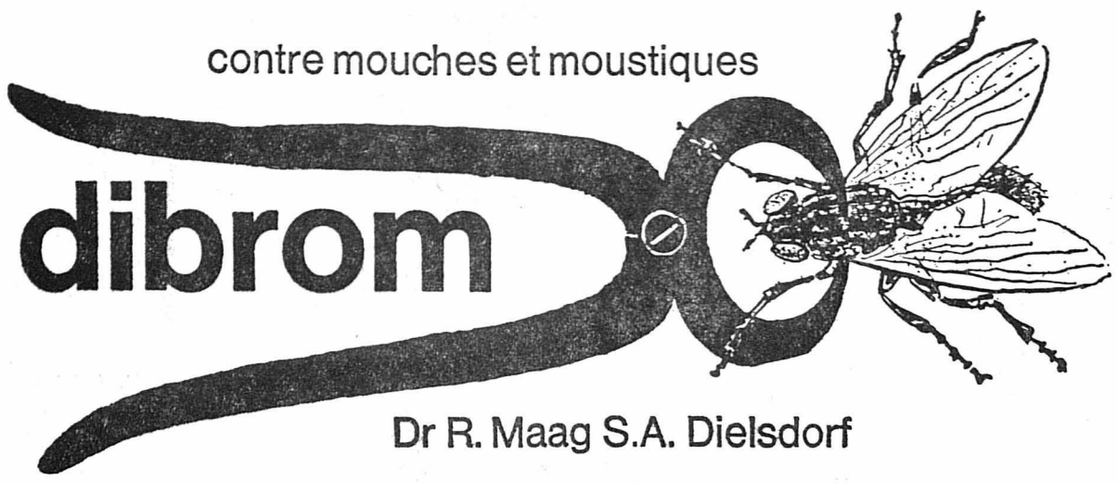
au bon lait et à la crème
garni chocolat
et nougat en paillettes
délicieusement frisquet
rafraîchit en douceur

Pierrot
Cornet glacé
Fr. –.80
aux points
de vente

Ice Cream
VM BERNE

contre mouches et moustiques

dibrom



Dr R. Maag S.A. Dielsdorf

coop

La Treille

NOS ARTICLES VEDETTE!

GOBELET A VIN BLANC (verre), 2 pièces	–.35
GARNITURE, 4 gobelets plastique	1.–
DESSOUS DE VERRE en polystyrène, 7 pièces	–.80
HUMECTEUR A LINGE, différentes teintes, la pièce	–.35
FILET A COMMISSIONS, plastique, couleurs assorties	–.70
PANIER A COMMISSIONS, en osier entier, forme moderne	3.90
SELLETTE 3 PIEDS, recouverte plastique, ϕ 23 cm	2.90
AUTO de course « Porsche », plastique, longueur : 50 cm	6.–

Votre économie : La ristourne

POUSSE-POUSSE, pliable, exécution soignée	49.80
POUSSETTE DE LUXE, pliable, démontable	178.–

Samedi 22 août
LAUSANNE EXPO
Départ : 7 h 45 Fr. 9.50

Dimanche 23 août
LES TROIS COLS
GRIMSEL - FURKA - SUSTEN
Départ : 5 heures Fr. 31.—

GRAND-SAINT-BERNARD
(Tunnel et col)
Départ : 5 heures Fr. 30.50

GUGGISBERG - LAC NOIR
COL DU GURNIGEL
Départ : 8 heures Fr. 17.—

SAINT-URSANNE
Clos-du-Doubs - Les Rangiers
Départ : 13 heures Fr. 15.—

Mardi 25 août
CHASSERAL
Départ : 13 h 30 Fr. 9.—

Mercredi 26 : Les Trois Cols	31.—
Mercredi 26 : Lac Bleu	18.50
Mercredi 26 : Lausanne Expo	9.50
Jeudi 27 : Forêt-Noire	28.50

Renseignements et inscriptions :
Autocars FISCHER Tél. 7 55 21 Marin
ou Voyages et Transports (Sous les Arcades)

A vendre
machine à laver
cuisson, essoreuse centrifuge, bon état. Tél. 4 09 31, heures des repas.

Manteaux et costumes
de dame, ainsi que
vestons croisés
seront modernisés. Tél. 5 90 17.

VÉHICULES A MOTEUR ET ACCESSOIRES

A vendre
fourgonnette Citroën
type Week-End, modèle 1962, 34,000 km, très bon état. Tél. (038) 7 92 66.

A vendre, pour cause de départ:
Fiat 1100 D
1963, en très bon état. Adresser offres écrites à EB 2969 au bureau du journal.

A vendre
Panhard TIGRE
modèle 1961
Superbe occasion de 1re main
Parfait état de marche
Facilités de paiement
Essai sans engagement !
Garage R. WASER
Rue du Seyon 34-38
NEUCHATEL
Tél. 5 16 28

J'achète toutes
voitures accidentées
et pour la démolition. S'adresser à Fernand Stubi Montmollin. Tél. 8 14 47.

Opel Rekord
1700, année 1961, 40,000 km, en parfait état. Reprise éventuelle. Fr. 3800.—
Tél. (038) 7 96 17.

Simca Régence
35,000 km, V 8, ceintures de sécurité, à vendre pour cause de double emploi, 2500 fr. Tél. (021) 28 49 51.

Un bon conseil : Avant d'acheter une voiture d'occasion, adressez-vous au Garage des Falaises S.A., Neuchâtel, agence Mercedes-Benz et Simca, qui dispose toujours d'un beau choix à des prix intéressants Téléphone 038 5 02 72

A vendre pour cause de départ
BMW 700 modèle 1963
40,000 km très bon état, 4 pneus neufs. Impôt et assurance payés jusqu'à fin 1964. Prix 3500 fr. Tél. (038) 5 95 22, heures des repas.

Rover
3 litres, 1960, 65,000 km, noire, en excellent état. Apollo. Tél. 5 48 16.

Camion Borgward
3,5 t, 1958, 61,000 km, bon état. Garage Apollo. Tél. 5 48 16

A vendre petites voitures
Glas-Isar
coupés et limousines, d'occasion, avec garantie. Facilités de paiement. A partir de 800 fr. Garage Glas, Draizes 69, Neuchâtel. Tél. 8 38 38.

A vendre
MORRIS OXFORD
type Commercial modèle 1962
Superbe occasion de 1re main
Parfait état de marche
5 portes
5 places
Prix avantageux
Essai sans engagement
Facilités de paiement
Garage R. WASER
Rue du Seyon 34-38
NEUCHATEL
Tél. 5 16 28
AGENCE MG MORRIS WOLSELEY

Voulez-vous acheter
VESPA, FLORETT ou CYCLOMOTEURS
neufs et d'occasion ? L'adresse de confiance : W. Schneider, mécanicien, garage, Cernier. Tél. 7 18 44.

PRETS
rapides et discrets
Documentation contre l'envoi de ce bon
Nom: _____
Adresse: _____
Localité: _____
COFINANCE
9, rue de Berne Genève Tél. 31 62 00

VW 1200, 1959
7 CV, rouge, 2 portes, toit ouvrant simili.
VW 1200, 1964
7 CV, blanche, 2 portes, intérieur drap, accessoires, 20,000 km.
Segessemann & Fils, GARAGE DU LITTORAL
Pierre-à-Mazel 51, Neuchâtel - Tél. 5 99 91
Exposition en ville : Place-d'Armes 3

A vendre

1 pressoir hydro-électrique Rauchenbach, type Pfuh, contenance 1250 l. par claie ;
1 émietteuse électrique ;
1 corbeille ronde de pressoir, contenance 50 hl ;
gerles en bon état ;
caisses à manettes de 40 bouteilles ;
plusieurs vases de chêne, en blanc et en rouge, contenance 1800 à 8500 l. Matériel d'occasion en excellent état, cédé à des prix intéressants. Tél. (038) 5 40 15.

LUTZ-BERGER SA
Fabrique de timbres
r. des Beaux-Arts 17
Ø (038) 5 16 45
2001 Neuchâtel

Meubles à vendre armoires, commodes, tables ; débarras. Tél. 6 38 15.

Tomates - Poires
J'expédie par CFF, par plateau de 15 kg : jolies **tomates** à 7 fr. 50 le plateau ; jolies **poires** à 7 fr. 50 le plateau. Port en plus. Ecrire à Mme Ida Cheseaux, Saxon.

Une affaire

1 divan-lit, 90 × 190 cm,
1 protège-matelas,
1 matelas à ressorts (garanti 10 ans),
1 duvet léger et chaud,
1 couverture laine 150 × 210 cm,
1 oreiller,
2 draps coton extra

les 8 pièces Fr. 235.—
port compris

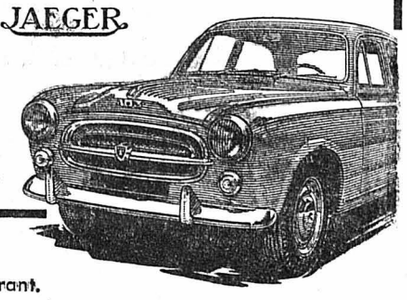
Willy KURTH, RENENS
Renens-Croisée — Tél. (021) 34 36 43

A evndre
truies
prêtes à la mise bas ;
porcs
de 10 semaines.
F. Imhof, Montmollin (Ne), tél. (038) 8 12 52.

FORMIDABLE !
de nouvelles vacances **Migros**
8 jours à RIMINI
Aller **EN AVION**
et retour en chemin de fer
Tout compris Fr. 188.-
Départ le 12 septembre
et nouveau départ le 19 septembre
Inscriptions à Migros, service des voyages, 11, rue de l'Hôpital, Neuchâtel
Renseignements détaillés dans les magasins Migros. Nombre de places limité !

Louez
Achetez
Vendez
GRACE AUX PETITES ANNONCES DE LA FEUILLE D'AVIS DE NEUCHATEL

OCCASION
403 Peugeot
COUPLEUR ÉLECTRO-MAGNÉTIQUE JAEGER
2 pédales
Fr. 3900.-



Limousine
4 portes, 5 places,
beige, avec toit ouvrant.

Parfait état de marche et d'entretien.
SEGESSEMANN & FILS — GARAGE DU LITTORAL
Pierre-à-Mazel 51, Neuchâtel. Tél. 5 99 91
Exposition en ville : Place-d'Armes 3

TOUS vos MEUBLES
avec 36 mois de **CRÉDIT**
SANS
RÉSERVE DE PROPRIÉTÉ

Sans formalité ennuyeuse
Choix varié et considérable
22 vitrines d'exposition
Pas de succursales coûteuses mais des prix
Meubles de qualité garantis
Des milliers de clients satisfaits
Facilités spéciales en cas de maladie, accident, etc.
Remise totale de votre dette en cas de décès ou invalidité totale (disp. ad hoc) sans supplément de prix.
Vos meubles usagés sont pris en paiement.

VISITEZ sans engagement nos **GRANDS MAGASINS**

OUVERTS tous les jours (lundi et samedi y compris)

Grand parc à voitures – Petit zoo
Frais de voyage remboursés en cas d'achat

TINGUELY AMEUBLEMENTS
Route de Riaz No 10 à 16
sortie de ville direction Fribourg.
Tél. (029) 2 75 18 - 2 81 29
BULLE

BOUCHERIE CHARCUTERIE
Tél. 5 26 65
Tél. 5 26 05
Hôpital 15 Neuchâtel
Grande vente de
Bœuf à rôtir et à bouillir
GROS VEAU, PORC, AGNEAU
Une seule qualité : la meilleure
Prix avantageux
Porc fumé et salé
de douce salaison
POULETS FRAIS
du pays et de France
Poulets
Poulardes de Hollande
Poules - Lapins frais du pays
Tripes cuites
Tout pour le pique-nique
Voyez à nos étalages la gamme de nos spécialités
Goûtez nos saucissons neuchâtelois et nos bonnes saucisses au foie juteuses
Pour le service à domicile, veuillez s.v.p. nous téléphoner la veille ou le matin avant 8 heures
ROHRER

Arrivage des premières
cuisses de grenouilles
fraiches
AU MAGASIN
LEHNHERR FRÈRES
Place du Marché - Neuchâtel
Tél. 5 30 92

A vendre
Taunus 17 M
1961, 4 portes, expertisée, avec plaques et assurances. Tél. 7 71 94.

AUTO-ÉCOLE
SIMCA - FORD - OPEL
A. MAIRE
Tél. 5 67 70

LA NOUVELLE FORMULE DE VACANCES

Les croisières en Méditerranée combinées avec un séjour d'une ou de deux semaines sur terre ferme sont en vogue cette saison.

L'« Anna C » vous attend cet automne pour vous conduire en zigzag sur la Méditerranée vers le but de voyage le plus méridional. Cet élégant hôtel flottant vous y recherchera une ou deux semaines plus tard.

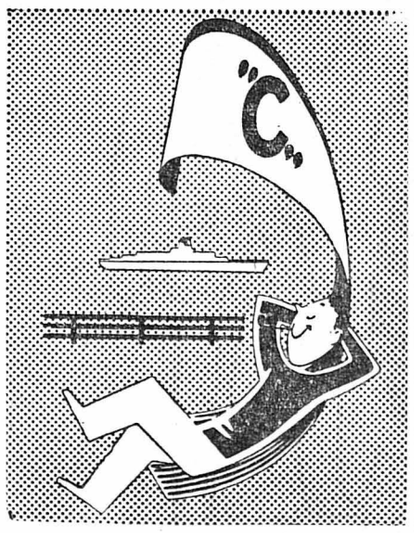
Les cinq croisières d'automne des 10, 17 et 24 septembre, ainsi que des 1er et 8 octobre, vous offrent encore de très bonnes places.

Itinéraire : Gênes - Ajaccio — Barcelone Palma-de-Majorque — Tunis — Palerme Naples — Gênes.

Possibilités de prolongation : Corse, Costa-Brava, Baléares, Tunisie, Naples, Sicile Capri, Ischia, Sorrente.

Prix : Croisière de 8 jours à partir de Fr. 480.— avec, par exemple, une semaine de prolongation à Majorque, à partir de Fr. 598.—

Prospectus gratuit, renseignements et inscriptions auprès de



VOTRE BUREAU DE VOYAGES

Réelles occasions d'autos

BMW 1500 1963
beige, 36,000 km, radio, sièges-couchettes. Etat de neuf. Prix avantageux.

Citroën ID 19 1962
gris clair, 52,000 km, très soignée et bien entretenue.

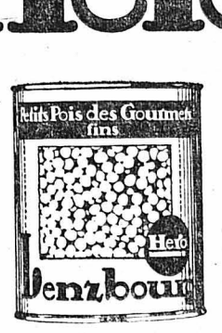
Peugeot 404 1963
ivoire, 50,000 km, toit ouvrant, sièges-couchettes. Prix intéressant.

Visites et essais sans engagement. Possibilités d'échange, 3 mois de garantie.

Hänni Frères S.A., Bienne
12b, rue de l'Avenir, tél. (032) 2 12 32
DAF PEUGEOT

Votre poulet
du dimanche
...et avec ça, évidemment
des Petits Pois
des Gourmets

Hero



Petits Pois des Gourmets fins Hero 1/2 boite Fr. 1.30 1/1 boite Fr. 2.30 Conserves Hero Lenzbourg

FESTIVAL DE NEUCHÂTEL

SUR LA PLACE DE LA COLLÉGIALE

Ce soir et demain samedi 22 août, à 20 h 30 :

BALLETS FOLKLORIQUES NATIONAUX POLONAIS «BESKID»

qui ont réservé à Neuchâtel les seules représentations qu'ils donneront cette année en Europe occidentale.

Mardi 25 août, à 20 h 30 :

L'ALCHIMISTE, de Ben Jonson

dans une mise en scène toute nouvelle

Mercredi 26 août, à 20 h 30 :

LA LOCANDIERA

Brillante comédie classique de Goldoni.

Vendredi 28 août, à 20 h 30 :

L'ALCHIMISTE

Samedi 29 août à 20 h 30 :

LA LOCANDIERA

Vendredi 28 et samedi 29 août, à 17 h 30, dans le cloître de la Collégiale :

RENÉ ZOSSO CHANTE ET VIELLE

Toute la chanson française, des troubadours à Paul Eluard.

Dans le cloître, exposition : aspects du théâtre polonais actuel.

A la Galerie Numaga à Auvernier : T. Pagowska(peinture polonaise contemporaine.

Prix : (toutes taxes comprises)
Ballets folkloriques : Fr. 5.— 8.— 12.— 16.— 20.—.

La Locandiera et l'Alchimiste : Fr. 4.— 6.— 8.— 10.—
Récital René Zosso : Fr. 4.—

Abonnement : entrée à toutes les manifestations : Fr. 11.—.

Location : Agence Strubin (librairie Reymond)
Tél. (038) 5 44 66.

Bons de réduction : à retirer à la Coopérative et à Migros, (région de Neuchâtel)

Un BAR comme ça !
Un café comme ça !
Une ambiance comme ça ! Où ça ? ? ?

le PUCK

Mme L. JEANNERET Saint-Blaise

Très rapidement

vos anciens meubles laisseront la place à un mobilier battant neuf. SKRABAL fait le nécessaire et vous conseille.

PESEUX(NE) Grand-Rue 38 Tél. (038) 8 13 33
NEUCHATEL Fbg du Lac 31 Tél. (038) 4 06 55

J. Skrabal s.a.
MEUBLES

PRÊTS

- Sans caution jusqu'à 5000 fr.
- Formalités simplifiées
- Discrétion absolue

Banque Courvoisier & Cie
Tél. (038) 5 12 07 - Neuchâtel

SAVEZ-VOUS QUE pour allonger et élargir toutes chaussures, la plus grande installation avec 21 appareils perfectionnés se trouve à la Cordonnerie de Montétan, avenue d'Echallens 94 et 96, Lausanne ? Résultat garanti. G. Borel.

TRANSPORTS en tout genre
G. GUILLAUME
Neuchâtel / Auvernier - Tél. 8 10 14

Type 780
180 CV DIN
16 t

M·A·N

Le camion de l'avenir

pour environ 9 t. de charge utile, construction moderne et robuste. Puissant moteur M.A.N. de 180 CV DIN, réputé économique.

Garage Honegger S.A.
Ch. de la Colline 6—8
Lausanne
Tél. 021 / 25 75 95

Le magasin spécialisé vous offre le plus grand choix et les meilleures qualités de

POULETS - POULES
PIGEONS - LAPINS
frais du pays

LEHNHERR FRÈRES

Gros et détail Commerce de volaille
Neuchâtel
Expédition au-dehors
Place des Halles, tél. 5 30 92 Vente au comptant

Prêts jusqu'à Fr. 10 000.–, aussi pour les vacances. Rapide, discret, coulant

enocari + cie

Gartenstr. 120, Bâle, Tél. 061/35 53 30

TAXI CAB
5 22 02

La bonne friture au Pavillon.

PRÊTS et ESCOMPTES SA
LAUSANNE
Rue Haldimand 14
Sans caution
Fr. 500.— à 3000.—
modes remb. variés
Tél. (021)
23 92 57-58
(3 lignes

ENTREPRISE
RENÉ FAVRE
Vers-chez-Jaccard, sur Sainte-Croix
Tél. (024) 6 34 79
se recommande pour tous travaux de
MAÇONNERIE
MENUISERIE
Salles de bains complètes
Garages
Devis sans engagement

En exclusivité....

d'une exquise féminité!

Un 3 pièces dans le style «CHANEL» en tweed-couture original. La jaquette en V finement bordée de laine assortie, cache une ravissante blouse de soie sans manches à col noué, rappelant la bordure. Jupe droite. Entièrement doublé

Coloris : vert, bordeau, bleu, brun.

Tailles 38 à 46

Son prix ? ..... Seulement **159.-**

«A NOTRE RAYON Ier ÉTAGE»

AU LOUVRE
La Nouveauté SA
Tél. 5 30 13 NEUCHÂTEL

Tiens, Jean-Louis, vous fumez aussi la VIRGINIE?

Sûr ! Même que je m'en régale et qu'elle me donne du cœur à l'ouvrage.

Cigarette de goût français, avec ou sans filtre.
80 ct.
Un produit Burrus.

Actualité suisse et romande

Tomates et choux-fleurs en surabondance :

Berne n'y est pour rien!

De notre correspondant de Berne :

L'opinion publique s'est émue, et non sans raison, du geste des producteurs valaisans jetant au Rhône des tonnes de tomates et de choux-fleurs. Signe de désordre économique ont dit les uns, incapacité des pouvoirs publics ont prétendu les autres, parfois les mêmes d'ailleurs qui reprochent le plus vivement à l'Etat de vouloir se mêler de tout.

Une fois de plus, le Palais fédéral est devenu la cible du mécontentement, si bien que le département de l'économie publique a estimé opportun de donner quelques renseignements nécessaires à une juste appréciation des faits.

Statistique

D'abord une statistique sommaire de la production. Il ressort des chiffres publiés, qu'on produit sans toujours se demander si le marché suisse absorbera ce qu'on lui offre. Ainsi, en 1960, la récolte de tomates dans le pays s'est élevée à 17,000 tonnes dont 6000 tonnes en Valais, 4000 tonnes au Tessin et 7000 tonnes dans le reste de la Suisse. Or, pour 1964, elle est estimée à 23,00 tonnes, dont 10,000 dans le seul canton du Valais, 5000 au Tessin et 8000 dans le reste de la Suisse. On doit constater qu'en Valais, les cultures de tomates ont augmenté de 25 % en un an et la production fut d'autant plus abondante qu'il n'y a pas eu de gelées. En outre, le temps chaud a favorisé, dans la vallée du Rhône, une maturation précoce, si bien que la récolte des tomates valaisannes a coïncidé avec celle des fruits tessinois, alors qu'à l'ordinaire elle venait dix ou quinze jours plus tard.

Tout cela est bel et beau, disent les producteurs, mais il y a les importations. Sans doute et, l'an dernier, l'étranger a fourni 13,830 tonnes (le chiffre pour 1964 n'est pas encore établi), mais les autorités n'ont pas le pouvoir de les interdire. La loi leur permet seulement de les arrêter « dès que la production du pays est en mesure d'assurer entièrement l'approvisionnement du marché ». Or, cette année, les importations ont été bloquées dès le 22 juillet déjà, soit neuf jours plus tôt qu'en 1963 et dix jours plus tôt qu'en 1961 et 1962. De plus, la Confédération a acheté 400 tonnes de tomates destinées aux besoin de l'armée sous forme de purée. C'est peu, certes, au regard de la surproduction, mais les possibilités de l'armée ne sont pas illimitées et si elle-même avait des « surplus », elle ne pourrait guère les écouler, car comme on le dit très officiellement, « le concentré fabriqué avec des tomates du pays n'est pas de qualité marchande et ne peut servir qu'à l'approvisionnement de la troupe qui, pour ce qui concerne la couleur et les autres caractéristiques du produit, peut se montrer moins exigeante que le commerce ».

Alors que faire des excédents ? Les autorités fédérales n'ont certes pas ordonné ni même conseillé de les détruire. Il aurait été impossible de les acheminer sur le marché, car il s'agissait d'une marchandise trop mûre et bonne seulement pour une purée dont le consommateur, s'il n'est pas sous le gris-vert, ne veut point. Bref, la surabondance est le fait des producteurs d'abord qui augmentent les cultures sachant pourtant que cette extension entraîne des risques. Or, aucune loi ne permet de limiter la culture de la tomate. Pour les choux-fleurs aussi, il arrive un moment où le marché est saturé et il faut compter avec cette éventualité. Dès le 25 mai, il n'est plus entré de choux-fleurs étrangers en Suisse, ce qui permet au département fédéral de l'économie publique d'écrire : « Ceux qui, à l'abri de la concurrence étrangère, disposent de tout le marché suisse ne sont pas au bénéfice d'un blanc-seing leur permettant de produire plus que le marché ne peut absorber, s'ils veulent que leurs marchandises conservent une valeur commerciale. »

Surplus aux régions pauvres ?

Mais alors, n'aurait-on pas pu au moins, au lieu de détruire la marchandise, la céder gratuitement à des œuvres charitables ? On ignore à Berne, si l'on a épuisé toutes les possibilités de faire un geste généreux au lieu de céder à la colère. En revanche, aux « esprits bien intentionnés » mais apparemment peu portés à la réflexion qui ont proposé de mettre les excédents à disposition des régions sous-développées, on rappelle qu'une marchandise aussi périssable et déjà arrivée au dernier degré de maturation, parviendrait aux destinataires dans un état tel qu'elle ne serait plus comestible.

Le prix

Reste un dernier point : le prix. On n'est pas très loquace à ce propos, en haut lieu. On se borne, après avoir constaté un effondrement, à exprimer l'espoir que, « grâce aux efforts communs des milieux de la production et du commerce, les prix à la production se stabiliseront à un niveau encore un peu plus élevé ». Il semble, en effet, que la marge entre ce que touche le cultivateur et ce que paie le consommateur pourrait permettre certains aménagements au profit du premier, sans que le second en subit un trop rude contre-coup.

G. P.

(Lire en dépêches la conférence de presse du conseiller national Carruzzo, directeur de l'Office central de l'Union valaisanne pour la vente des fruits et légumes).

Un instant de panique : l'eau manquait...

A Sion, une fabrique de meubles en partie détruite par un incendie

Les dégâts sont estimés à 400,000 francs

En 1962, cette entreprise avait déjà été la proie des flammes

De notre correspondant :

C'est dans le hululement des sirènes des voitures de police et des camions de sapeurs-pompiers que nous avons gagné, hier matin, le quartier de la Sionne au nord de la capitale où un violent incendie venait de se déclarer.

Le feu faisait rage dans le bâtiment de l'imposante bâtisse qui abrite la fabrique de meubles Reichenbach & Cie S. A. Des flammes d'une dizaine de mètres montaient dans le ciel bleu et un épais rideau de fumée noirâtre monta bientôt en direction de Champlan.

Manque d'eau

Il était 10 h 35 lorsque le premier cri d'alerte fut donné par les ouvriers travaillant dans les ateliers de polissage. Ils étaient occupés à sécher des meubles à l'aide d'un ventilateur lorsqu'ils virent soudain les flammes jaillir à leur côté. Tout porte à croire que l'incendie est dû à un court-circuit d'un appareil électrique, une étincelle ayant sauté dans des débris de bois.

Un brin de panique commença à régner lorsqu'on s'aperçut dans la fabrique que l'eau manquait. Des installations ont été prévues pour que le personnel de l'entreprise puisse intervenir lui-même à la moindre alerte mais c'est en vain que l'on dévissa toutes les capsules des hydrantes.

Le directeur était hors de lui, clamant à qui voulait l'entendre qu'à maintes reprises déjà on avait réclamé aux autorités d'amener l'eau en suffisance dans le quartier pour éviter une amère surprise en cas d'incendie.

Deux heures de lutte

Lorsque les pompiers sédunois arrivèrent sur place sous la conduite du capitaine Bohler les jurons fusèrent autour des hydrantes. Il fallut, de toute urgence, amener sur place des pompes à moteur et aspirer l'eau dans la Sionne, presque à sec elle aussi.

Dès que ces opérations préliminaires furent terminées, le sinistre heureusement changea d'aspect et, deux heures plus tard, il était maîtrisé.

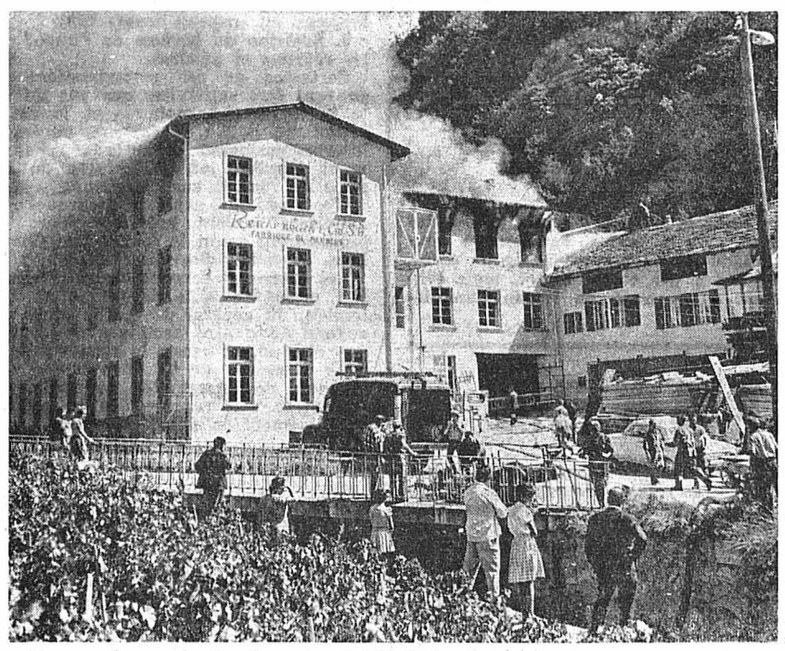
Les murs extérieurs du bâtiment ont très peu été touchés construits solidement il y a quelques mois à peine à la suite d'un premier incendie tout aussi important. L'intérieur de la fabrique occupant les combles et un étage a été détruit. Une grande partie des ateliers a été anéantie également et les machines aux étages inférieurs fortement endommagées.

Gros dégâts

Les personnes compétentes estiment ces dégâts à quelque 400,000 francs. En 1962, cette même fabrique avait été la proie du feu qui causa alors des dommages pour 300,000 francs environ.

Vers midi, la foule était de plus en plus dense aux abords de l'usine.

Manuel FRANCE.



De nombreux badauds ont suivi la lutte des pompiers contre le feu. (Avipress-France)

Dans le quartier des Pâquis à Genève

Un autocar prend feu

Un demi-million de dégâts

GENEVE (ATS). — Hier, en début d'après-midi, à la rue Ferrier, dans le quartier des Pâquis, à Genève, un grand autocar, tout neuf, que l'on était en train de réparer, a soudainement pris feu à la suite d'une étincelle, qui s'était produite dans le moteur.

Malgré la prompte intervention des pompiers permanents, le feu se propagea rapidement au garage qui se trouvait à proximité immédiate et dans lequel se trouvaient de l'outillage, du matériel d'entretien et un important stock de pneus et d'équipements divers pour les véhicules d'une importante entreprise de transport par autocars genevoise. Le car a été entièrement détruit et il ne reste plus guère que la partie inférieure des murs et du garage en question. Les dégâts sont estimés à près d'un demi-million de francs.

Un ouvrier a été légèrement brûlé au cours des travaux d'extinction.

ECHOS DE L'EXPO

Les surprises sont nombreuses dans le secteur « Terre et forêt ». Lorsque les responsables ont cherché des vaches, à mi-mars, pour peupler l'étable de stabulation libre, les propriétaires ont hésité à confier leurs bêtes : « Songez, disaient-ils, vous avez des vaches écornées et des vaches à cornes. Elles vont se battre et s'entre-déchirer. » Les vaches ont prouvé que leur humeur n'était pas belliqueuse et sont restées parfaitement tranquilles. En revanche, des bagarres ont éclaté dans des endroits où on ne les redoutait point : dans la basse-cour. Pour ramener de l'ordre dans ce poulailler, il a fallu doter toutes les poules d'une paire de lunette à verre en plastique opaque. Maintenant, elles ne voient plus leurs rivales et ne se battent plus.

×××

Les grosses chaleurs sont passées ; on peut établir un premier bilan. Entre le 27 juillet et le 9 août, soit pendant la période saharienne, la centrale laitière de démonstration de l'Expo a fabriqué et vendu 324,775 glaces.

×××

Le monument de granit de Schorderet — que de nombreux amis des arts auraient voulu voir dédié au général Guisan au lieu de la statue équestre — a souffert d'une certaine pollution pendant les premiers mois. L'eau qui jaillissait contenant des algues, le granit a pris une teinte verdâtre, la même que celle de certains murs formés de pierres de taille au travers desquels sourd l'eau de ruissellement. Les blocs ont été nettoyés, un produit anti-algues a été ajouté à l'eau. Le granit a retrouvé sa beauté brutale.

×××

La grande presse n'en a pas encore parlé : les vaches de l'Exposition font la grève de la faim. Non pas pour militer en faveur de l'amélioration de la race, mais pour protester contre leur nourriture. Elles n'aiment point le maïs vert.

×××

Nous avons donné hier quelques échantillons des textes publiés dans le programme de la Fête fédérale des costumes. Voici le texte de présentation de Neuchâtel, qui ne se signale heureusement, par aucune insulte trop grossière à la langue française : « Fief de l'horlogerie suisse, situé entre le lac et le Jura, Neuchâtel fut aussi la patrie des indiennes et des dentelles — aussi fines que des valenciennes. De ces industries allaient naître robes souples, coiffes et fichus qu'il fut aisé de ressusciter lorsqu'une parure nationale voulut s'implanter à nouveau. Quant au costume de la campagne, son chapeau s'accommode parfaitement au soleil des vignes, prometteuses d'un piquant « Neuchâtel ».

Ce n'est pas d'une limpidité voltairienne, mais ce n'est pas non plus aussi incompréhensible que le texte de présentation des Glaronnais.

BULLETIN BOURSIER

ZURICH
(COURS DE CLOTURE)

OBLIGATIONS	19 août	20 août
3½% Fédéral 1945, déc.	99.50 d	99.50
3¼% Fédéral 1946, avr.	99.20	99.10
3 % Fédéral 1949	91.10 d	91.10 d
2¾% Féd. 1954, mars	91.40 d	91.40 d
3% Fédéral 1955, juin	90.75 d	90.80 d
3% CFF 1938	96.80 d	96.80 d
ACTIONS		
Union Bques Suisses	3430.—	3430.—
Société Bque Suisse	2600.—	2605.—
Crédit Suisse	2840.—	2850.—
Bque Pop. Suisse	1655.—	1645.—
Electro-Watt	1915.—	1900.—
Interhandel	4125.—	4145.—
Motor Columbus	1580.—	1560.—
Indelec	1115.— d	1120.— d
Italo-Suisse	352.—	350.—
Réassurances Zurich	2410.—	2425.—
Winterthour Accid.	845.—	840.— d
Zurich Assurances	5160.— d	5175.— d
Saurer	1805.— d	1805.— d
Aluminium Chippis	6050.—	6060.—
Bally	1860.—	1850.— d
Brown Boveri	2305.—	2330.—
Fischer	1785.— d	1775.—
Lonza	2390.—	2400.—
Nestlé porteur	3570.—	3555.—
Nestlé nom.	2085.—	2085.—
Sulzer	3600.—	3575.— d
Aluminium Montréal	127.50	126 ½
American Tel & Tel	303.—	304.—
Baltimore	165.— d	166.—
Canadian Pacific	186.50	187.50
Du Pont de Nemours	1137.—ex	1134.—
Eastman Kodak	559.—	558.—
Ford Motor	227.50	226 ½
General Electric	356.—	359.—
General Motors	409.—	407.—
International Nickel	344.—ex	342.—
Kennecott	378.—	375.—
Montgomery Ward	164.50	164.—
Std Oil New-Jersey	368.—	373.—
Union Carbide	523.—	524.—
U. States Steel	256.50	253 ½
Italo-Argentina	19.75	19.25
Philips	182.—	181 ½
Royal Dutch Cy	197.—	196.—
Sodec	116.—	114 ½
A. E. G.	553.—	550.—
Farbenfabr Bayer AG	636.—	636.—
Farbw. Hoechst AG	572.—	569.—
Siemens	621.—	621.—
BALE		
ACTIONS		
Ciba	7330.—	7320.—
Sandoz	6375.—	6400.—
Geigy nom.	20400.—	20400.—
Hoff.-La Roche (bj)	49700.—	49800.—
LAUSANNE		
ACTIONS		
B.C. Vaudoise	1310.—	1310.— d
Crédit Fonc. Vaudois	955.—	950.— d
Rom. d'Electricité	650.— d	645.—
Ateliers constr. Vevey	760.— d	760.— d
La Suisse-Vie	4000.—	4050.—
GENÈVE		
ACTIONS		
Amerosec	125.—	125 ½
Bque Paris Pays-Bas	306.—	304.—
Charmilles (Atel. des	1225.—	1210.—
Physique porteur	635.—	630 —
Sécheron porteur	520.—	515.— d
S.K.F.	347.— d	349.—
Oursina	6200.— d	6225.— d

Communiqués à titre indicatif par la Banque Cantonale Neuchâteloise

Bourse de Neuchâtel

ACTIONS	19 août	20 août
Banque Nationale	600.— d	590.— d
Crédit Fonc. Neuchât.	715.— d	715.— d
La Neuchâteloise as.g.	1425.— o	1400.— o
Appareillage Gardy	320.— d	310.— d
Câbl. élect. Cortaillod	12300.— d	12300.— d
Câbl.et tréf. Cossonay	4750.— o	4750.— o
Chaux et cim. Suis. r.	4500.— o	4500.— o
Ed. Dubied & Cie S.A.	3200.— d	3200.— d
Ciment Portland	6200.— d	6400.— o
Suchard Hol. S.A.«A»	1550.— d	1600.—
Suchard Hol. S.A.«B»	9300.— d	9300.— d
Tramways Neuchâtel.	580.— d	580.— d
Sté navigation lacs Ntel - Morat, priv.	65.— d	65.— d
OBLIGATIONS		
Etat Neuchât. 2½1932	96.50 d	96.50 d
Etat Neuchât. 3½1945	99.75 d	99.75
Etat Neuchât. 3½1949	97.— d	97.— d
Com. Neuch. 3¼ 1947	94.25 d	94.25 d
Com. Neuch. 3% 1951	89.— d	89.— d
Chx-de-Fds 3½ 1946	99.75 d	99.75 d
Le Locle 3½ 1947	96.— d	96.— d
Forc m Chât. 3¼ 1951	93.— d	93.— d
Elec. Neuch. 3% 1951	89.— d	88.50 d
Tram Neuch 3½1946	94.— d	94.— d
Paillard S.A. 3½ 1960	90.— d	90.— d
Suchard Hold 3¼1953	94.50 d	94.50 d
Tabacs N Ser 3½ 1953	98.50 d	98.50 d

Taux d'escompte Banque nationale : 2 %

Cours des billets de banque étrangers
du 20 août 1964

	Achat	Vente
France	86.50	89.50
Italie	—.68	—.70½
Allemagne	107.25	109.75
Espagne	7.05	7.35
U.S.A.	4.29	4.34
Angleterre	11.95	12.15
Belgique	8.50	8.75
Hollande	118.50	121.—
Autriche	16.60	16.90

Marché libre de l'or

Pièces suisses	39.—	41.—
Pièces françaises	36.—	38.—
Pièces anglaises	40.50	42.50
Pièces américaines	176.—	182.—
Lingots	4865.—	4915.—

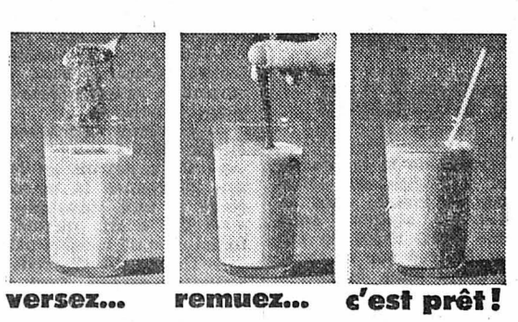
Communiqués à titre indicatif par la Banque Cantonale Neuchâteloise

Cours des devises
du 20 août 1964

	ACHAT	VENTE
Etats-Unis	4.31¾	4.32½
Canada	3.98	4.02
Angleterre	12.02	12.06
Allemagne	108.50	108.80
France	88.—	88.30
Belgique	8.62½	8.70
Hollande	119.40	119.75
Italie	—.69	—.6925
Autriche	16.72	16.77
Suède	84.—	84.25
Danemark	62.35	62.55
Norvège	60.25	60.45
Portugal	14.98	15.04
Espagne	7.19	7.25

Cours communiqués, sans engagement, par la Banque Cantonale Neuchâteloise

"Chocolaté" avec Nesquik, le lait est plus délicieux que jamais!



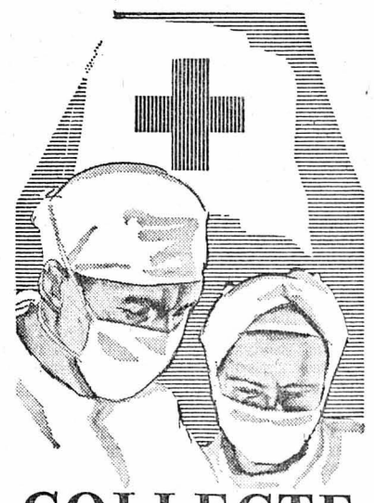
1464

Le lait c'est sain ; "chocolaté" avec NESQUIK, c'est plus délicieux que jamais ! Léger, NESQUIK vous désaltère tout en vous réconfortant. Et puis, ce goût de chocolat, on n'y résiste pas ! NESQUIK, poudre sucrée, se dissout instantanément, même dans du lait froid. Avec NESQUIK, on se remet au lait à toutes les heures de la journée.

NESQUIK AU CACAO

Poudre sucrée pour la préparation instantanée d'une boisson

chocolate"instantanément le lait



COLLECTE 1964

COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE

Salle à manger

neuve d'exposition, à vendre avec gros rabais 1 buffet bas (genre anglais long 180 cm) 1 table 2 allonges et 4 chaises

Fr. 690.-

réelle occasion.

KURTH W. nouvelle adresse Renens-Croisée. Tél. (021) 34 36 43, Renens (VD)

Dernières dépêches de la nuit

Chypre : nouveau Cuba

(SUITE DE LA PREMIÈRE PAGE)

Mais neutralisation, ici comme ailleur, signifie passage, à plus ou moins loin terme, du territoire litigieux dans l'orbite communiste. A tout le moins élimination de toute influence occidentale d'un point particulièrement névralgique aux confins du monde arabe, et là aussi celui-ci est à même de s'acoquiner avec les Soviétiques.

Dans un second temps, et avec l'assentiment de l'obtus Mgr Makarios qui n'a qu'un objectif dans son aveuglement : chasser la communauté turque, Chypre deviendrait un nouveau Cuba braqué contre les dernières positions anglo-saxonnes dans l'Est du grand bassin méditerranéen.

× × ×

Dans ces conditions, quels moyens de riposte ont à leur disposition Londres et Washington ? Jouer de la Grèce et de la Turquie et leur rappeler leurs devoir à l'égard de l'Alliance atlantique. Mais la première, dirigée par M. Papandréou, et non plus par le sage M. Caramanlis, a bien essayé de rappeler à Mgr Makarios à la modération. Mais sous la pression de la droite qui pratique un nationalisme étroit, et encore plus sous la pression de la gauche qui flirte avec le communisme, elle a raidi par la suite son attitude. Athènes a fait savoir qu'elle retirait ses contingents de l'OTAN et continuerait à appuyer les Grecs de Chypre. Cette capitale a fini par revenir à la raison, à l'instigation des Anglo-Saxons. Cela pour combien de temps ?

Quant à la Turquie, la solution à laquelle elle s'en tient toujours officiellement, le partage de l'île en deux, n'est guère agréée par l'ONU. Elle est vivement écartée par l'Union soviétique, qui y verrait la fin de ses ambitions. Certains indices donnent à croire qu'Ankara finirait par se rallier à l'Enosis pour peu que les compensations, contenues par le plan Acheson, soient assez substantielles. Mais ici encore Khrouchtchev met les pouces en jouant la carte Makarios.

Comment sortir du guêpier ? On s'en tirerait si le monde occidental pouvait à lui seul dire son mot. Mais Chypre est devenu l'enjeu de la lutte d'influences et des rivalités auxquelles se livrent les grandes puissances. C'est cela qu'on appelle de nos jours la coexistence pacifique. Et d'aucuns ont l'audace de nous prêcher encore le désarmement ! Le désarmement, tant qu'existe la menace totalitaire, c'est la guerre, et non pas la paix !

René BRAICHET.

Rendez-vous d'octobre... en septembre

Les centrales ouvrières présentent au pouvoir leurs revendications

Les grandes centrales syndicales ont avancé la date de leur offensive salariale d'automne. C'est dès la fin des vacances, dès la mi-septembre, que le gouvernement devra affronter le fameux « rendez-vous d'octobre ». Les syndicats veulent mettre le pouvoir au pied du mur avant la rentrée parlementaire et le début de la discussion du budget 1965.

La C. G. T. (communiste) et Force ouvrière (socialiste) ont annoncé que les travailleurs vont « dès la fin des congés poser le problème sans cesse renaissant de leur pouvoir d'achat ».

Ces deux grandes centrales syndica-

Notre téléphone de Paris

les, qui seront très certainement imitées par la troisième, la C. F. T. C., d'inspiration chrétienne, entendent présenter au plus tard à la mi-septembre leurs revendications et les appuyer, si nécessaire, par des arrêts de travail.

Ces revendications sont au nombre de cinq :

1. Toute réduction de la durée de travail ne doit en aucun cas entraîner une diminution des salaires perçus.
2. La revision du salaire minimum garanti au-delà de la proportion fixée par la montée de l'indice des 179 articles. Les syndicats estiment que cet indice est périmé et peut trop facilement être « manipulé » par le gouvernement.
3. Augmentation de tous les salaires (non rattachés au S. M. I. G.) traitements des fonctionnaires et agents de l'Etat, retraités et pensions.
4. Rattrapage des salaires du personnel du secteur public et nationalisé, toujours en suspens depuis 1963.
5. Revision du barème de l'impôt sur les revenus et salaires.

Certaines de ces revendications ne peuvent être satisfaites que par un vote parlementaire, notamment la majoration du S. M. I. G. (salaire minimum interprofessionnel garanti) le changement d'indices ou la revision du barème de l'impôt sur le revenu.

C'est ce qui explique pourquoi les syndicats veulent présenter leurs revendications avant la rentrée des Chambres, au début d'octobre.

Les décisions devront obligatoirement être prises avant le départ, le 20 septembre, du général de Gaulle pour son voyage de quatre semaines en Amérique du sud, et avant la réunion, dans trois semaines de la commission des finances de l'Assemblée nationale, qui présentera son rapport dès la rentrée du Parlement au début d'octobre.

Incident dans une rue de Berlin-Est

Une sentinelle russe tire sur une voiture de l'armée américaine

Vigoureuse protestation de Washington

BERLIN (UPI). — Une sentinelle soviétique a tiré deux rafales de mitraillette sur une voiture de l'armée américaine à Berlin-Est, annonce un porte-parole américain.

Les autorités américaines ont élevé une protestation auprès des autorités soviétiques contre cette attaque non provoquée.

L'incident n'a fait aucune victime.

L'incident remonte à dimanche dernier et s'est produit dans une partie de Berlin-Est où les habitations sont rares. La voiture américaine venait d'aborder un tournant, à proximité d'un camp soviétique, quand une sentinelle du camp ouvrit le feu sur elle d'une distance de moins de 400 mètres.

« Extrêmement grave »

D'après les autorités américaines, la voiture ne se trouvait pas dans une zone interdite. Plusieurs fois déjà des patrouilles américaines avaient passé à proximité de ce camp soviétique sans que cela ait jamais donné lieu au moindre incident.

Dans la note de protestation remise aux autorités soviétiques, les Américains déclarent que ce dangereux incident est de ceux qui risquent d'entraîner des « conséquences extrêmement graves ».

Ils demandent, en conséquence, que des sanctions soient prises contre le coupable, et que des mesures soient prises pour éviter la répétition de pareils incidents.

Les raisons

Rappelons que les autorités américaines de Berlin-Ouest envoient régulièrement à Berlin-Est des patrouilles pour affirmer le droit des militaires américains de se déplacer librement dans tous les secteurs de Berlin, conformément aux accords quadripartis, et empêcher que ce droit ne tombe en désuétude.

Ces patrouilles sont faites dans des voitures de l'armée dont les occupants sont revêtus de l'uniforme mais ne portent pas d'armes.

Les Soviétiques accomplissent des patrouilles semblables à Berlin-Ouest.

Togliatti : opération du cerveau

ROME (ATS-AFP). — Il a été décidé d'exécuter une exploration de la voute crânienne pour un examen de la zone située sous la dure-mère. L'intervention, pratiquée par le professeur Aroutiounov, a été bien supportée par le patient. La situation postopératoire suit son cours normal.

La situation dans l'île

(SUITE DE LA PREMIÈRE PAGE)

Revenant sur la question de la force de l'ONU à Chypre, M. Thant a remarqué que « ceux » qui préconisaient l'emploi de la force pour les « bérets bleus » pour maintenir séparés les Cypriotes grecs et turcs, oubliaient que le conseil de sécurité n'avait en aucun cas autorisé les troupes des Nations unies d'utiliser la force.

On déclarait hier à Genève que l'état de M. Tuomioja est toujours très grave mais qu'une légère amélioration a été constatée par rapport à la veille, annonce-t-on officiellement.

On apprend en outre que M. Thant a demandé à Mgr Makarios s'il accepterait que M. Galo Plaza (Equateur) soit nommé au poste de médiateur des Nations unies à Chypre.

L'Ethnarque a accepté, annonce-t-on de source proche du palais présidentiel.

L'agence Tass a diffusé hier une interview de Mgr Makarios dans laquelle le chef du gouvernement cypriote remercie l'URSS de son appui et critique l'attitude des puissances occidentales dans la crise.

« Je dois dire, a-t-il déclaré, que les représentants des Etats-Unis et de la Grande-Bretagne au conseil de sécurité ont adopté une attitude qui ne peut en aucune manière faciliter la cessation des hostilités à Chypre. »

Mgr Makarios relève qu'une grande quantité d'armes et de munitions prises aux rebelles turcs cypriotes dans la région de Mansoura appartenaient à l'OTAN.

Retraçant les événements qui ont conduit à l'intervention armée de la Turquie à Chypre, Mgr Makarios a ajouté :

« Les grecs n'avaient aucune intention d'attaquer les villages turcs et ce ne sont pas eux qui ouvrirent le feu les premiers. Le 5 août, les rebelles turcs massèrent d'importantes forces armées dans la région de Mansoura, dont plusieurs officiers et soldats venus directement de Turquie. »

On annonce également de source officielle à Athènes que la Grèce a protesté jeudi auprès de l'OTAN, des Nations unies et de la Turquie contre le fait que son espace aérien a de nouveau été violé mercredi par des appareils turcs.

Après dix jours d'un cessez-le-feu à peu près respecté, sur toute l'étendue de Chypre, cinquante coups de feu ont été tirés hier à midi dans la région des villages de Stavarokono et de Holetria, près de Kitma, annonce un communiqué publié par les Natioons unies.

Il n'y a pas eu de blessé, mais l'incident a provoqué un regain d'inquiétude.

PARIS LIBÉRÉ

(SUITE DE LA PREMIÈRE PAGE)

Plusieurs études historiques, qui viennent d'être publiées à l'occasion de ce vingtième anniversaire, ont ravivé dans la mémoire des Français certains incidents d'alors.

Dès son arrivée à Paris une grave tension naquit entre le général de Gaulle installé au ministère de la guerre et le Comité de libération et les chefs de l'insurrection parisienne qui siégeaient à l'hôtel de ville.

Les Parisiens libérés attendaient en foule depuis des heures place de l'Hôtel-de-Ville le général de Gaulle pour l'acclamer, le Comité de libération, Bidault en tête, l'attendait également pour qu'il « proclame la république », car sous le régime de Pétain et de « l'Etat français » de Vichy, le mot « république » avait officiellement disparu.

Mais de Gaulle se faisait prier et c'est seulement sur les instances de Delattre de Tassigny qu'il consentit à aller à l'hôtel de ville recevoir l'hommage de Paris redevenue la capitale de la France.

Lorsque Georges Bidault lui demanda de « proclamer de nouveau la république » il refusa sèchement : « la république, dit de Gaulle, n'a pas cessé d'exister ».

Bidault et nombre de résistants parisiens n'ont jamais pardonné cela à de Gaulle pas plus que, lors du fameux cortège qui descendit les Champs-Elysées sous les coups de feu des « tireurs des toits », cette injonction du général aux chefs de la résistance intérieure : « Messieurs, à un pas derrière moi, je vous prie. »

Le vingtième anniversaire de la libération de Paris ressuscite les souvenirs et ravive les rancœurs. C'est pourquoi les Parisiens devront faire un choix politique entre la cérémonie officielle « gaulliste » du 25 et celle, « résistante » mais surtout oppositionnelle, du 30 août.

N. D. L. R. — Le comité de libération est présidé par M. Tollet, député communiste de Paris et secrétaire d'une des fédérations de la Seine du parti communiste.

Quant au Conseil général de la Seine, son bureau est entièrement composé de communistes et de socialistes, ces deux groupes politiques possédant la majorité absolue dans cette assemblée.

Atlantique déchaîné

LA MER A FAIT SEIZE VICTIMES

(SUITE DE LA PREMIÈRE PAGE)

Mais, c'est en mer que les éléments, déchaînés pendant plus de 24 heures, ont frappé le plus dur. Des dizaines de barques, canots, voiliers, yachts, roulés par les vagues furieuses, se retournèrent, s'échouèrent et coulèrent.

La course « catastrophe »

A deux milles des Sables d'Olonne, un thonier découvrait un canot pneumatique anglais renversé, mais encore équipé de tout son matériel de bord.

A l'intérieur, une lampe était encore allumée.

A qui appartient ce canot ? Qu'est devenu son équipage ? On ne le sait encore...

C'est, sans aucun doute, la course-croisière Santander- la Trinité-sur-Mer qui aura payé le plus lourd tribut à la tempête : cinq victimes.

Le voilier rochellois, la « Marie-Galante », a coulé mardi soir, vers 20 h, au large du phare Cordouan, à 4 milles de l'embouchure de la Gironde, sur les trisants du phare.

Il y avait six hommes à bord... Une lame, d'une puissance inouïe, a fait chavirer le bateau, enlevé le capitaine.

Les cinq membres de l'équipage réussirent à mettre à la mer un canot pneumatique et à s'y accrocher.

Ils résistèrent longtemps aux éléments déchaînés mais, à bout de forces, quatre d'entre eux lâchèrent prise, l'un après l'autre.

Encore des victimes

Autre bâtiment participant à la course Santander-la Trinité-sur-Mer éprouvé par la tempête, « l'Aloa », qui donna à la mer déchaînée sa cinquième proie le docteur Bernard Claoué.

C'est encore une lame géante qui arracha le docteur Claoué du pont de son bateau sous les yeux de ses cinq coéquipiers.

Les cinq navigateurs rescapés — parmi lesquels se trouve une femme — portaient des blessures légères et semblaient épuisés à leur arrivée à la Rochelle.

Dans les Côtes du Nord, enfin, à Paimpol, un capitaine de la marine marchande, a disparu jeudi avec son canot alors qu'il revenait de l'île Saint-Riom.

Nouvelles victimes

En plus des victimes que nous avons énumérées, il y a lieu d'ajouter, d'après les informations reçues au cours des dernières heures, la mort de six personnes dont trois enfants dans la journée de lundi et quatre autres morts dans la journée de mardi, dans le seul département du Finistère. La tempête aura donc tué 16 personnes dans le courant de la semaine.

COMBATS AU CONGO

(SUITE DE LA PREMIÈRE PAGE)

On apprend en outre que le Congo-Léopoldville a décidé de suspendre ses relations diplomatiques avec le Burundi. Le ministère des affaires étrangères du Congo-Léopoldville a fait connaître par note verbale sa décision au représentant burundais au Congo.

A la suite de vives fusillades dans les rues de Bukavu, les troupes de l'armée nationale congolaise auraient repris l'avantage sur les rebelles et, bien que des combats sporadiques se poursuivent, elles auraient, en fin de matinée, hier, la situation bien en main.

DEUX OFFICIERS AMÉRICAINS DISPARUS

Le département d'Etat a annoncé qu'un membre de la mission diplomatique américaine au Congo, le vice-consul Lewis Macfarlane, et deux officiers supérieurs, le colonel William Dobbs et le lieutenant-colonel Donald Rattan, qui étaient tous trois en poste à Bukavu (capitale du Kivu), étaient portés manquants.

Le porte-parole a ajouté qu'on nourrissait de « sérieuses craintes » pour leurs vies, et il a précisé que les trois hommes n'étaient pas rentrés d'une mission dans la région de Bukavu, où ils devaient « observer la situation militaire ».

Le personnel du consulat américain a dû être évacué vers le Burundi ou le Ruanda.

SPORTS dernière

Les cyclistes suisses dominent le Tour de la Suisse orientale

La seconde étape du tour cycliste de la Suisse orientale pour amateurs, Schwanden-Flawil (129 km), a vu le succès de Spuhler, qui a franchi la ligne d'arrivée avec près de trois minutes d'avance sur l'Italien Franceschini. Toutefois, le Zuricois Jaisli, qui a terminé troisième à Flawil, occupe la première place du classement général dans le même temps que ses compatriotes Abt et Ruster, et que les Allemands Rupflin et Czarnowski.

Il garde son titre

A San Remo, l'Italien Bruno Visintin a conservé son titre de champion d'Europe des poids superwelters en battant l'Espagnol Cesareo Barrera aux points en quinze rounds.

● Au tournoi de hockey sur glace de Villars, Helsinki a battu Landshut 2-0 et jouera la finale, dimanche contre le champion suisse.

● Au cours d'un match international de football, à Pfordheim, la Norvège a gagné 2-0 contre la Finlande, résultat acquis à la mi-temps.

● Le boxeur japonais Hasegawa, qui était tombé dans le coma dimanche après un combat, est décédé des suites d'une hémorragie cérébrale. Agé de 22 ans, il était considéré comme un des plus sûrs « espoirs » japonais de la catégorie des poids mouches.

TELEVISION
dès fr. 440.–
JEANNERET & CIE
Seyon 28-30 Neuchâtel

En Valais

Chute mortelle

(c) Un nouveau drame de la montagne s'est produit hier à l'Eggishorn (2934 mètres), au-dessus de Fiesch, dans la vallée de Conches. Un alpiniste solitaire a été victime d'une chute de 150 à 200 mètres et a été tué sur le coup.

On devait apprendre dans la soirée qu'un touriste suisse alémanique, âgé d'une quarantaine d'années n'était pas rentré à son hôtel à Riederalp. Tout laisse supposer qu'il s'agit là de la malheureuse victime.

Découverte macabre

(c) On était sans nouvelles, en Valais, depuis 14 jours du Révérend Père Othmar Borter, aumônier depuis plus de 20 ans à l'asile des vieillards de la Souste. Toutes les recherches entreprises pour retrouver sa trace étaient restées vaines. Hier cependant, le malheureux a été découvert dans les eaux du Rhône, non loin de Salquenen. On ignore les circonstances de cette fin tragique. Le défunt était âgé de 71 ans, et originaire de Ried-Brigue.

Conférence de presse, hier à Sion

M. CARRUZZO : Toutes les tomates jetées n'étaient plus consommables

Buvant à défaut de jus de tomates, bière et Fendant, nous nous sommes trouvés hier après-midi dans l'une des salles de conférence de l'hôtel de la Gare à Sion, face au conseiller national Carruzzo, directeur de l'Office central de l'Union valaisanne pour la vente des fruits et légumes, l'homme orchestre en quelque sorte de cet épineux secteur de l'économie valaisanne, pour ne point dire l'homme-paratonnerre dont les bureaux ont été plastiqués dans les circonstances que l'on sait.

M. Carruzzo lui-même avait provoqué cette rencontre. En toute liberté, la presse put lui poser les questions voulues. Voici les plus intéressantes que nous lui avons adressées avec nos confrères valaisans. Nous nous bornerons surtout à résumer l'essentiel des précisions données.

— Combien de tonnes a-t-on détruit, M. Carruzzo ?

— On a détruit au total 250 tonnes, soit 80 tonnes la première nuit et le solde la nuit suivante.

— On a dit qu'une partie de ces tomates était consommable.

— On l'a dit et écrit, mais c'est une grossière erreur. Tout ce que l'Office central a fait jeter était impropre à la consommation. Il s'agit d'une marchandise ayant séjourné deux ou trois semaines au plus dans les frigos et la limite étant atteinte, il fallut s'en débarrasser.

Encore cinq cents tonnes à écouler

— La situation actuelle ?

— Elle s'améliore heureusement et personnellement, dit-il en riant, je serais presque acheteur de stocks de tomates. En effet, la production tessinoise est terminée et l'on voit même aujourd'hui, ô paradoxe, le Valais livrer des tomates aux Tessinois. On récolte encore journellement entre 140 et 200 tonnes, mais la demande dépasse les 200 tonnes certains jours. Notons qu'il reste encore en frigo 500 tonnes en parfait état et que nous pensons écouler ces jours.

— Ne pouvait-on pas sauver cette marchandise ?

— Impossible. On l'a entreposée, car le marché était plus qu'engorgé, en espérant un allégement. Nous avons alerté l'armée qui a fait un geste appréciable en prenant plus de 400 tonnes, soit 120 au Tessin et 280 au Valais. Nous avons ensuite averti le département de l'économie publique, à Berne, que nous allions détruire les surplus inutilisables.

— Et les fabriques suisses de conserves ?

— La tomate suisse ne se prête guère à la fabrication de concentrés ou de conserves commerciales, en raison de sa faible colloration et de son acidité. C'est ainsi qu'actuellement encore, les fabriques suisses doivent importer des tomates italiennes de l'espèce San-Marzano, idéale pour la fabrication. Cette espèce est trop tardive en Suisse.

Trente-trois centimes aux producteurs

Qui paie la casse des 250 tonnes détruites ?

— Nous avons recouru au fond de compensation, sorte d'assurance sur la mévente, fonds alimenté en grande partie par les producteurs pour parer à ces coups durs. Ce fonds qui contenaient plus de 200,000 fr. est pratiquement épuisé aujourd'hui. Il a permis d'acheter au prix de 33 centimes le kilo les tomates que nous avons détruites pour que le producteur trouve une compensation, tout comme le marchand.

— Que dire des importations qui dépassent les 20 millions de kilos ?

— Aucun reproche à faire de ce côté-là aux importateurs. La frontière a été fermée le 21 juillet, soit quand on l'a voulu.

— Pourquoi n'avoir pas donné ces tomates ?

— On a stocké en espérant toujours qu'un changement de temps allait alléger le marché. On a attendu jusqu'au dernier moment en espérant toujours. Ensuite, il fut trop tard. On ne pouvait donner une marchandise trop mûre. D'autre part, donner c'est circuiter le marché et nous torpiller nous-mêmes et nos propres grossistes qui livrent eux-mêmes aux établissements publics, hôpitaux, etc.

La faute au temps !

— A-t-on vraiment trop planté ?

— Il y a quelque chose à dire, mais la vraie cause n'est pas là. Si les tomates valaisannes n'étaient pas arrivées à maturité, cette année en même temps que les tessinoises en raison de la chaleur, tout serait allé sur des roulettes. En temps normal, le Valais produit quand le Tessin a fini. Il est exact d'autre part que les Valaisans, certains du moins, ont fait cette année des tomates précoces comme le Tessin. Cela vient du fait que l'an passé, il y eut un creux entre les deux productions et l'on conseilla aux producteurs de combler ce creux.

— Quelles sont les quantités ?

— Le Valais a produit l'an passé huit millions de kilos environ et tout est bien allé. Il en produit cette année huit à neuf millions. On a planté en 1963 2,1 millions de plants et cette année 2,8 millions.

— La leçon pour l'an prochain ?

— On va entrer en pourparlers avec nos amis tessinois pour échelonner au mieux la récolte. On va conseiller aux producteurs — ils l'ont d'ailleurs compris eux-mêmes en partie — de ne point forcer la dose et espérer que le temps nous sera plus favorable.

Manuel FRANCE.

UN FAIT PAR JOUR

« C'était pas la peine »

Quand le premier moine bouddhiste se changea en torche vivante sur une place de Hué, le monde s'arrêta de tourner.

Deux bonzes, puis trois, d'autres encore se décidèrent pour le suprême sacrifice, et dans tout le Vietnam du Sud, nous disait-on, ainsi d'ailleurs que dans bon nombre de chancelleries occidentales, on cria au scandale.

Tout cela, évidemment, était la faute exclusive de deux hommes, Ngo Dinh-diem et Ngo Dinh-Nhu qui, tournant le dos à la démocratie se révélaient être à la fois des autocrates sans scrupule, et des incapables de juguler le péril communiste.

Tous les deux furent assassinés dans des conditions qui sont loin d'être encore élucidées, et avec le blanc-seing américain — dont avait pourtant bénéficié M. Diem — on vit arriver le général Minh qui ne fit qu'un tour, puis le général Khanh qui est encore en place.

Depuis, pas mal de Vietnamiens des deux camps sont morts, et quelques Américains les ont suivis dans l'au-delà.

Depuis, qu'y a-t-il de changé ? La guerre dure et s'amplifie. Le régime qui bénéficie du soutien de la grande démocratie américaine n'est pas plus démocratique que celui de M. Diem, les combats se rapprochent dangereusement des faubourgs de Saigon.

Mais au moins, la religion bouddhiste est-elle honorée comme elle doit l'être, puisque, sauf erreur, tous les membres du gouvernement Khanh appartiennent à cette religion. Oui, les bonzes doivent être bien contents.

Eh bien justement non ! Deux mille d'entre eux viennent de se réunir à la grande pagode de Saigon, et ont menacé de recommencer leurs sacrifices « s'il n'était pas mis un terme aux persécutions dont ils sont l'objet ».

Le révérend Thich Tam-chau, président de l'institut boudddhiste a même déclaré que l'on aurait tort de considérer les bouddhistes « comme un tigre de papier, car ce tigre avait des entrailles nucléaires ».

Et le révérend de menacer d'engager « une campagne de protestation générale.

Voilà donc où nous en sommes, et à voir ce qui se passe au Viet-nam du Sud, j'ai bien envie d'écrire, qu'après tout, ce n'était pas la peine de changer de gouvernement.

Mais peut-être demain, nous dira-t-on que le révérend a grand tort d'être bouddhiste. Quelle idée de l'être, en effet, dès l'instant que le général Khanh règne sur Saigon ?

Ou bien nous expliquera-t-on la vraie raison de ces sacrifices, et pourquoi les Etats-Unis, malgré les protestations bouddhistes, continuent à soutenir le général Khanh, alors qu'ils ont — toujours à cause des mêmes bouddhistes — laissé M. Diem face à face avec ses meurtriers.

L. GRANGER.

Colo La Treille
neuchâtel
son restaurant self-service